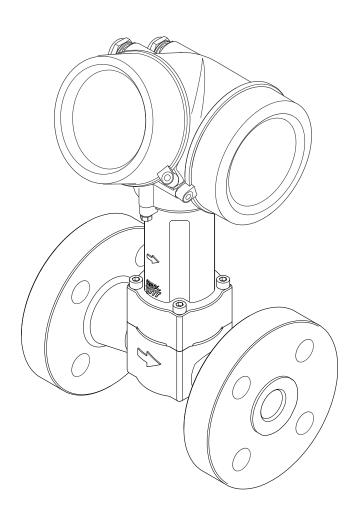
01.00.zz (Gerätefirmware)

# Betriebsanleitung Proline Prowirl O 200 FOUNDATION Fieldbus

Wirbeldurchfluss-Messgerät





- Dokument so aufbewahren, dass das Dokument bei Arbeiten am und mit dem Gerät jederzeit verfügbar ist.
- Um eine Gefährdung für Personen oder die Anlage zu vermeiden: Kapitel "Grundlegende Sicherheitshinweise" sowie alle anderen, arbeitsspezifischen Sicherheitshinweise im Dokument sorgfältig lesen.
- Der Hersteller behält sich vor, technische Daten ohne spezielle Ankündigung dem entwicklungstechnischen Fortschritt anzupassen. Über die Aktualität und eventuelle Erweiterungen dieser Anleitung gibt Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale Auskunft.

# Inhaltsverzeichnis

1	Hinweise zum Dokument 6		6.2.3	Messaufnehmer montieren	25
1.1	Dokumentfunktion 6		6.2.4	Messumformer der Getrenntausfüh-	2.5
1.2	Verwendete Symbole 6		( ) [	rung montieren	
	1.2.1 Warnhinweissymbole 6		6.2.5 6.2.6	Messumformergehäuse drehen	
	1.2.2 Elektrische Symbole 6	6.3		Anzeigemodul drehen	
	1.2.3 Werkzeugsymbole 6	0.5	Montag	ekontrone	۷/
	1.2.4 Symbole für Informationstypen 7	7	Floktr	ischer Anschluss	29
1 2	1.2.5 Symbole in Grafiken				
1.3	Dokumentation	7.1		ussbedingungen	
			7.1.1	Benötigtes Werkzeug	29
	5 5		7.1.2	Anforderungen an Anschlusskabel	
1.4	tion		7.1.3	Klemmenbelegung	31 32
1.4	Enigetragene Marken 0		7.1.4 7.1.5	Pinbelegung Gerätestecker	32
_			7.1.5 7.1.6	Schirmung und Erdung Anforderungen an Speisegerät	
2	Grundlegende Sicherheitshin-		7.1.0		
	weise	7.2		rät anschließen	34
2.1	Anforderungen an das Personal 9	7.2	7.2.1	Getrenntausführung anschließen	
2.2	Bestimmungsgemäße Verwendung 9		7.2.1		38
2.3	Arbeitssicherheit		7.2.3	Potenzialausgleich sicherstellen	
2.4	Betriebssicherheit	7.3		e Anschlusshinweise	40
2.5	Produktsicherheit		7.3.1	Anschlussbeispiele	40
2.6	IT-Sicherheit	7.4	Schutza	rt sicherstellen	
		7.5		ısskontrolle	
3	Produktbeschreibung 11		D - 11	2 -1: -1. 124	<i>(</i> , 2)
3.1	Produktaufbau	8		5 5	43
		8.1	Ubersic.	ht zu Bedienungsmöglichkeiten	43
		0.0		and Frankisa sancing day Dadisaasa	
4	Warenannahme und Produktidenti-	8.2	Aufbau	und Funktionsweise des Bedienme-	44
4	Warenannahme und Produktidentifizierung 12	8.2	Aufbau		
	fizierung	8.2	Aufbau nüs	Aufbau des Bedienmenüs	44
<b>4</b> 4.1 4.2	<b>fizierung</b>	8.2	Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2		44
4.1	<b>fizierung</b>		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff	Aufbau des Bedienmenüs	44 45
4.1	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung12		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45
4.1	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild13		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie	44 45 45 45
4.1	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild14		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 45 46 48
4.1 4.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild144.2.3Symbole auf Messgerät16		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 45 46 48 49
4.1 4.2 <b>5</b>	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild144.2.3Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 45 46 48 49 50
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild144.2.3Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 46 48 49 50 52
4.1 4.2 <b>5</b>	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild144.2.3Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren17		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie	44 45 45 46 48 49 50 52
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild144.2.3Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1Messgeräte ohne Hebeösen17		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen18		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild144.2.3Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2Messgeräte mit Hebeösen185.2.3Transport mit einem Gabelstapler18		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen18		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1Messumformer-Typenschild134.2.2Messaufnehmer-Typenschild144.2.3Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2Messgeräte mit Hebeösen185.2.3Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18Montage19Montagebedingungen19		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11	Aufbau des Bedienmenüs	44 45 45 46 48 49 50 52 53 54 54
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18Montage19Montagebedingungen196.1.1 Montageposition19	8.3	Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11 8.3.12	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie auf Bedienmenü via Vor-Ort- Betriebsanzeige Navigieransicht Editieransicht Bedienelemente Kontextmenü aufrufen Navigieren und aus Liste wählen Parameter direkt aufrufen Hilfetext aufrufen Parameter ändern Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte Schreibschutz aufheben via Freigabecode Tastenverriegelung ein- und ausschalten	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54 54 55
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18Montage196.1.1 Montageposition196.1.2 Anforderungen aus Umgebung und		Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff ( Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11 8.3.12 Zugriff ( Zugr	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie auf Bedienmenü via Vor-Ort- Betriebsanzeige Navigieransicht Editieransicht Bedienelemente Kontextmenü aufrufen Navigieren und aus Liste wählen Parameter direkt aufrufen Hilfetext aufrufen Parameter ändern Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte Schreibschutz aufheben via Freigabecode Tastenverriegelung ein- und ausschalten auf Bedienmenü via Bedientool	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54 54 55 55
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18Montage196.1.1 Montageposition196.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess23	8.3	Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff ( Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11 8.3.12 Zugriff ( 8.4.1	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie auf Bedienmenü via Vor-Ort- Betriebsanzeige Navigieransicht Editieransicht Bedienelemente Kontextmenü aufrufen Navigieren und aus Liste wählen Parameter direkt aufrufen Hilfetext aufrufen Parameter ändern Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte Schreibschutz aufheben via Freigabecode Tastenverriegelung ein- und ausschalten auf Bedienmenü via Bedientool Bedientool anschließen	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54 55 56 56
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2 6	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18Montage196.1.1 Montageposition196.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess236.1.3 Spezielle Montagehinweise24	8.3	Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff ( Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11 8.3.12 Zugriff ( Zugr	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie auf Bedienmenü via Vor-Ort- Betriebsanzeige Navigieransicht Editieransicht Bedienelemente Kontextmenü aufrufen Navigieren und aus Liste wählen Parameter direkt aufrufen Hilfetext aufrufen Parameter ändern Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte Schreibschutz aufheben via Freigabecode Tastenverriegelung ein- und ausschalten auf Bedienmenü via Bedientool Bedientool anschließen Field Xpert SFX350, SFX370	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54 54 55 55
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18Montage196.1.1 Montageposition196.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess236.1.3 Spezielle Montagehinweise24Messgerät montieren25	8.3	Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11 8.3.12 Zugriff a 8.4.1 8.4.2	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie auf Bedienmenü via Vor-Ort- Betriebsanzeige Navigieransicht Editieransicht Bedienelemente Kontextmenü aufrufen Navigieren und aus Liste wählen Parameter direkt aufrufen Hilfetext aufrufen Parameter ändern Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte Schreibschutz aufheben via Freigabecode Tastenverriegelung ein- und ausschalten auf Bedienmenü via Bedientool Bedientool anschließen Field Xpert SFX350, SFX370 FieldCare	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54 54 55 56 56 58
4.1 4.2 <b>5</b> 5.1 5.2 6	fizierung12Warenannahme12Produktidentifizierung124.2.1 Messumformer-Typenschild134.2.2 Messaufnehmer-Typenschild144.2.3 Symbole auf Messgerät16Lagerung und Transport17Lagerbedingungen17Produkt transportieren175.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen175.2.2 Messgeräte mit Hebeösen185.2.3 Transport mit einem Gabelstapler18Verpackungsentsorgung18Montage196.1.1 Montageposition196.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess236.1.3 Spezielle Montagehinweise24	8.3	Aufbau nüs 8.2.1 8.2.2 Zugriff a Anzeige 8.3.1 8.3.2 8.3.3 8.3.4 8.3.5 8.3.6 8.3.7 8.3.8 8.3.9 8.3.10 8.3.11 8.3.12 Zugriff a 8.4.1 8.4.2 8.4.3	Aufbau des Bedienmenüs Bedienphilosophie auf Bedienmenü via Vor-Ort- Betriebsanzeige Navigieransicht Editieransicht Bedienelemente Kontextmenü aufrufen Navigieren und aus Liste wählen Parameter direkt aufrufen Hilfetext aufrufen Parameter ändern Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte Schreibschutz aufheben via Freigabecode Tastenverriegelung ein- und ausschalten auf Bedienmenü via Bedientool Bedientool anschließen Field Xpert SFX350, SFX370	44 45 45 46 48 49 50 52 52 53 54 54 55 56 56 58 58 59

9	Systemintegration 60	11.5	Messgerät an Prozessbedingungen anpas-	10/
9.1	Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien 60	11.6	sen	
	9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät 60	11.7	Messwerthistorie anzeigen	125
2.0	9.1.2 Bedientools		g	
9.2	Integration in ein FOUNDATION Fieldbus Netzwerk 61	12	Diagnose und Störungsbehebung	128
	9.2.1 Blockmodell	12.1	Allgemeine Störungsbehebungen	
	9.2.2 Zuordung der Messwerte in den	12.1	Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige	
	Funktionsblöcken 61	12.2	12.2.1 Diagnosemeldung	
	9.2.3 Indextabellen der Endress+Hauser		12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	
	Parameter 63	12.3	Diagnoseinformation in FieldCare	132
	9.2.4 Methoden 63		12.3.1 Diagnosemöglichkeiten	132
			12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen	133
10	Inbetriebnahme 65	12.4	Diagnoseinformationen anpassen	
10.1	Installations- und Funktionskontrolle 65		12.4.1 Diagnoseverhalten anpassen	
10.2	Messgerät einschalten 65	10.5	12.4.2 Statussignal anpassen	
10.3	Bediensprache einstellen 65	12.5	Übersicht zu Diagnoseinformationen	
10.4	Messgerät konfigurieren 66		12.5.1 Diagnose zum Sensor	
	10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen 66		12.5.2 Diagnose zur Elektronik	
	10.4.2 Systemeinheiten einstellen 67		12.5.4 Diagnose zum Prozess	
	10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen 71	12.6	Anstehende Diagnoseereignisse	
	10.4.4 Analog Inputs konfigurieren 73	12.7	Diagnosemeldungen im DIAGNOSTIC Trans-	100
	10.4.5 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren 73		ducer Block	163
10.5	10.4.6 Schleichmenge konfigurieren	12.8	Diagnoseliste	
10.5	Erweiterte Einstellungen	12.9	Ereignis-Logbuch	
	10.5.1 Messstoffeigenschaften einstellen 78		12.9.1 Ereignishistorie	. 164
	10.5.2 Externe Kompensation durchführen 91 10.5.3 Sensorabgleich durchführen 94		12.9.2 Ereignis-Logbuch filtern	164
	10.5.4 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang		12.9.3 Übersicht zu Informationsereignis-	
	konfigurieren 95	10.10	sen	
	10.5.5 Summenzähler konfigurieren 106	12.10	Messgerät zurücksetzen	. 165
	10.5.6 Weitere Anzeigenkonfigurationen		12.10.1 Funktionsumfang von Parameter	166
	durchführen 108	12 11	"Restart"	166 167
10.6	Konfiguration verwalten		Firmware-Historie	
	10.6.1 Funktionsumfang von Parameter	12.12	I IIIII ware I ii storic	100
	"Konfigurationsdaten verwalten" 111	13	Wartung	160
	Simulation			
10.8	Einstellungen schützen vor unerlaubtem	13.1	Wartungsarbeiten	
	Zugriff		13.1.1 Außenreinigung	169 169
	10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungs-		13.1.2 Innenreinigung	169
	schalter	13.2	Mess- und Prüfmittel	
	10.8.3 Schreibschutz via Blockbedienung . 116	13.3	Endress+Hauser Dienstleistungen	170
10.9	Messgerät konfigurieren via FOUNDATION		g	
	Fieldbus	14	Reparatur	171
	10.9.1 Blockkonfiguration 117			
	10.9.2 Skalierung des Messwerts im Analog	14.1 14.2	Allgemeine Hinweise	
	Input Block	14.2	Endress+Hauser Dienstleistungen	
		14.4	Rücksendung	
11	Betrieb	14.5	Entsorgung	
11.1	Status der Geräteverriegelung ablesen 120		14.5.1 Messgerät demontieren	
11.2	Bediensprache anpassen 120		14.5.2 Messgerät entsorgen	
11.3	Anzeige konfigurieren 120		3	
11.4	Messwerte ablesen	15	Zubehör	174
	11.4.1 Prozessgrößen			
	11.4.2 Summenzähler	15.1	Gerätespezifisches Zubehör	
	11.4.3 Ausgangsgrößen 123		17.1.1 Luin Micoouilliolilici	1/4

	15.1.2 Zum Messaufnehmer	175
15.2	Kommunikationsspezifisches Zubehör	175
15.3	Servicespezifisches Zubehör	175
15.4	Systemkomponenten	176
1.0	m 1 : 1 D /	177
16	Technische Daten	177
16.1	Anwendungsbereich	177
16.2	Arbeitsweise und Systemaufbau	177
16.3	Eingang	177
16.4	Ausgang	183
16.5	Energieversorgung	188
16.6	Leistungsmerkmale	190
16.7	Montage	193
16.8	Umgebung	193
16.9	Prozess	194
16.10	Konstruktiver Aufbau	195
16.11	Bedienbarkeit	200
	Zertifikate und Zulassungen	202
	Anwendungspakete	204
	Zubehör	204
	Ergänzende Dokumentation	204
Stich	wortverzeichnis	206

# 1 Hinweise zum Dokument

## 1.1 Dokumentfunktion

Diese Anleitung liefert alle Informationen, die in den verschiedenen Phasen des Lebenszyklus des Geräts benötigt werden: Von der Produktidentifizierung, Warenannahme und Lagerung über Montage, Anschluss, Bedienungsgrundlagen und Inbetriebnahme bis hin zur Störungsbeseitigung, Wartung und Entsorgung.

# 1.2 Verwendete Symbole

## 1.2.1 Warnhinweissymbole

Symbol	Bedeutung
<b>▲</b> GEFAHR	GEFAHR!  Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen wird.
<b>▲</b> WARNUNG	WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.
<b>▲</b> VORSICHT	VORSICHT!  Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichter oder mittelschwerer Körperverletzung führen kann.
HINWEIS	HINWEIS! Dieser Hinweis enthält Informationen zu Vorgehensweisen und weiterführenden Sachverhalten, die keine Körperverletzung nach sich ziehen.

# 1.2.2 Elektrische Symbole

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
	Gleichstrom	~	Wechselstrom
≂	Gleich- und Wechselstrom	<del>네</del> ।	Erdanschluss Eine geerdete Klemme, die vom Gesichtspunkt des Benutzers über ein Erdungssystem geerdet ist.
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse her- gestellt werden dürfen.	<b>♦</b>	Äquipotenzialanschluss Ein Anschluss, der mit dem Erdungs- system der Anlage verbunden werden muss: Dies kann z.B. eine Potenzia- lausgleichsleitung oder ein sternför- miges Erdungssystem sein, je nach nationaler bzw. Firmenpraxis.

## 1.2.3 Werkzeugsymbole

Symbol	Bedeutung
00	Schlitzschraubendreher
0 6	Innensechskantschlüssel
Ó	Gabelschlüssel

## 1.2.4 Symbole für Informationstypen

Symbol	Bedeutung
	Erlaubt Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die erlaubt sind.
	<b>Zu bevorzugen</b> Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die zu bevorzugen sind.
X	Verboten Abläufe, Prozesse oder Handlungen, die verboten sind.
i	<b>Tipp</b> Kennzeichnet zusätzliche Informationen.
[i]	Verweis auf Dokumentation
	Verweis auf Seite
	Verweis auf Abbildung
1. , 2. , 3	Handlungsschritte
L <b>&gt;</b>	Ergebnis eines Handlungsschritts
?	Hilfe im Problemfall
	Sichtkontrolle

## 1.2.5 Symbole in Grafiken

Symbol	Bedeutung	Symbol	Bedeutung
1, 2, 3,	Positionsnummern	1. , 2. , 3	Handlungsschritte
A, B, C,	Ansichten	A-A, B-B, C-C,	Schnitte
EX	Explosionsgefährdeter Bereich	×	Sicherer Bereich (nicht explosi- onsgefährdeter Bereich)
≋➡	Durchflussrichtung		

## 1.3 Dokumentation

- Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:
  - Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
  - Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.
- Zur detaillierten Auflistung der einzelnen Dokumente inklusive Dokumentationscode

## 1.3.1 Standarddokumentation

Dokumenttyp	Zweck und Inhalt des Dokuments
Technische Information	Planungshilfe für Ihr Gerät  Das Dokument liefert alle technischen Daten zum Gerät und gibt einen Überblick, was rund um das Gerät bestellt werden kann.
Kurzanleitung	Schnell zum 1. Messwert  Die Anleitung liefert alle wesentlichen Informationen von der Warenannahme bis zur Erstinbetriebnahme.

## 1.3.2 Geräteabhängige Zusatzdokumentation

Je nach bestellter Geräteausführung werden weitere Dokumente mitgeliefert: Anweisungen der entsprechenden Zusatzdokumentation konsequent beachten. Die Zusatzdokumentation ist fester Bestandteil der Dokumentation zum Gerät.

# 1.4 Eingetragene Marken

#### FOUNDATION<sup>TM</sup> Fieldbus

Angemeldete Marke der Fieldbus Foundation, Austin, Texas, USA

## KALREZ®, VITON®

Eingetragene Marken der Firma DuPont Performance Elastomers L.L.C., Wilmington, USA

#### GYLON®

Eingetragene Marke der Firma Garlock Sealing Technologies., Palmyar, NY, USA

 $Applicator^{\text{@}}, Field Care^{\text{@}}, Device Care^{\text{@}}, Field Xpert^{TM}, HistoROM^{\text{@}}, Heartbeat Technology^{TM}$ 

Eingetragene oder angemeldete Marken der Unternehmen der Endress+Hauser Gruppe

# 2 Grundlegende Sicherheitshinweise

# 2.1 Anforderungen an das Personal

Das Personal für Installation, Inbetriebnahme, Diagnose und Wartung muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Ausgebildetes Fachpersonal: Verfügt über Qualifikation, die dieser Funktion und Tätigkeit entspricht
- ▶ Vom Anlagenbetreiber autorisiert
- ► Mit den nationalen Vorschriften vertraut
- ► Vor Arbeitsbeginn: Anweisungen in Anleitung und Zusatzdokumentation sowie Zertifikate (je nach Anwendung) lesen und verstehen
- ▶ Anweisungen und Rahmenbedingungen befolgen

Das Bedienpersonal muss folgende Bedingungen erfüllen:

- ► Entsprechend den Aufgabenanforderungen vom Anlagenbetreiber eingewiesen und autorisiert
- Anweisungen in dieser Anleitung befolgen

# 2.2 Bestimmungsgemäße Verwendung

#### Anwendungsbereich und Messstoffe

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch potentiell explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Messgeräte zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich, in hygienischen Anwendungen oder bei erhöhten Risiken durch Prozessdruck, sind auf dem Typenschild speziell gekennzeichnet.

Um den einwandfreien Zustand des Messgeräts für die Betriebszeit zu gewährleisten:

- ► Messgerät nur unter Einhaltung der Daten auf dem Typenschild und der in Anleitung und Zusatzdokumentation aufgelisteten Rahmenbedingungen einsetzen.
- ► Anhand des Typenschildes überprüfen, ob das bestellte Gerät für den vorgesehenen Gebrauch im zulassungsrelevanten Bereich eingesetzt werden kann (z.B. Explosionsschutz, Druckgerätesicherheit).
- ► Messgerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen die die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.
- ▶ Wird das Messgerät ausserhalb der atmosphärischen Temperatur eingesetzt, sind die relevanten Randbedingungen gemäss der zugehörigen Gerätedokumentation zwingend zu beachten: Kapitel "Dokumentation" → 🖺 7.
- ▶ Messgerät dauerhaft vor Korrosion durch Umwelteinflüsse schützen.

#### **Fehlgebrauch**

Eine nicht bestimmungsgemäße Verwendung kann die Sicherheit beeinträchtigen. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die aus unsachgemäßer oder nicht bestimmungsgemäßer Verwendung entstehen.

#### **WARNUNG**

# Bruchgefahr vom Messaufnehmer durch korrosive oder abrasive Messstoffe oder durch Umgebungsbedingungen!

- ▶ Kompatibilität des Prozessmessstoffs mit dem Messaufnehmer abklären.
- ▶ Beständigkeit aller messstoffberührender Materialien im Prozess sicherstellen.
- ▶ Spezifizierten Druck- und Temperaturbereich einhalten.

#### Klärung bei Grenzfällen:

▶ Bei speziellen Messstoffen und Medien für die Reinigung: Endress+Hauser ist bei der Abklärung der Korrosionsbeständigkeit messstoffberührender Materialien behilflich, übernimmt aber keine Garantie oder Haftung, da kleine Veränderungen der Tempera-

tur, Konzentration oder des Verunreinigungsgrads im Prozess Unterschiede in der Korrosionsbeständigkeit bewirken können.

#### Restrisiken

Mögliche Verbrennungsgefahr durch Messstofftemperaturen!

► Bei erhöhter Messstofftemperatur: Berührungsschutz sicherstellen, um Verbrennungen zu vermeiden.

#### 2.3 Arbeitssicherheit

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät:

► Erforderliche persönliche Schutzausrüstung gemäß nationaler Vorschriften tragen.

Bei Schweißarbeiten an der Rohrleitung:

▶ Schweißgerät nicht über das Messgerät erden.

Bei Arbeiten am und mit dem Gerät mit feuchten Händen:

▶ Da eine erhöhte Stromschlaggefahr besteht wird empfohlen Handschuhe zu tragen.

#### 2.4 Betriebssicherheit

Verletzungsgefahr!

- ▶ Das Gerät nur in technisch einwandfreiem und betriebssicherem Zustand betreiben.
- ▶ Der Betreiber ist für den störungsfreien Betrieb des Geräts verantwortlich.

#### Umbauten am Gerät

Eigenmächtige Umbauten am Gerät sind nicht zulässig und können zu unvorhersehbaren Gefahren führen:

▶ Wenn Umbauten trotzdem erforderlich sind: Rücksprache mit Endress+Hauser halten.

#### Reparatur

Um die Betriebssicherheit weiterhin zu gewährleisten:

- ▶ Nur wenn die Reparatur ausdrücklich erlaubt ist, diese am Gerät durchführen.
- ▶ Die nationalen Vorschriften bezüglich Reparatur eines elektrischen Geräts beachten.
- ▶ Nur Original-Ersatzteile und Zubehör von Endress+Hauser verwenden.

#### 2.5 Produktsicherheit

Dieses Messgerät ist nach dem Stand der Technik und guter Ingenieurspraxis betriebssicher gebaut und geprüft und hat das Werk in sicherheitstechnisch einwandfreiem Zustand verlassen.

Es erfüllt die allgemeinen Sicherheitsanforderungen und gesetzlichen Anforderungen. Zudem ist es konform zu den EG-Richtlinien, die in der gerätespezifischen EG-Konformitätserklärung aufgelistet sind. Mit der Anbringung des CE-Zeichens bestätigt Endress +Hauser diesen Sachverhalt.

#### 2.6 IT-Sicherheit

Eine Gewährleistung unsererseits ist nur gegeben, wenn das Gerät gemäß der Betriebsanleitung installiert und eingesetzt wird. Das Gerät verfügt über Sicherheitsmechanismen, um es gegen versehentliche Veränderung der Einstellungen zu schützen.

IT-Sicherheitsmaßnahmen gemäß dem Sicherheitsstandard des Betreibers, die das Gerät und dessen Datentransfer zusätzlich schützen, sind vom Betreiber selbst zu implementieren.

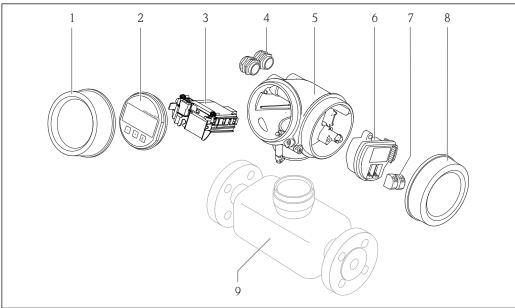
# 3 Produktbeschreibung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Zwei Geräteausführungen sind verfügbar:

- Kompaktausführung Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.
- Getrenntausführung Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich getrennt montiert.

# 3.1 Produktaufbau

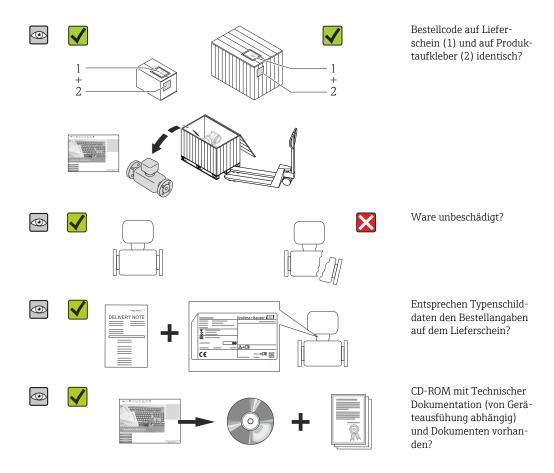


A002064

- 1 Wichtige Komponenten eines Messgeräts
- 1 Elektronikraumdeckel
- 2 Anzeigemodul
- 3 Hauptelektronikmodul
- 4 Kabelverschraubungen
- 5 Messumformergehäuse (inkl. HistoROM)
- 6 I/O-Elektronikmodul
- 7 Anschlussklemmen (steckbare Federkraftklemmen)
- 8 Anschlussraumdeckel
- 9 Messaufnehmer

# 4 Warenannahme und Produktidentifizierung

#### 4.1 Warenannahme



- Wenn eine der Bedingungen nicht erfüllt ist: Wenden Sie sich an Ihre Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 4.2 Produktidentifizierung

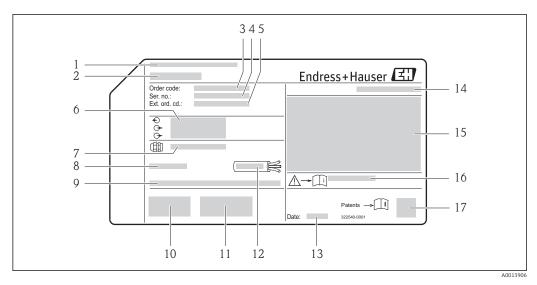
Folgende Möglichkeiten stehen zur Identifizierung des Messgeräts zur Verfügung:

- Typenschildangaben
- Bestellcode (Order code) mit Aufschlüsselung der Gerätemerkmale auf dem Lieferschein
- Seriennummer von Typenschildern in W@M Device Viewer eingeben (www.endress.com/deviceviewer): Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.
- Seriennummer von Typenschildern in die Endress+Hauser Operations App eingeben oder mit der Endress+Hauser Operations App den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen: Alle Angaben zum Messgerät werden angezeigt.

Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Die Kapitel "Weitere Standarddokumentation zum Gerät" → 7 und "Geräteabhängige Zusatzdokumentation" → ■ 8
- Der W@M Device Viewer: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

# 4.2.1 Messumformer-Typenschild

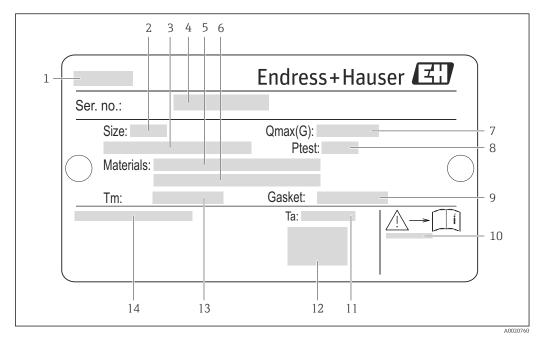


■ 2 Beispiel für ein Messumformer-Typenschild

- 1 Herstellungsort
- 2 Name des Messumformers
- 3 Bestellcode (Order code)
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 6 Elektrische Anschlussdaten: z.B. verfügbare Ein- und Ausgänge, Versorgungsspannung
- 7 Typ der Kabelverschraubungen
- 8 Zulässige Umgebungstemperatur  $(T_a)$
- 9 Firmware-Version (FW) ab Werk
- 10 CE-Zeichen, C-Tick
- 11 Zusatzinformationen zur Ausführung: Zertifikate, Zulassungen
- 12 Zulässiger Temperaturbereich für Kabel
- 13 Herstellungsdatum: Jahr-Monat
- 14 Schutzart
- 15 Zulassungsinformationen zum Explosionsschutz
- 16 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation
- 17 2-D-Matrixcode

## 4.2.2 Messaufnehmer-Typenschild

Bestellmerkmal "Gehäuse" Option B "GT18 Zweikammer, 316L" und Option K "GT18 Zweikammer, getrennt, 316L"



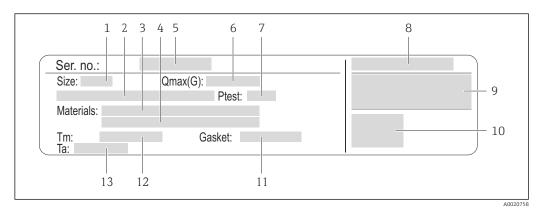
■ 3 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Nennweite des Messaufnehmers
- *3 Flanschnennweite/Nenndruck*
- 4 Seriennummer (Ser. no.)
- 5 Werkstoff des Messrohrs
- 6 Werkstoff des Messrohrs
- 7 Maximal zulässiger Volumenstrom (Gas/Dampf)
- 8 Testdruck des Messaufnehmers
- 9 Werkstoff der Dichtung
- 10 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation → 

  204
- 11 Umgebungstemperaturbereich
- 12 CE-Zeichen
- 13 Messstofftemperaturbereich
- 14 Schutzart

14

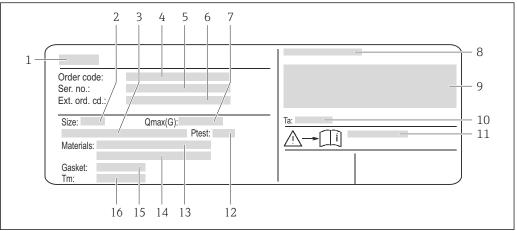
## Bestellmerkmal "Gehäuse" Option C "GT20 Zweikammer, Alu beschichtet"



■ 4 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Nennweite des Messaufnehmers
- 2 Flanschnennweite/Nenndruck
- 3 Werkstoff des Messrohrs
- 4 Werkstoff des Messrohrs
- 5 Seriennummer (Ser. no.)
- 6 Maximal zulässiger Volumenstrom (Gas/Dampf)
- 7 Testdruck des Messaufnehmers
- 8 Schutzart
- 9 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz und Druckgeräterichtlinie
- 10 CE-Zeichen
- 11 Werkstoff der Dichtung
- 12 Messstofftemperaturbereich
- 13 Umgebungstemperaturbereich

#### Bestellmerkmal "Gehäuse" Option J "GT20 Zweikammer, getrennt, Alu beschichtet"



A0020759

#### ■ 5 Beispiel für ein Messaufnehmer-Typenschild

- 1 Name des Messaufnehmers
- 2 Nennweite des Messaufnehmers
- 3 Flanschnennweite/Nenndruck
- 4 Bestellcode (Order code)
- 5 Seriennummer (Ser. no.)
- 6 Erweiterter Bestellcode (Ext. ord. cd.)
- 7 Maximal zulässiger Volumenstrom (Gas/Dampf)
- 8 Schutzart
- 9 Zulassungsinformationen zu Explosionsschutz und Druckgeräterichtlinie
- 10 Umgebungstemperaturbereich
- 11 Dokumentnummer sicherheitsrelevanter Zusatzdokumentation → 🖺 204
- 12 Testdruck des Messaufnehmers
- 13 Werkstoff des Messrohrs
- 14 Werkstoff des Messrohrs
- 15 Werkstoff der Dichtung
- 16 Messstofftemperaturbereich

# **Bestellcode**

Die Nachbestellung des Messgeräts erfolgt über den Bestellcode (Order code).

#### Erweiterter Bestellcode

- Gerätetyp (Produktwurzel) und Grundspezifikationen (Muss-Merkmale) werden immer aufgeführt.
- Von den optionalen Spezifikationen (Kann-Merkmale) werden nur die sicherheitsund zulassungsrelevanten Spezifikationen aufgeführt (z.B. LA). Wurden noch andere optionale Spezifikationen bestellt, werden diese gemeinsam durch das Platzhaltersymbol # dargestellt (z.B. #LA#).
- Enthalten die bestellten optionalen Spezifikationen keine sicherheits- und zulassungsrelevanten Spezifikationen, werden sie durch das Platzhaltersymbol + dargestellt (z.B. XXXXXX-AACCCAAD2S1+).

## 4.2.3 Symbole auf Messgerät

Symbol	Bedeutung	
WARNUNG! Dieser Hinweis macht auf eine gefährliche Situation aufmerksam, die, wenn sie nicht verwird, zu Tod oder schwerer Körperverletzung führen kann.		
<u> </u>	Verweis auf Dokumentation Verweist auf die entsprechende Dokumentation zum Gerät.	
	Schutzleiteranschluss Eine Klemme, die geerdet werden muss, bevor andere Anschlüsse hergestellt werden dürfen.	

#### 5 Lagerung und Transport

#### 5.1 Lagerbedingungen

Folgende Hinweise bei der Lagerung beachten:

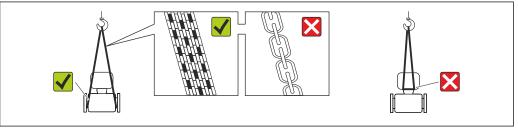
- Um Stoßsicherheit zu gewährleisten, in Originalverpackung lagern.
- Auf Prozessanschlüsse montierte Schutzscheiben oder Schutzkappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.
- Vor Sonneneinstrahlung schützen, um unzulässig hohe Oberflächentemperaturen zu vermeiden.
- Trocken und staubfrei lagern.
- Nicht im Freien aufbewahren.

Lagerungstemperatur:

- Alle Komponenten ausser Anzeigemodule: -50...+80 °C (-58...+176 °F)
- Anzeigemodule: -40...+80 °C (-40...+176 °F)

#### 5.2 Produkt transportieren

Messgerät in Originalverpackung zur Messtelle tansportieren.



Auf Prozessanschlüssen montierte Schutzscheiben oder -kappen nicht entfernen. Sie verhindern mechanische Beschädigungen an den Dichtflächen sowie Verschmutzungen im Messrohr.

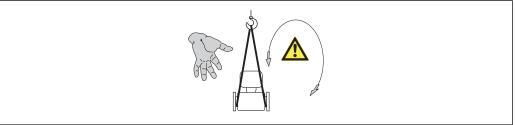
#### 5.2.1 Messgeräte ohne Hebeösen

#### **WARNUNG**

#### Schwerpunkt des Messgeräts liegt über den Aufhängepunkten der Tragriemen

Verletzungsgefahr durch abrutschendes Messgerät!

- ▶ Messgerät vor Drehen oder Abrutschen sichern.
- Gewichtsangabe auf der Verpackung beachten (Aufkleber).



#### 5.2.2 Messgeräte mit Hebeösen

#### **A** VORSICHT

#### Spezielle Transporthinweise für Geräte mit Hebeösen

- ► Für den Transport ausschließlich die am Gerät oder an den Flanschen angebrachten Hebeösen verwenden.
- ▶ Das Gerät muss immer an mindestens zwei Hebeösen befestigt werden.

## 5.2.3 Transport mit einem Gabelstapler

Beim Transport in einer Holzkiste erlaubt die Bodenstruktur, dass die Holzkiste längs- oder beidseitig durch einen Gabelstapler angehoben werden kann.

# 5.3 Verpackungsentsorgung

Alle Verpackungsmaterialien sind umweltverträglich und 100% recycelbar:

- Messgerät-Umverpackung: Stretchfolie aus Polymer, die der EU Richtlinie 2002/95/EC (RoHS) entspricht.
- Verpackung:
  - Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird.
     oder
  - Karton gemäß europäische Verpackungsrichtlinie 94/62EG; Recyclebarkeit wird durch das angebrachte Resy-Symbol bestätigt.
- Seemäßige Verpackung (optional): Holzkiste, behandelt gemäß Standard ISPM 15, was durch das angebrachte IPPC-Logo bestätigt wird.
- Träger- und Befestigungsmaterial:
  - Kunststoff-Einwegpalette
  - Kunststoffbänder
  - Kunststoff-Klebestreifen
- Auffüllmaterial: Papierpolster

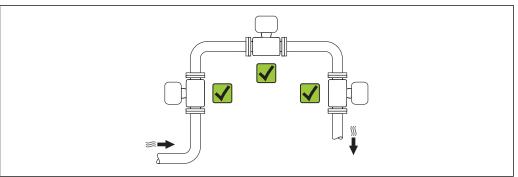
18

#### 6 **Montage**

#### 6.1 Montagebedingungen

#### 6.1.1 Montageposition

## Montageort



#### Einbaulage

Die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild hilft, den Messaufnehmer entsprechend der Durchflussrichtung einzubauen (Fließrichtung des Messstoffs durch die Rohrleitung).

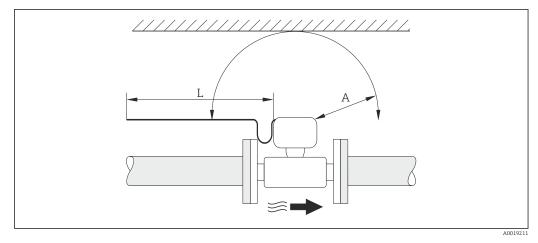
Wirbelzähler benötigen ein voll ausgeprägtes Strömungsprofil als Voraussetzung für eine korrekte Volumenstrommessung. Daher folgende Punkte beachten:

	Einbaulage	Kompaktausfüh- rung	Getrenntaus- führung	
A	Vertikale Einbaulage	A0015545	VV 1)	VV
В	Horizontale Einbaulage Messumformerkopf oben	A0015589	νν <sup>2)3)</sup>	VV
С	Horizontale Einbaulage Messumformerkopf unten	A0015590	<b>√</b> √ 4) 5)	VV
D	Horizontale Einbaulage Messumformerkopf seitlich	A0015592	<b>∨∨</b> 4)	VV

Bei Flüssigkeiten wird empfohlen, senkrechte Rohrleitungen steigend zu durchströmen, um eine Teilfüllung der Rohrleitung zu vermeiden (Abb. A). Störung der Durchflussmessung! Um die Durchflussmessung

- von Flüssigkeiten zu gewährleisten, muss in vertikal abwärts durchströmten Rohrleitungen das Messrohr immer vollständig gefüllt sein.
- Überhitzungsgefahr der Messelektronik! Bei einer Messstofftemperatur von ≥ 200 °C (392 °F) ist die Einbaulage B für die Zwischenflanschausführung (Prowirl D) mit den Nennweiten DN 100 (4") und DN 150 (6") nicht zulässig.
- 3) Bei heißen Messstoffen (z.B. Dampf bzw. Messstofftemperatur (TM) ≥ 200 °C (392 °F): Einbaulage C oder D
- 4) Bei sehr kalten Messstoffen (z.B. flüssigem Stickstoff): Einbaulage B oder D
- 5) Bei Option Nassdampferkennung/-messung: Einbaulage C

#### Mindestabstand und Kabellänge



- A Mindestabstand in alle Richtungen
- L Erforderliche Kabellänge

Um für Servicezwecke einen problemlosen Zugang zum Messgerät zu gewährleisten, sind folgende Maße einzuhalten:

- A = 100 mm (3,94 in)
- L = L + 150 mm (5,91 in)

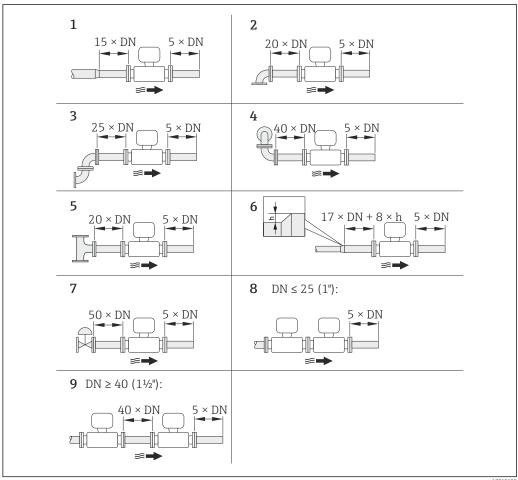
Drehen des Elektronikgehäuses und der Anzeige

Das Elektronikgehäuse ist auf der Gehäusestütze stufenlos um 360° drehbar. Die Anzeigeeinheit kann in 45°-Schritten gedreht werden. Damit ist eine bequeme Ablesbarkeit in allen Einbaulagen gewährleistet.

#### Ein- und Auslaufstrecken

Um die spezifizierte Messgenauigkeit des Messgerätes zu erreichen, mindestens die unten stehenden Ein- und Auslaufstrecken einhalten.

20



**№** 6 Minimale Ein- und Auslaufstrecken bei verschiedenen Strömungshindernissen

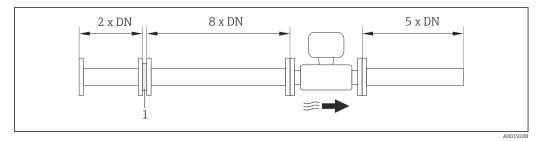
- h Sprunghöhe
- Reduktion um eine Nennweite
- Einfacher Bogen (90°-Bogen) 2
- 3 *Doppelbogen* (2  $\times$  90°-Bogen entgegengesetzt)
- 4 Doppelbogen 3D ( $2 \times 90^{\circ}$ -Bogen entgegengesetzt, nicht in einer Ebene)
- 5 T-Stück
- 6 Erweiterung
- Regelventil
- 8 Zwei Messgeräte hintereinander bei DN  $\leq$  25 (1"): direkt Flansch an Flansch
- Zwei Messgeräte hintereinander bei DN ≥ 40 (1½"): Abstand siehe Grafik



- Wenn mehrere Strömungsstörungen vorhanden sind, die längste angegebene Einlaufstrecke einhalten.
- Wenn die erforderlichen Einlaufstrecken nicht einhaltbar sind, kann ein speziell gestalteter Strömungsgleichrichter eingebaut werden  $\rightarrow \stackrel{\triangle}{=} 24$ .

#### Strömungsgleichrichter

Wenn die erforderlichen Einlaufstrecken nicht einhaltbar sind, kann ein bei Endress+Hauser erhältlicher und speziell gestalteter Strömungsgleichrichter eingebaut werden. Der Strömungsgleichrichter wird zwischen zwei Rohrleitungsflansche gespannt und durch die Montagebolzen zentriert. In der Regel verringert dies die erforderliche Einlaufstrecke auf 10 × DN bei voller Messgenauigkeit.



1 Strömungsgleichrichter

Der Druckverlust für Strömungsgleichrichter wird wie folgt berechnet:  $\Delta p \text{ [mbar]} = 0,0085$   $\cdot \rho \text{ [kg/m}^3] \cdot v^2 \text{ [m/s]}$ 

Beispiel Dampf Beispiel  $H_2O$ -Kondensat (80 °C)  $p = 10 \text{ bar abs.} \qquad \qquad \rho = 965 \text{ kg/m}^3 \\ t = 240 \text{ °C} \rightarrow \rho = 4,39 \text{ kg/m}^3 \qquad \qquad v = 2,5 \text{ m/s} \\ v = 40 \text{ m/s} \qquad \qquad \Delta p = 0,0085 \cdot 965 \cdot 2,5 ^2 = 51,3 \text{ mbar} \\ \Delta p = 0,0085 \cdot 4,394,39 \cdot 40 ^2 = 59,7 \text{ mbar}$ 

 $\rho$ : Dichte des Prozessmessstoffs

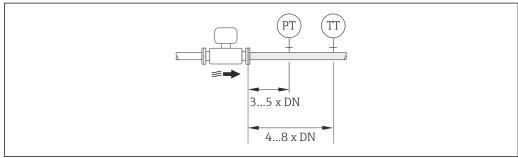
v : mittlere Strömungsgeschwindigkeit

abs. = absolut

Angaben zu den Abmessungen des Strömungsgleichrichters: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

Auslaufstrecken beim Einbau externer Geräte

Beim Einbau eines externen Geräts auf den angegebenen Abstand achten.



A001920

- PT Druckmessgerät
- TT Temperaturmessgerät

#### Einbaumaße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

## 6.1.2 Anforderungen aus Umgebung und Prozess

#### Umgebungstemperaturbereich

#### Kompaktausführung

Messgerät	Nicht-Ex:	-40+80 °C (-40+176 °F) <sup>1)</sup>
	Ex i:	-40+70 °C (-40+158 °F) <sup>1)</sup>
	EEx d/XP Ausführung:	-40+60 °C (-40+140 °F) <sup>1)</sup>
	ATEX II1/2G Ex d, Ex ia:	-40+60 °C (-40+140 °F) <sup>1)</sup>
Vor-Ort-Anzeige		-20+70 °C (-4+158 °F) <sup>1)</sup>

<sup>2</sup> Zusätzlich erhältlich als Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JN "Umgebungstemperatur Messumformer -50 °C (-58 °F)".

#### Getrenntausführung

Messumformer	Nicht-Ex:	-40+80 °C (-40+176 °F) <sup>1)</sup>	
	Ex i:	-40+80 °C (-40+176 °F) <sup>1)</sup>	
	Ex d:	-40+60 °C (-40+140 °F) <sup>1)</sup>	
	ATEX II1/2G Ex d, Ex ia:	-40+60 °C (-40+140 °F) <sup>1)</sup>	
Messaufnehmer	Nicht-Ex:	-40+85 °C (-40+185 °F) <sup>1)</sup>	
	Ex i:	-40+85 °C (-40+185 °F) <sup>1)</sup>	
	Ex d:	-40+85 °C (-40+185 °F) <sup>1)</sup>	
	ATEX II1/2G Ex d, Ex ia:	-40+85 °C (-40+185 °F) <sup>1)</sup>	
Vor-Ort-Anzeige		-20+70 °C (-4+158 °F) <sup>1)</sup>	

<sup>1)</sup> Zusätzlich erhältlich als Bestellmerkmal "Test, Zeugnis", Option JN "Umgebungstemperatur Messumformer  $-50\,^{\circ}\text{C}$  ( $-58\,^{\circ}\text{F}$ )".

#### ▶ Bei Betrieb im Freien:

Direkte Sonneneinstrahlung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

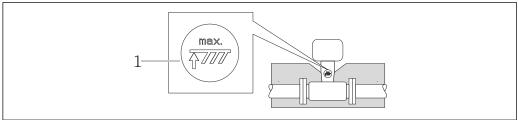
#### Wärmeisolation

Für eine optimale Temperaturmessung und Masseberechnung bei einigen Messstoffen darauf achten, dass im Bereich des Messaufnehmers weder Wärmezufuhr noch -verlust stattfinden kann. Dies kann durch Installation einer Wärmeisolation sichergestellt werden. Für die erforderliche Isolation sind verschiedenste Materialien verwendbar.

#### Dies gilt für:

- Kompaktausführung
- Messaufnehmer in der Getrenntausführung

Die maximal zulässige Isolationshöhe ist in der Abbildung dargestellt:



A0019212

Angabe der maximalen Isolationshöhe

▶ Bei der Isolation sicherstellen, dass eine genügend große Oberfläche der Gehäusestütze frei bleibt.

Der nicht abgedeckte Teil dient der Wärmeabfuhr und schützt die Messelektronik vor Überhitzung und Unterkühlung.

#### HINWEIS

#### Überhitzung der Messelektronik durch Wärmeisolierung!

- ► Maximale Isolationshöhe beim Messumformerhals beachten, so dass der Messumformerkopf bzw. das Anschlussgehäuse der Getrenntausführung komplett freibleibt.
- ► Angaben über zulässige Temperaturbereiche beachten .
- ▶ Je nach Messstofftemperatur bestimmte Einbaulagen beachten  $\rightarrow$  🖺 19.

#### Vibrationen

Anlagenvibrationen bis 1 g, 10...500 Hz haben keinen Einfluss auf die Funktionstüchtigkeit des Messsystems. Spezielle Befestigungsmaßnahmen für die Messaufnehmer sind deshalb nicht erforderlich.

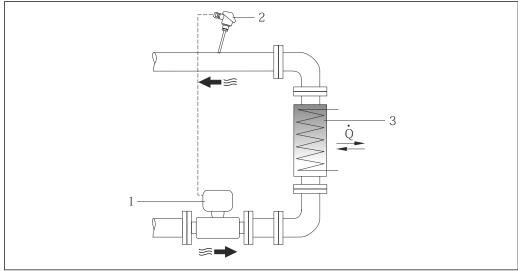
## 6.1.3 Spezielle Montagehinweise

#### Einbau bei Wärmedifferenzmessungen

Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option 3 "Massefluss (integrierte Temperaturmessung)"

Die zweite Messung der Temperatur erfolgt über einen separaten Temperatursensor. Das Messgerät liest diese über eine Kommunikationsschnittstelle ein.

- Bei Sattdampf-Wärmedifferenzmessungen muss der Prowirl 200 auf der Dampfseite eingebaut werden.
- Bei Wasser-Wärmedifferenzmessungen kann der Prowirl 200 auf der Kalt- oder auf der Warmseite eingebaut werden.



■ 7 Aufbau zur Wärmedifferenzmessung von Sattdampf und Wasser

A00192

- 1 Prowirl
- 2 Temperatursensor
- 3 Wärmetauscher
- Q Wärmestrom

#### Wetterschutzhaube

Folgenden Mindestabstand nach oben hin einhalten: 222 mm (8,74 in)

i

Zur Wetterschutzhaube → 🗎 174

# 6.2 Messgerät montieren

## 6.2.1 Benötigtes Werkzeug

#### Für Messumformer

- Für das Drehen des Messumformergehäuses: Gabelschlüssel 8 mm
- Für das Öffnen der Sicherungskrallen: Innensechskantschlüssel 3 mm

#### Für Messaufnehmer

Für Flansche und andere Prozessanschlüsse: Entsprechendes Montagewerkzeug

#### 6.2.2 Messgerät vorbereiten

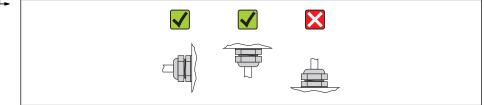
- 1. Sämtliche Reste der Transportverpackung entfernen.
- 2. Vorhandene Schutzscheiben oder Schutzkappen vom Messaufnehmer entfernen.
- 3. Aufkleber auf dem Elektronikraumdeckel entfernen.

#### 6.2.3 Messaufnehmer montieren

#### **A** WARNUNG

#### Gefahr durch mangelnde Prozessdichtheit!

- ▶ Darauf achten, dass der Innendurchmesser der Dichtungen gleich oder größer ist als derjenige von Prozessanschluss und Rohrleitung.
- ▶ Darauf achten, dass die Dichtungen unbeschädigt und sauber sind.
- ▶ Dichtungen korrekt befestigen.
- 1. Sicherstellen, dass die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer mit der Durchflussrichtung des Messstoffs übereinstimmt.
- 2. Um die Einhaltung der Gerätespezifikation sicherzustellen: Messgerät zwischen die Rohrleitungsflansche zentriert in die Messstrecke einbauen.
- 3. Messgerät so einbauen oder Messumformergehäuse drehen, dass die Kabeleinführungen nicht nach oben weisen.



A001396

## 6.2.4 Messumformer der Getrenntausführung montieren

#### **▲** VORSICHT

#### Zu hohe Umgebungstemperatur!

Überhitzungsgefahr der Elektronik und Deformation des Gehäuses möglich.

- ► Zulässige maximale Umgebungstemperatur nicht überschreiten .
- ▶ Bei Betrieb im Freien: Direkte Sonneinstrahlung und starke Bewitterung vermeiden, besonders in wärmeren Klimaregionen.

#### **▲** VORSICHT

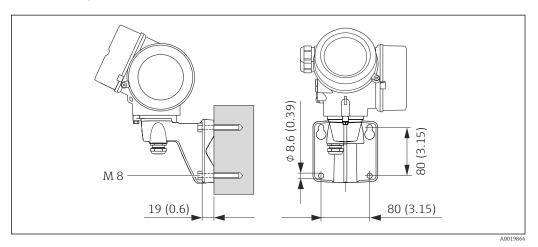
## Übermäßige Belastung kann zur Beschädigung des Gehäuses führen!

▶ Übermäßige mechanische Beanspruchungen vermeiden.

Der Messumformer der Getrenntausführung kann auf folgende Arten montiert werden:

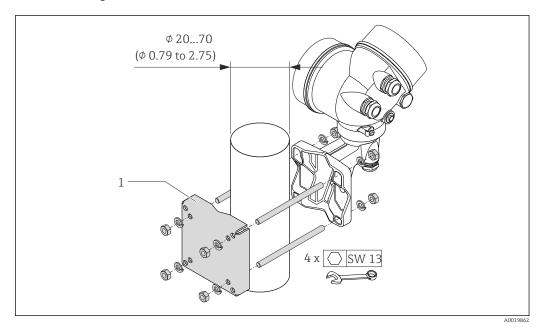
- Wandmontage
- Rohrmontage

#### Wandmontage



- 8 Maßeinheit mm (in)
- 1. Bohrlöcher bohren.
- 2. Dübel in Bohrlöcher einsetzen.
- 3. Befestigungsschrauben leicht einschrauben.
- 4. Messumformergehäuse über die Befestigungsschrauben schieben und einhängen.
- 5. Befestigungsschrauben anziehen.

## Pfostenmontage

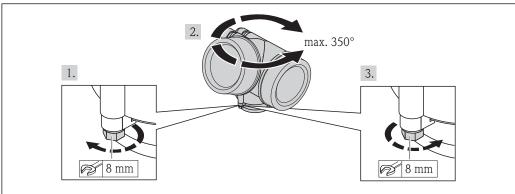


■ 9 Maßeinheit mm (in)

1 Masthalterungsset für Pfostenmontage

#### 6.2.5 Messumformergehäuse drehen

Um den Zugang zum Anschlussraum oder Anzeigemodul zu erleichtern kann das Messumformergehäuse gedreht werden.

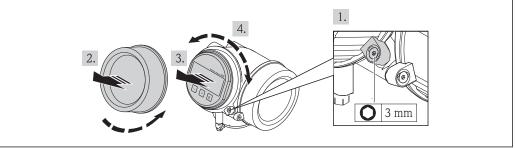


A0013713

- 1. Befestigungsschraube lösen.
- 2. Gehäuse in die gewünschte Position drehen.
- 3. Befestigungsschraube fest anziehen.

## 6.2.6 Anzeigemodul drehen

Um die Ablesbar- und Bedienbarkeit zu erleichtern kann das Anzeigemodul gedreht werden.



A0013905

- 1. Sicherungskralle des Elektronikraumdeckels mit Innensechskantschlüssel lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel vom Messumformergehäuse abschrauben.
- 3. Optional: Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen.
- 4. Anzeigemodul in die gewünschte Lage drehen: Max. 8 × 45° in jede Richtung.
- 5. Ohne herausgezogenes Anzeigemodul:
  Anzeigemodul an gewünschter Position einrasten lassen.
- 6. Mit herausgezogenem Anzeigemodul:
  Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 7. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

# 6.3 Montagekontrolle

Ist das Messgerät unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
--------------------------------------------------	--

Erfüllt das Messgerät die Messstellenspezifikationen?  Zum Beispiel:  ■ Prozesstemperatur  ■ Prozessdruck (siehe Dokument "Technische Information, Kapitel "Druck-Temperatur-Kurven")  ■ Umgebungstemperatur  ■ Messbereich → 🖺 181	
Wurde die richtige Einbaulage für den Messaufnehmer gewählt → 🗎 19?  Gemäß Messaufnehmertyp Gemäß Messstofftemperatur Gemäß Messstoffeigenschaften (ausgasend, feststoffbeladen)	
Stimmt die Pfeilrichtung auf dem Messaufnehmer-Typenschild mit der tatsächlichen Messstoff-Fließrichtung in der Rohrleitung überein $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
Sind Messstellenkennzeichnung und Beschriftung korrekt (Sichtkontrolle)?	
Ist das Gerät gegen Niederschlag und direkte Sonneneinstrahlung ausreichend geschützt?	
Sind Befestigungsschraube und Sicherungskralle fest angezogen?	

28

## 7 Elektrischer Anschluss



Das Messgerät besitzt keine interne Trennvorrichtung. Ordnen Sie deshalb dem Messgerät einen Schalter oder Leistungsschalter zu, mit welchem die Versorgungsleitung leicht vom Netz getrennt werden kann.

# 7.1 Anschlussbedingungen

#### 7.1.1 Benötigtes Werkzeug

- Für Kabeleinführungen: Entsprechendes Werkzeug verwenden
- Für Sicherungskralle: Innensechskantschlüssel 3 mm
- Abisolierzange
- Bei Verwendung von Litzenkabeln: Quetschzange für Aderendhülse
- Zum Kabelentfernen aus Klemmstelle: Schlitzschraubendreher ≤ 3 mm (0,12 in)

## 7.1.2 Anforderungen an Anschlusskabel

Die kundenseitig bereitgestellten Anschlusskabel müssen die folgenden Anforderungen erfüllen.

#### Elektrische Sicherheit

Gemäß national gültiger Vorschriften.

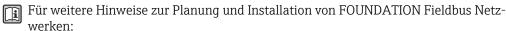
#### Zulässiger Temperaturbereich

- -40 °C (-40 °F)...+80 °C (+176 °F)
- Mindestanforderung: Kabel-Temperaturbereich ≥ Umgebungstemperatur + 20 K

#### Signalkabel

FOUNDATION Fieldbus

Verdrilltes, abgeschirmtes Zweiaderkabel.



- Betriebsanleitung "FOUNDATION Fieldbus Overview" (BA00013S)
- FOUNDATION Fieldbus-Richtlinie
- IEC 61158-2 (MBP)

Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Normales Installationskabel ausreichend.

## Verbindungskabel Getrenntausführung

Verbindungskabel (Standard)

Standardkabel	$2\times2\times0.34~\text{mm}^2$ (22 AWG) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (2 Paare, paarverseilt)	
Flammwidrigkeit	Nach DIN EN 60332-1-2	
Ölbeständigkeit	Nach DIN EN 60811-2-1	
Schirmung	Kupfer-Geflecht verzinkt, opt. Dichte ca. 85%	
<b>Kabellänge</b> 5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft)		
Dauerbetriebstemperatur	Bei fester Verlegung: −50+105 °C (−58+221 °F); bewegt: −25+105 °C (−13+221 °F)	

#### Verbindungskabel (armiert)

Kabel, armiert	$2\times2\times0,\!34~mm^2$ (22 AWG) PVC-Kabel mit gemeinsamem Schirm (2 Paare, paarverseilt) und zusätzlichem Stahldraht-Geflechtmantel	
Flammwidrigkeit Nach DIN EN 60332-1-2		
Ölbeständigkeit	Nach DIN EN 60811-2-1	
Schirmung	rmung Kupfer-Geflecht verzinkt, opt. Dichte ca. 85%	
Zugentlastung und Armie- Stahldraht-Geflecht, verzinkt rung		
<b>Kabellänge</b> 5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft)		
Dauerbetriebstemperatur	Bei fester Verlegung: −50+105 °C (−58+221 °F); bewegt: −25+105 °C (−13+221 °F)	

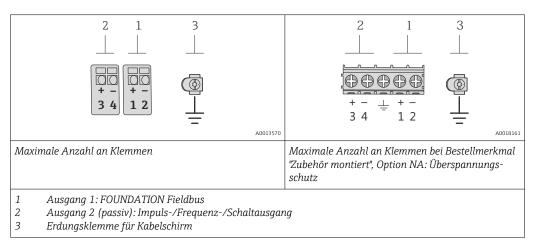
#### Kabeldurchmesser

- Mitausgelieferte Kabelverschraubungen: M20 × 1,5 mit Kabel Ø 6...12 mm (0,24...0,47 in)
- Steckbare Federkraftklemmen bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Aderquerschnitte 0,5...2,5 mm² (20...14 AWG)
- Schraubklemmen bei Geräteausführung mit integriertem Überspannungsschutz: Aderquerschnitte 0,2...2,5 mm² (24...14 AWG)

## 7.1.3 Klemmenbelegung

#### Messumformer

Anschlussvariante FOUNDATION Fieldbus, Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang



Bestellmerkmal "Ausgang"	Klemmennummern			
	Ausgang 1		Ausgang 2	
	1 (+)	2 (-)	3 (+)	4 (-)
Option <b>E</b> $^{1)}$ $^{2)}$	FOUNDATION Fieldbus		Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (passiv)	

- 1) Ausgang 1 muss immer verwendet werden; Ausgang 2 ist optional.
- 2) FOUNDATION Fieldbus mit integriertem Verpolungsschutz.

#### Getrenntausführung

Bei der Getrenntausführung werden die räumlich getrennt montierten Messaufnehmer und -umformer mit einem Verbindungskabel verbunden. Der Anschluss erfolgt bei dem Messaufnehmer über das Anschlussgehäuse, der Messumformer wird über den Anschlussraum der Wandhalterung angeschlossen.



Die Anschlussart am Wandhalter des Messumformers ist abhängig von der Zulassung des Messgeräts und der Ausführung des verwendeten Verbindungskabels.

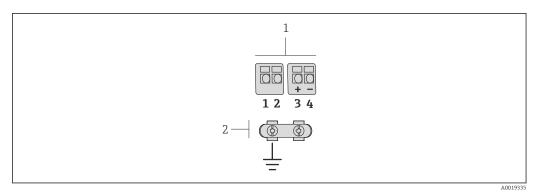
Der Anschluss ist nur über Anschlussklemmen möglich:

- Bei den Zulassungen: Ex n, Ex tb und cCSAus Div. 1
- Bei Verwendung eines armierten Verbindungskabels

Der Anschluss erfolgt über M12-Gerätestecker:

- Bei allen anderen Zulassungen
- Bei Verwendung des Standard-Verbindungskabels

Der Anschluss am Anschlussgehäuse des Messaufnehmers erfolgt immer über Anschlussklemmen (Anziehdrehmoment Anschlussklemmen: 1,2...1,7 Nm).



Anschlussklemmen für Anschlussraum im Wandhalter des Messumformers und dem Anschlussgehäuse des Messaufnehmers

- 1 Anschlussklemmen für Verbindungskabel
- 2 Erdung erfolgt über Kabelzugentlastung

Klemmenummer	Belegung	Kabelfarbe Verbindungskabel
1	Versorgungsspannung	braun
2	Erdung	weiß
3	RS485 (+)	gelb
4	RS485 (-)	grün

## 7.1.4 Pinbelegung Gerätestecker

#### **FOUNDATION Fieldbus**

Gerätestecker für Signalübertragung (geräteseitig)

	Pin		Belegung	Codierung	Stecker/Buchse
2 3	1	+	Signal +	A	Stecker
1 4	2	-	Signal –		
A0019021	3		nicht belegt		
	4		Erdung		

#### 7.1.5 Schirmung und Erdung

#### **FOUNDATION Fieldbus**

Eine optimale elektromagnetische Verträglichkeit (EMV) des Feldbussystems ist nur dann gewährleistet, wenn Systemkomponenten und insbesondere Leitungen abgeschirmt sind und die Abschirmung eine möglichst lückenlose Hülle bildet. Ideal ist ein Schirmabdeckungsgrad von 90%.

- Für eine optimale EMV-Schutzwirkung ist die Schirmung so oft wie möglich mit der Bezugserde zu verbinden.
- Aus Gründen des Explosionsschutzes sollte jedoch auf die Erdung verzichtet werden.

Um beiden Anforderungen gerecht zu werden, lässt das Feldbussystem grundsätzlich drei verschiedene Varianten der Schirmung zu:

- Beidseitige Schirmung.
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite mit kapazitivem Abschluss am Feldgerät.
- Einseitige Schirmung auf der speisenden Seite.

Erfahrungen zeigen, dass in den meisten Fällen bei Installationen mit einseitiger Schirmung auf der speisenden Seite (ohne kapazitivem Abschluss am Feldgerät) die besten

Ergebnisse hinsichtlich der EMV erzielt werden. Voraussetzung für einen uneingeschränkten Betrieb bei vorhandenen EMV-Störungen sind entsprechende Maßnahmen der Eingangsbeschaltung. Diese Maßnahmen wurden bei diesem Gerät berücksichtigt. Damit ist ein Betrieb bei Störgrößen gemäß NAMUR NE21 sichergestellt.

Bei der Installation sind gegebenenfalls nationale Installationsvorschriften und Richtlinien zu beachten!

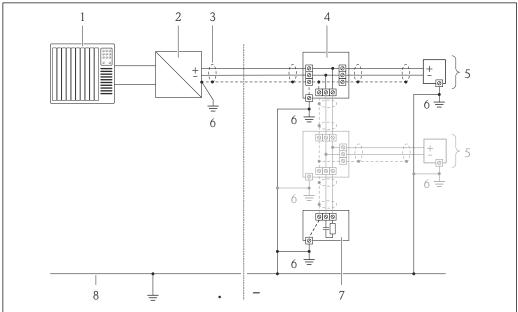
Bei großen Potenzialunterschieden zwischen den einzelnen Erdungspunkten wird nur ein Punkt der Schirmung direkt mit der Bezugserde verbunden. In Anlagen ohne Potenzialausgleich sollten Kabelschirme von Feldbussystemen deshalb nur einseitig geerdet werden, beispielsweise am Feldbusspeisegerät oder an Sicherheitsbarrieren.

#### **HINWEIS**

# In Anlagen ohne Potentialausgleich: Mehrfache Erdung des Kabelschirms verursacht netzfrequente Ausgleichströme!

Beschädigung des Kabelschirms der Busleitung.

► Kabelschirm der Busleitung nur einseitig mit der Ortserde oder dem Schutzleiter erden. Den nicht angeschlossenen Schirm isolieren.



A001900

- 1 Automatisierungsgerät (z.B. SPS)
- 2 Power Conditioner (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Kabelschirm
- 4 T-Verteiler
- 5 Messgerät
- 6 Lokale Erdung
- 7 Busabschluss (Terminator)
- 8 Potentialausgleichsleiter

## 7.1.6 Anforderungen an Speisegerät

#### Versorgungsspannung

Messumformer

Es ist eine externe Spannungsversorgung für jeden Ausgang notwendig.

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

Versorgungsspannung für eine Kompaktausführung ohne Vor-Ort-Anzeige 1)

Bestellmerkmal "Ausgang"	Minimale Klemmenspannung <sup>2)</sup>	Maximale Klemmenspannung	
Option <b>E</b> : FOUNDATION Fieldbus, Impuls-/ Frequenz-/Schaltausgang	≥ DC 9 V	DC 32 V	

- 1) Bei externer Versorgungsspannung des Powerconditioners
- Die minimal Klemmenspannung erhöht sich bei Verwendung einer Vor-Ort-Bedienung: siehe nachfolgende Tabelle

#### Erhöhung der minimalen Klemmenspannung

Vor-Ort-Bedienung	Erhöhung der minimale Klemmenspannung
Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option C: Vor-Ort-Bedienung SD02	+ DC 1 V
Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E: Vor-Ort-Bedienung SD03 mit Beleuchtung (ohne Verwendung der Hintergrundbeleuchtung)	+ DC 1 V
Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E: Vor-Ort-Bedienung SD03 mit Beleuchtung (bei Verwendung der Hintergrundbeleuchtung)	+ DC 3 V

## 7.1.7 Messgerät vorbereiten

1. Wenn vorhanden: Blindstopfen entfernen.

#### 2. HINWEIS

#### Mangelnde Gehäusedichtheit!

Aufheben der Funktionstüchtigkeit des Messgeräts möglich.

▶ Passende, der Schutzart entsprechende Kabelverschraubungen verwenden.

Wenn Messgerät ohne Kabelverschraubungen ausgeliefert wird:

Passende Kabelverschraubung für entsprechendes Anschlusskabel bereitstellen .

3. Wenn Messgerät mit Kabelverschraubungen ausgeliefert wird: Kabelspezifikation beachten .

# 7.2 Messgerät anschließen

#### HINWEIS

#### Einschränkung der elektrischen Sicherheit durch falschen Anschluss!

- ► Elektrische Anschlussarbeiten nur von entsprechend ausgebildetem Fachpersonal ausführen lassen.
- ▶ National gültige Installationsvorschriften beachten.
- ▶ Die örtlichen Arbeitsschutzvorschriften einhalten.
- Bei Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der gerätespezifischen Ex-Dokumentation beachten.

## 7.2.1 Getrenntausführung anschließen

#### **A** WARNUNG

#### Beschädigungsgefahr elektronischer Bauteile!

- ► Getrenntausführung erden und dabei Messaufnehmer und Messumformer am gleichen Potentialausgleich anschließen.
- ► Nur Messaufnehmer und Messumformer mit der gleichen Seriennummern miteinander verbinden.

Bei der Getrenntausführung wird folgende Reihenfolge der Arbeitsschritte empfohlen:

- 1. Messumformer und Messaufnehmer montieren.
- 2. Verbindungskabel anschließen.
- 3. Messumformer anschließen.
- Die Anschlussart am Wandhalter des Messumformers ist abhängig von der Zulassung des Messgeräts und der Ausführung des verwendeten Verbindungskabels.

Der Anschluss ist nur über Anschlussklemmen möglich:

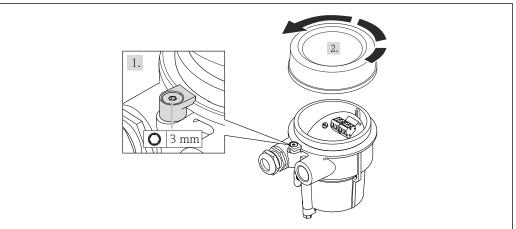
- Bei den Zulassungen: Ex n, Ex tb und cCSAus Div. 1
- Bei Verwendung eines armierten Verbindungskabels

Der Anschluss erfolgt über M12-Gerätestecker:

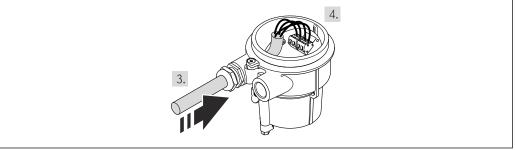
- Bei allen anderen Zulassungen
- Bei Verwendung des Standard-Verbindungskabels

Der Anschluss am Anschlussgehäuse des Messaufnehmers erfolgt immer über Anschlussklemmen (Anziehdrehmoment Anschlussklemmen: 1,2...1,7 Nm).

#### Anschluss Anschlussgehäuse Messaufnehmer



A0020410



A0020411

- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Gehäusedeckel abschrauben.
- 3. Verbindungskabel durch Kabeleinführung in das Anschlussgehäuse einführen (bei Verbindungskabel ohne M12-Gerätestecker: Das kürzer abisolierte Ende des Verbindungskabels verwenden).

#### 4. HINWEIS

#### Anschlussklemmen mit einem nicht korrekten Anziehdrehmoment angezogen.

Verbindung fehlerhaft oder Anschlussklemme beschädigt.

▶ Die Anschlussklemmen mit einem Anziehdrehmoment in einem Bereich von 1,2...1,7 Nm anziehen.

Verbindungskabel verdrahten:

└► Klemme 1 = braunes Kabel

Klemme 2 = weißes Kabel

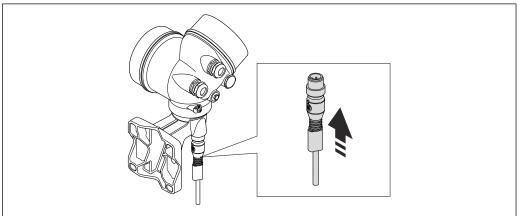
Klemme 3 = gelbes Kabel

Klemme 4 = grünes Kabel

- 5. Kabelschirm über Kabelzugentlastung anschließen.
- 6. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

#### Anschluss am Wandhalter des Messumformers

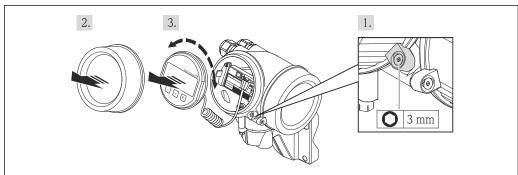
Anschluss des Messumformers über Stecker



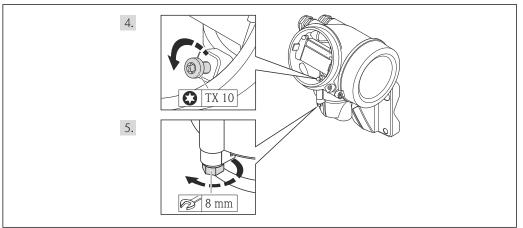
A002041

#### ▶ Stecker anschließen.

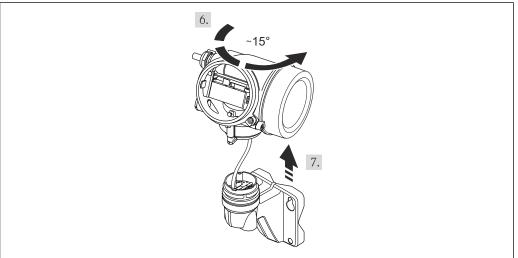
Anschluss des Messumformers über Klemmen



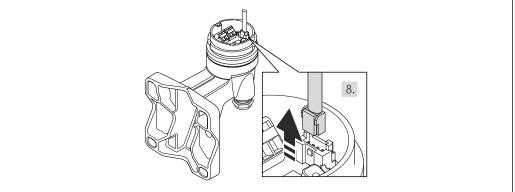
A0020404



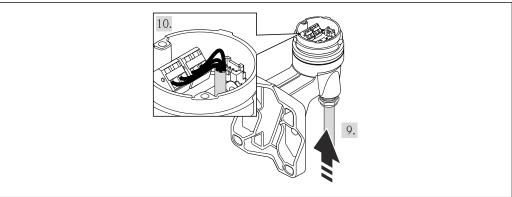
A0020405



A0020406



A0020407

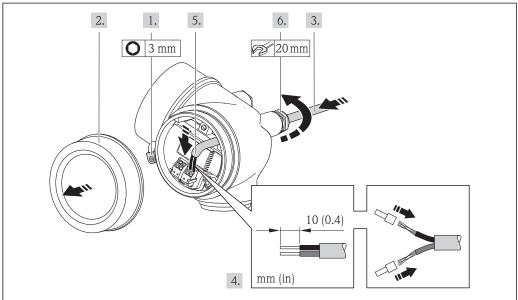


A0020409

- 1. Sicherungskralle Messumformergehäuse lösen.
- 2. Sicherungskralle Elektronikraumdeckel lösen.
- 3. Elektronikraumdeckel abschrauben.
- 4. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den Verriegelungsschalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.
- 5. Arretierschraube des Messumformergehäuse lösen.
- 6. Messumformergehäuse nach rechts bis zur Markierung drehen und anheben. Die Anschlussplatine des Wandgehäuses ist mit der Elektronikplatine des Messumformers über ein Signalkabel verbunden. Bei Anheben des Messumformergehäuses aus das Signalkabel achten!
- 7. Das Signalkabel von der Anschlussplatine des Wandgehäuses ausstecken. Dabei die Arretierung am Stecker zusammendrücken.
- 8. Messumformergehäuse entfernen.
- 9. Verbindungskabel durch Kabeleinführung in das Anschlussgehäuse einführen (bei Verbindungskabel ohne M12-Gerätestecker: Das kürzer abisolierte Ende des Verbindungskabels verwenden).
- 10. Verbindungskabel verdrahten:
  - ► Klemme 1 = braunes Kabel
    - Klemme 2 = weißes Kabel
    - Klemme 3 = gelbes Kabel
    - Klemme 4 = grünes Kabel
- 11. Kabelschirm über Kabelzugentlastung anschließen.
- 12. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

#### 7.2.2 Messumformer anschließen

#### Anschluss über Anschlussklemmen



A0013836

- 1. Sicherungskralle des Anschlussraumdeckels lösen.
- 2. Anschlussraumdeckel abschrauben.
- 3. Kabel durch die Kabeleinführung schieben. Um Dichtheit zu gewährleisten, Dichtungsring nicht aus der Kabeleinführung entfernen.
- 4. Kabel und Kabelenden abisolieren. Bei Litzenkabeln: Zusätzlich Aderendhülsen anbringen.

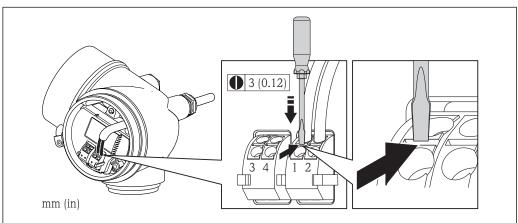
## 5. **A WARNUNG**

#### Aufhebung der Gehäuseschutzart durch mangelnde Gehäusedichtheit!

► Schraube ohne Verwendung von Fett eindrehen. Die Deckelgewinde sind mit einer Trockenschmierung beschichtet.

Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

#### Kabel entfernen



A001383

Um ein Kabel wieder aus der Klemmstelle zu entfernen: Mit einem Schlitzschraubendreher auf den Schlitz zwischen den beiden Klemmenlöchern drücken und gleichzeitig das Kabelende aus der Klemme ziehen.

Endress+Hauser

## 7.2.3 Potenzialausgleich sicherstellen

#### Anforderungen

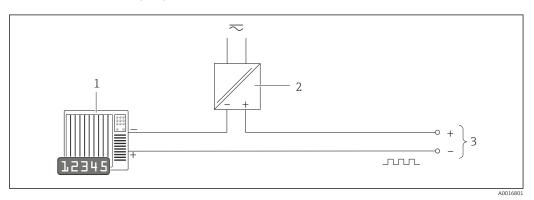
Um eine einwandfreie Messung zu gewährleisten, folgende Punkte beachten:

- Messstoff und Messaufnehmer auf demselben elektrischen Potenzial
- Getrenntausführung: Messaufnehmer und Messumformer auf demselben elektrischen Potenzial
- Betriebsinterne Erdungskonzepte
- Material und Erdung der Rohrleitung
- Bei einem Gerät für den explosionsgefährdeten Bereich: Hinweise in der Ex-Dokumentation (XA) beachten.

# 7.3 Spezielle Anschlusshinweise

## 7.3.1 Anschlussbeispiele

#### Impuls-/Frequenzausgang

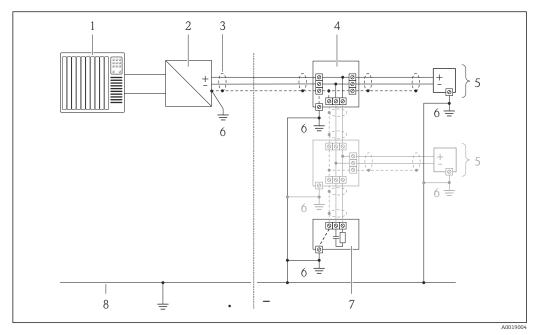


🛮 11 Anschlussbeispiel für Impuls-/Frequenzausgang (passiv)

- 1 Automatisierungssystem mit Impuls-/Frequenzeingang (z.B. SPS)
- 2 Spannungsversorgung
- 3 Messumformer: Eingangswerte beachten → 🖺 183

40

#### **FOUNDATION Fieldbus**



■ 12 Anschlussbeispiel für FOUNDATION Fieldbus

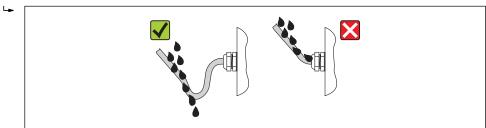
- 1 Automatisierungssystem (z.B. SPS)
- 2 Power Conditioner (FOUNDATION Fieldbus)
- 3 Kabelschirm
- 4 T-Verteiler
- 5 Messgerät
- 6 Lokale Erdung
- 7 Busabschluss (Terminator)
- 8 Potentialausgleichsleiter

## 7.4 Schutzart sicherstellen

Das Messgerät erfüllt alle Anforderungen gemäß der Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure.

Um die Schutzart IP66/67, Type 4X enclosure zu gewährleisten, folgende Schritte nach dem elektrischen Anschluss durchführen:

- 1. Prüfen, ob die Gehäusedichtungen sauber und richtig eingelegt sind. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.
- 2. Sämtliche Gehäuseschrauben und Schraubdeckel fest anziehen.
- 3. Kabelverschraubungen fest anziehen.
- 4. Damit auftretende Feuchtigkeit nicht zur Einführung gelangt: Kabel vor der Kabeleinführung eine nach unten hängende Schlaufe bilden ("Wassersack").



5. Für nicht benutzte Kabeleinführungen Blindstopfen einsetzen.

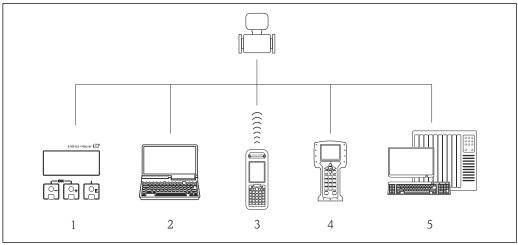
A0013960

# 7.5 Anschlusskontrolle

Sind Messgerät und Kabel unbeschädigt (Sichtkontrolle)?	
Erfüllen die verwendeten Kabel die Anforderungen ?	
Sind die montierten Kabel von Zug entlastet?	
Sind alle Kabelverschraubungen montiert, fest angezogen und dicht? Kabelführung mit "Wassersack" $\rightarrow \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ $	
Je nach Geräteausführung: Sind alle Gerätestecker fest angezogen ?	
Stimmt die Versorgungsspannung mit den Angaben auf dem Messumformer-Typenschild überein ?	
Ist die Klemmenbelegung korrekt ?	
Wenn Versorgungsspannung vorhanden: Erscheint eine Anzeige auf dem Anzeigemodul?	
Sind alle Gehäusedeckel montiert und fest angezogen?	
Ist die Sicherungskralle fest angezogen?	

# 8 Bedienungsmöglichkeiten

# 8.1 Übersicht zu Bedienungsmöglichkeiten



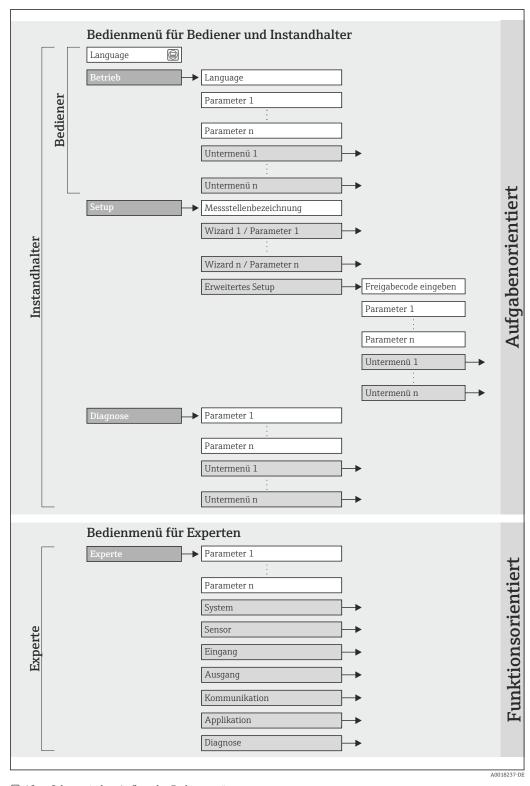
A001560

- 1 Vor-Ort-Bedienung via Anzeigemodul
- 2 Computer mit Bedientool (z.B. FieldCare, AMS Device Manager)
- 3 Field Xpert SFX350 oder SFX370
- 4 Field Communicator 475
- 5 Automatisierungssystem (z.B. SPS)

## 8.2 Aufbau und Funktionsweise des Bedienmenüs

## 8.2.1 Aufbau des Bedienmenüs

Zur Bedienmenü-Übersicht mit Menüs und Parametern



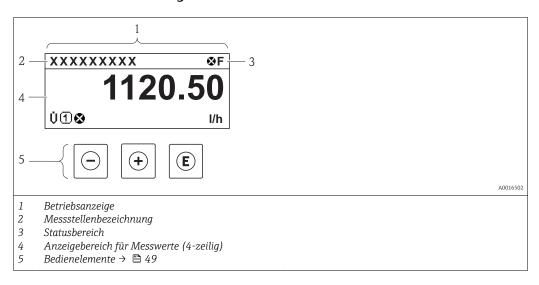
 $\blacksquare$  13 Schematischer Aufbau des Bedienmenüs

## 8.2.2 Bedienphilosophie

Die einzelnen Teile des Bedienmenüs sind bestimmten Anwenderrollen zugeordnet (Bediener, Instandhalter etc.). Zu jeder Anwenderrolle gehören typische Aufgaben innerhalb des Gerätelebenszyklus.

## 8.3 Zugriff auf Bedienmenü via Vor-Ort-Anzeige

## 8.3.1 Betriebsanzeige



#### Statusbereich

Im Statusbereich der Betriebsanzeige erscheinen rechts oben folgende Symbole:

- Statussignale → 🗎 130
  - **F**: Ausfall
  - **C**: Funktionskontrolle
  - S: Außerhalb der Spezifikation
  - **M**: Wartungsbedarf
- Diagnoseverhalten → 🗎 131
  - 💸: Alarm
  - A: Warnung
- ជ្រ: Verriegelung (Das Gerät ist über die Hardware verriegelt )
- +: Kommunkation (Kommunikation via Fernbedienung ist aktiv)

#### Anzeigebereich

Im Anzeigebereich sind jedem Messwert bestimmte Symbolarten zur näheren Erläuterung vorangestellt:

#### Messgrößen

Symbol	Bedeutung
Ü	Volumenfluss
Σ	Summenzähler Über die Messkanalnummer wird angezeigt, welcher der drei Summenzähler dargestellt wird.

#### Messkanalnummern

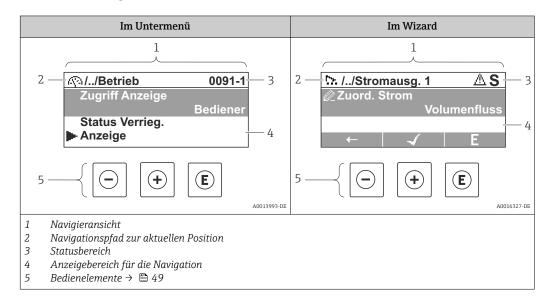
Symbol	Bedeutung
14	Messkanal 14

Die Messkanalnummer wird nur angezeigt, wenn mehrere Kanäle desselben Messgrößentyps vorhanden sind (z.B. Summenzähler 1...3).

#### Diagnoseverhalten

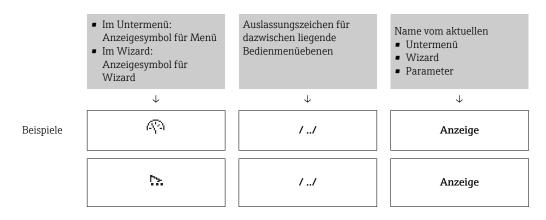
Das Diagnoseverhalten bezieht sich auf ein Diagnoseereignis, das die angezeigte Messgröße betrifft. Zu den Symbolen  $\Rightarrow riangleq 131$ 

## 8.3.2 Navigieransicht



#### Navigationspfad

Der Navigationspfad - in der Navigieransicht links oben angezeigt - besteht aus folgenden Elementen:



🚹 Zu den Menü-Anzeigesymbolen: Abschnitt "Anzeigebereich" → 🖺 47

#### Statusbereich

Im Statusbereich der Navigieransicht rechts oben erscheint:

- Im Untermenü
  - Der Direktzugriffscode auf den annavigierten Parameter (z.B. 0022-1)
  - Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal
- Im Wizard

Wenn ein Diagnoseereignis vorliegt: Diagnoseverhalten und Statussignal



- Zu Diagnoseverhalten und Statussignal → 🖺 130
  - Zur Funktionsweise und Eingabe des Direktzugriffscodes  $\rightarrow$  🗎 52

#### Anzeigebereich

#### Menüs

Symbol	Bedeutung
P	Betrieb Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Betrieb"  Links im Navigationspfad im Menü "Betrieb"
۶	Setup Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Setup"  Links im Navigationspfad im Menü "Setup"
ય	Diagnose Erscheint: ■ Im Menü neben der Auswahl "Diagnose" ■ Links im Navigationspfad im Menü "Diagnose"
₹.	Experte Erscheint:  Im Menü neben der Auswahl "Experte"  Links im Navigationspfad im Menü "Experte"

#### Untermenüs, Wizards, Parameter

Symbol	Bedeutung
•	Untermenü
55.	Wizard
	Parameter innerhalb eines Wizard  Für Parameter in Untermenüs gibt es kein Anzeigesymbol.

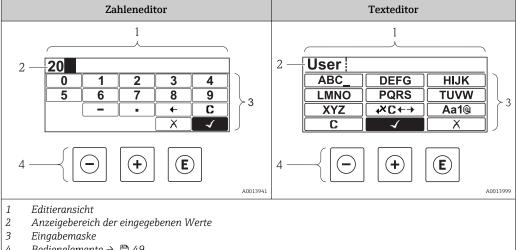
#### Verriegelung

Symbol	Bedeutung
û	Parameter verriegelt Vor einem Parameternamen: Der Parameter ist verriegelt.  Durch einen anwenderspezifischen Freigabecode  Durch den Hardware-Verriegelungsschalter

#### Wizard-Bedienung

Symbol	Bedeutung
<del></del>	Wechselt zum vorherigen Parameter.
<b>√</b>	Bestätigt den Parameterwert und wechselt zum nächsten Parameter.
E	Öffnet die Editieransicht des Parameters.

#### 8.3.3 **Editieransicht**



## Eingabemaske

In der Eingabemaske des Zahlen- und Texteditors stehen folgende Eingabe- und Bediensymbole zur Verfügung:

## Zahleneditor

Symbol	Bedeutung
0  9	Auswahl der Zahlen von 09
·	Fügt Dezimaltrennzeichen an der Eingabeposition ein.
_	Fügt Minuszeichen an der Eingabeposition ein.
4	Bestätigt Auswahl.
+	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
X	Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

#### **Texteditor**

Symbol	Bedeutung
(Aa1@)	Umschalten  Zwischen Groß- und Kleinbuchstaben  Für die Eingabe von Zahlen  Für die Eingabe von Sonderzeichen
ABC_  XYZ	Auswahl der Buchstaben von AZ.

abc _  xyz	Auswahl der Buchstaben von az.
····^&_	Auswahl der Sonderzeichen.
4	Bestätigt Auswahl.
₽XC←→	Wechselt in die Auswahl der Korrekturwerkzeuge.
X	Beendet Eingabe ohne die Änderungen zu übernehmen.
С	Löscht alle eingegebenen Zeichen.

## *Textkorrektur unter ∞***c**↔

Symbol	Bedeutung
C	Löscht alle eingegebenen Zeichen.
<b>-</b>	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach rechts.
€	Verschiebt die Eingabeposition um eine Stelle nach links.
*	Löscht ein Zeichen links neben der Eingabeposition.

# 8.3.4 Bedienelemente

Taste	Bedeutung
	Minus-Taste
$\Box$	Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach oben.
	Bei Wizard Bestätigt den Parameterwert und geht zum vorherigen Parameter.
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach links (rückwärts).
	Plus-Taste
<b></b>	Bei Menü, Untermenü Bewegt in einer Auswahlliste den Markierungsbalken nach unten.
	Bei Wizard Bestätigt den Parameterwert und geht zum nächsten Parameter.
	Bei Text- und Zahleneditor Bewegt in der Eingabemaske den Markierungsbalken nach rechts (vorwärts).

Taste	Bedeutung
	Enter-Taste
	Bei Betriebsanzeige ■ Kurzer Tastendruck: Öffnet das Bedienmenü. ■ Tastendruck von 2 s: Öffnet das Kontextmenü.
E	<ul> <li>Bei Menü, Untermenü</li> <li>Kurzer Tastendruck:         <ul> <li>Öffnet das markierte Menü, Untermenü oder Parameter.</li> <li>Startet den Wizard.</li> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> </ul> </li> <li>Tastendruck von 2 s bei Parameter:         <ul> <li>Wenn vorhanden: Öffnet den Hilfetext zur Funktion des Parameters.</li> </ul> </li> </ul>
	Bei Wizard Öffnet die Editieransicht des Parameters.
	Bei Text- und Zahleneditor  Kurzer Tastendruck:  Öffnet die gewählte Gruppe.  Führt die gewählte Aktion aus.  Tastendruck von 2 s: Bestätigt den editierten Parameterwert.
	Escape-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)
(a) + (+)	<ul> <li>Bei Menü, Untermenü</li> <li>Kurzer Tastendruck:         <ul> <li>Verlässt die aktuelle Menüebene und führt zur nächst höheren Ebene.</li> <li>Wenn Hilfetext geöffnet: Schließt den Hilfetext des Parameters.</li> </ul> </li> <li>Tastendruck von 2 s: Rücksprung in die Betriebsanzeige ("Home-Position").</li> </ul>
	Bei Wizard Verlässt den Wizard und führt zur nächst höheren Ebene.
	Bei Text- und Zahleneditor Schließt den Text- oder Zahleneditor ohne Änderungen zu übernehmen.
-+E	Minus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)  Verringert den Kontrast (heller einstellen).
	Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken und gedrückt halten)
+ E	Erhöht den Kontrast (dunkler einstellen).
-+++E	Minus/Plus/Enter-Tastenkombination (Tasten gleichzeitig drücken)  Bei Betriebsanzeige  Schaltet die Tastenverriegelung ein oder aus (nur Anzeigemodul SD02).

## 8.3.5 Kontextmenü aufrufen

Mithilfe des Kontextmenüs kann der Anwender schnell und direkt aus der Betriebsanzeige die folgenden Menüs aufrufen:

- Setup
- Datensicherung Anzeige
- Simulation

## Kontextmenü aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Betriebsanzeige.

1. 2 s auf 🗉 drücken.

► Das Kontextmenü öffnet sich.



A0016326-DE

- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - 🕒 Das Kontextmenü wird geschlossen und die Betriebsanzeige erscheint.

#### Menü aufrufen via Kontextmenü

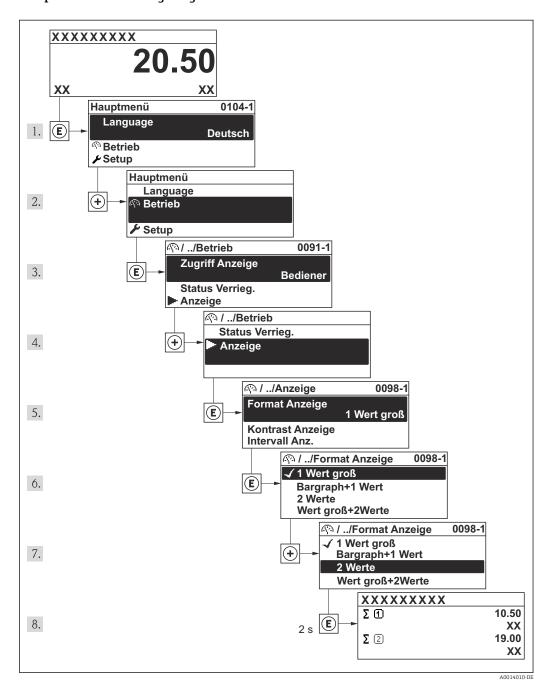
- 1. Kontextmenü öffnen.
- 2. Mit 🛨 zum gewünschten Menü navigieren.
- 3. Mit 🗉 die Auswahl bestätigen.
  - └ Das gewählte Menü öffnet sich.

#### 8.3.6 Navigieren und aus Liste wählen

Zur Navigation im Bedienmenü dienen verschiedene Bedienelemente. Dabei erscheint der Navigationspfad links in der Kopfzeile. Die einzelnen Menüs sind durch vorangestellte Symbole gekennzeichnet, die auch in der Kopfzeile beim Navigieren angezeigt werden.

🚰 Zur Erläuterung der Navigieransicht mit Symbolen und Bedienelementen → 🗎 46

Beispiel: Anzahl der angezeigten Messwerte auf "2 Werte" einstellen



#### 8.3.7 Parameter direkt aufrufen

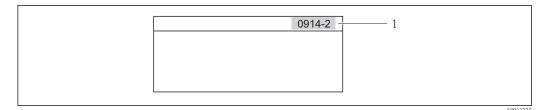
Um auf einen Parameter via Vor-Ort-Anzeige direkt zugreifen zu können, ist jedem Parameter eine Paramaternummer zugeordnet. Durch Eingabe dieses Zugriffscodes in Parameter **Direktzugriff** wird der gewünschte Parameter direkt aufgerufen.

#### Navigationspfad

Menü "Experte" → Direktzugriff

52

Der Direktzugriffscode besteht aus einer 4-stelligen Nummer und der Kanalnummer, die den Kanal einer Prozessgröße identifiziert: z.B. 0914-1. Dieser erscheint während der Navigieransicht rechts in der Kopfzeile des gewählten Parameters.



Direktzugriffscode

Bei der Eingabe des Direktzugriffscodes folgende Punkte beachten:

- Die führenden Nullen im Direktzugriffscode müssen nicht eingegeben werden. Beispiel: Eingabe von "914" statt "0914"
- Wenn keine Kanalnummer eingegeben wird, wird automatisch Kanal 1 angesprungen. Beispiel: Eingabe von "0914"  $\rightarrow$  Parameter **Summenzähler 1**
- Wenn auf einen anderen Kanal gesprungen wird: Direktzugriffscode mit der entsprechenden Kanalnummer eingeben.

Beispiel: Eingabe von "0914-2" → Parameter **Summenzähler 2** 

Zu den Direktzugriffscodes der einzelnen Parameter

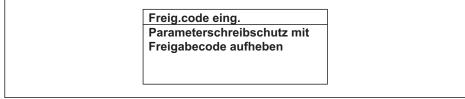
#### 8.3.8 Hilfetext aufrufen

Zu einigen Parametern existieren Hilfetexte, die der Anwender aus der Navigieransicht heraus aufrufen kann. Diese beschreiben kurz die Funktion des Parameters und unterstützen damit eine schnelle und sichere Inbetriebnahme.

#### Hilfetext aufrufen und schließen

Der Anwender befindet sich in der Navigieransicht und der Markierungsbalken steht auf einem Parameter.

- 1. 2 s auf E drücken.
  - → Der Hilfetext zum markierten Parameter öffnet sich.



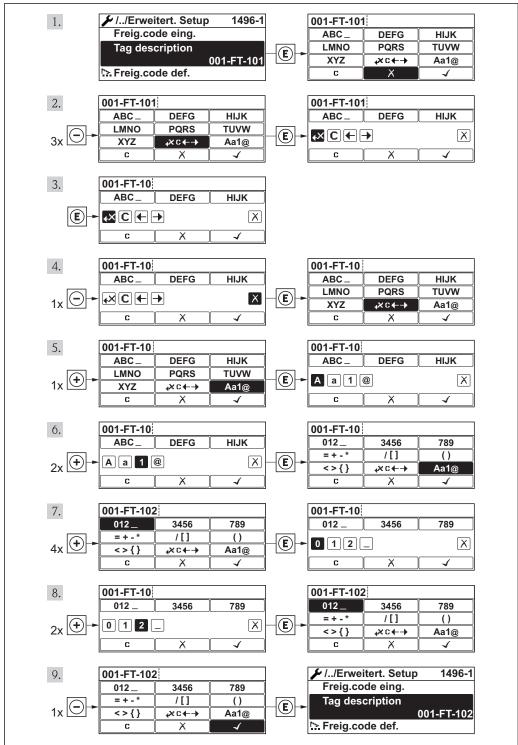
A0014002-DE

- 14 Beispiel: Hilfetext für Parameter "Freigabecode eingeben"
- 2. Gleichzeitig ∃ + ± drücken.
  - ► Der Hilfetext wird geschlossen.

#### 8.3.9 Parameter ändern

Zur Erläuterung der Editieransicht - bestehend aus Texteditor und Zahleneditor - mit Symbolen → 🖺 48, zur Erläuterung der Bedienelemente → 🖺 49

**Beispiel:** Die Messstellenbezeichnung im Parameter "Tag description" von 001-FT-101 auf 001-FT-102 ändern



#### A0014020-DE

## 8.3.10 Anwenderrollen und ihre Zugriffsrechte

Die beiden Anwenderrollen "Bediener" und "Instandhalter" haben einen unterschiedlichen Schreibzugriff auf die Parameter, wenn der Kunde einen anwenderspezifischen Freigabec-

ode definiert. Dieser schützt die Gerätekonfiguration via Vor-Ort-Anzeige vor unerlaubtem Zugriff .

Zugriffsrechte auf Parameter

Anwenderrolle	Lesez	ugriff	Schreit	ozugriff
	Ohne Freigabecode (ab Werk)	Mit Freigabecode	Ohne Freigabecode (ab Werk)	Mit Freigabecode
Bediener	V	V	V	1)
Instandhalter	V	V	V	V

 Bestimmte Parameter sind trotz des definierten Freigabecodes immer änderbar und damit vom Schreibschutz ausgenommen, da sie die Messung nicht beeinflussen. Siehe Kapitel "Schreibschutz via Freigabecode"

Bei Eingabe eines falschen Freigabecodes erhält der Anwender die Zugriffsrechte der "Bediener"-Rolle.

Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell angemeldet ist, zeigt Parameter Zugriffsrechte Anzeige. Navigationspfad: Betrieb → Zugriffsrechte Anzeige

#### 8.3.11 Schreibschutz aufheben via Freigabecode

Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige vor einem Parameter das  $\widehat{\mbox{$\ $ \ $}}$ -Symbol erscheint, ist er durch einen anwenderspezifischen Freigabecode schreibgeschützt und sein Wert momentan via Vor-Ort-Anzeige nicht änderbar .

Die Sperrung des Schreibzugriffs via Vor-Ort-Bedienung kann durch Eingabe des vom Kunden definierten Freigabecodes über die jeweilige Zugriffsmöglichkeit aufgehoben werden.

- 1. Nach Drücken von 🗉 erscheint die Eingabeaufforderung für den Freigabecode.
- 2. Freigabecode eingeben.
  - → Das ⓐ-Symbol vor den Parametern verschwindet; alle zuvor schreibgeschützten Parameter sind wieder freigeschaltet.

#### 8.3.12 Tastenverriegelung ein- und ausschalten

Über die Tastenverriegelung lässt sich der Zugriff auf das gesamte Bedienmenü via Vor-Ort-Bedienung sperren. Ein Navigieren durch das Bedienmenü oder ein Ändern der Werte von einzelnen Parametern ist damit nicht mehr möglich. Nur die Messwerte auf der Betriebsanzeige können abgelesen werden.

#### Vor-Ort-Bedienung mit mechanischen Drucktasten (Anzeigemodul SD02)

🚹 Anzeigemodul SD02: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option C

Die Tastenverriegelung wird auf dieselbe Weise ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

- Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.
   Die Tasten □ + ± + □ gleichzeitig drücken.
  - Auf der Anzeige erscheint die Meldung **Tastensperre ein**: Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

- ► Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
  - Die Tasten ⊡ + ± + € gleichzeitig drücken.
  - Auf der Anzeige erscheint die Meldung **Tastensperre aus**: Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

#### Vor-Ort-Bedienung mit Touch-Control (Anzeigemodul SD03)

🚹 Anzeigemodul SD03: Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E

Die Tastenverriegelung wird über ein Kontextmenü ein- und ausgeschaltet.

Tastenverriegelung einschalten

Die Tastenverriegelung wird automatisch eingeschaltet:

- Nach jedem Neustart des Geräts.
- Wenn das Gerät länger als eine Minute in der Messwertanzeige nicht bedient wurde.
- 1. Das Gerät befindet sich in der Messwertanzeige.
  - Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.
  - ► Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre ein** wählen.
  - ▶ Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet.
- Versucht der Anwender auf das Bedienmenü zuzugreifen, während die Tastenverriegelung aktiviert ist, erscheint die Meldung **Tastensperre ein**.

Tastenverriegelung ausschalten

- 1. Die Tastenverriegelung ist eingeschaltet. Die Taste 🗉 länger als 2 Sekunden drücken.
  - └ Ein Kontextmenü wird aufgerufen.
- 2. Im Kontextmenü die Auswahl **Tastensperre aus** wählen.
  - □ Die Tastenverriegelung ist ausgeschaltet.

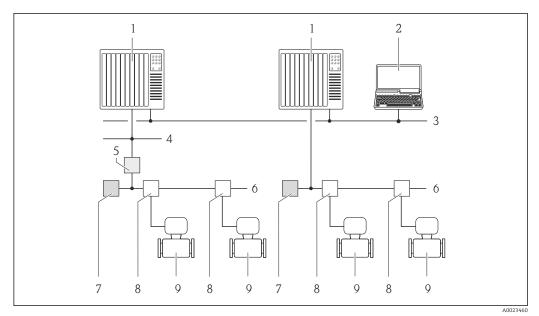
# 8.4 Zugriff auf Bedienmenü via Bedientool

Die Struktur des Bedienmenüs in den Bedientools ist dieselbe wie bei der Bedienung via Vor-Ort-Anzeige.

#### 8.4.1 Bedientool anschließen

#### Via FOUNDATION Fieldbus Netzwerk

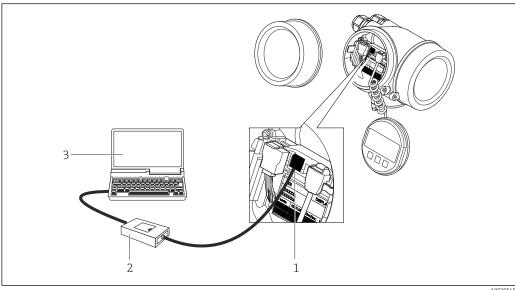
Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit FOUNDATION Fieldbus verfügbar.



 $\blacksquare$  15 Möglichkeiten der Fernbedienung via FOUNDATION Fieldbus Netzwerk

- Automatisierungssystem
- 2 Computer mit FOUNDATION Fieldbus Netzwerkkarte
- 3 . Industrienetzwerk
- High Speed Ethernet FF-HSE Netzwerk
- 5 Segmentkoppler FF-HSE/FF-H1
- FOUNDATION Fieldbus FF-H1 Netzwerk
- Versorgung FF-H1 Netzwerk
- T-Verteiler
- Messgerät

## Via Service-Schnittstelle (CDI)



- Service-Schnittstelle (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface) des Messgeräts 1
- Commubox FXA291
- Computer mit Bedientool "FieldCare" mit COM DTM "CDI Communication FXA291"

#### 8.4.2 Field Xpert SFX350, SFX370

#### Funktionsumfang

Field Xpert SFX350 und Field Xpert SFX370 sind mobile Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Sie ermöglichen eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im Nicht-Ex-Bereich (SFX350, SFX370) und Ex-Bereich (SFX370).



Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow \triangleq 60$ 

#### 8.4.3 FieldCare

#### **Funktionsumfang**

FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in einer Anlage konfigurieren und unterstützt bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.

Der Zugriff erfolgt via:

Typische Funktionen:

- Parametrierung von Messumformern
- Laden und Speichern von Gerätedaten (Upload/Download)
- Dokumentation der Messstelle
- Visualisierung des Messwertspeichers (Linienschreiber) und Ereignis-Logbuchs



 $We itere\ Information en\ zu\ Field Care:\ Betriebsanleitung\ BA00027S\ und\ BA00059S$ 

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

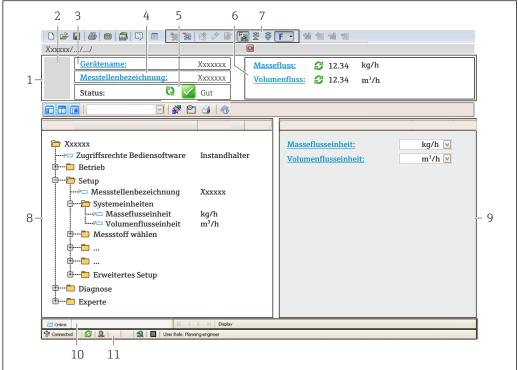
Siehe Angaben  $\rightarrow \triangleq 60$ 

#### Verbindungsaufbau



Weitere Informationen: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S

#### Bedienoberfläche



A0021051-DE

- 1 Kopfzeile
- 2 Gerätebild
- 3 Gerätename
- 4 Messstellenbezeichnung
- 5 Statusbereich mit Statussignal
- 6 Anzeigebereich für aktuelle Messwerte
- 7 Bearbeitungsleiste mit weiteren Funktionen wie Speichern/Laden, Ereignisliste und Dokumentationserstellung
- 8 Navigationsbereich mit Bedienmenüstruktur
- 9 Arbeitsbereich
- 10 Aktionsbereich
- 11 Statusbereich

## 8.4.4 AMS Device Manager

#### **Funktionsumfang**

Programm von Emerson Process Management für das Bedienen und Konfigurieren von Messgeräten via FOUNDATION Fieldbus  $\rm H1$ -Protokoll.

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

Siehe Angaben  $\rightarrow \triangleq 60$ 

#### 8.4.5 Field Communicator 475

#### Funktionsumfang

Industrie-Handbediengerät von Emerson Process Management für die Fernparametrierung und Messwertabfrage via FOUNDATION Fieldbus H1-Protokoll.

#### Bezugsquelle für Gerätebeschreibungsdateien

# 9 Systemintegration

# 9.1 Übersicht zu Gerätebeschreibungsdateien

## 9.1.1 Aktuelle Versionsdaten zum Gerät

Firmware-Version	01.00.zz	<ul> <li>Auf Titelseite der Anleitung</li> <li>Auf Messumformer-Typenschild</li> <li>Parameter Firmware-Version         Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Firmware-Version</li> </ul>	
Freigabedatum Firmware-Version	06.2015		
Hersteller-ID	452B48 hex	Parameter <b>Hersteller-ID</b> Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Hersteller-ID	
Gerätetypkennung	0x1038	Parameter <b>Gerätetyp</b> Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Gerätetyp	
Geräterevision	Auf Messumformer-Typenschild → 🗎 13     Parameter <b>Geräterevision</b> Menü "Diagnose" → Geräteinformation → Geräteision		
DD-Revision	Informationen und Dateien unter:		
CFF-Revision	<ul><li>www.endress.com</li><li>www.fieldbus.org</li></ul>		

ho Zur Übersicht der verschiedenen Firmware-Versionen zum Gerät ho ho 168

## 9.1.2 Bedientools

Im Folgenden ist für die einzelnen Bedientools die passende Gerätebeschreibungsdatei mit Bezugsquelle aufgelistet.

Bedientool via FOUNDATION Fieldbus	Bezugsquellen der Gerätebeschreibungen
<ul><li>Field Xpert SFX350</li><li>Field Xpert SFX370</li></ul>	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden
FieldCare	<ul> <li>www.endress.com → Download-Area</li> <li>CD-ROM (Endress+Hauser kontaktieren)</li> <li>DVD (Endress+Hauser kontaktieren)</li> </ul>
AMS Device Manager (Emerson Process Management)	www.endress.com → Download-Area
Field Communicator 475 (Emerson Process Management)	Updatefunktion vom Handbediengerät verwenden

# 9.2 Integration in ein FOUNDATION Fieldbus Netzwerk

#### 9.2.1 Blockmodell

- Resource Block
- Transducer Blöcke
  - Setup Transducer Block
  - Advanced Setup Transducer Block
  - Display Transducer Block
  - HistoROM Transducer Block
  - Diagnostic Transducer Block
  - Expert Configuration Transducer Block
  - Expert Information Transducer Block
  - Total Inventory Counter Transducer Block
  - Service Sensor Transducer Block
  - Service Info Transducer Block
  - Heartbeat Technology Transducer Block
  - Heartbeat Results 1 Transducer Block
  - Heartbeat Results 2 Transducer Block
  - Heartbeat Results 3 Transducer Block
  - Heartbeat Results 4 Transducer Block
- Funktionsblöcke
  - Analog Input Block
  - Discrete Input Block
  - PID Block
  - Multiple Analog Output Block
  - Multiple Digital Output Block
  - Integrator Block
- Technische Werte zu den einzelnen Blöcken (Verweisziel existiert nicht, aber @y.link.required='true')

## 9.2.2 Zuordung der Messwerte in den Funktionsblöcken

Die Eingangswert eines Funktionsblocks wird über den Parameter CHANNEL festgelegt.

#### Analog Input (AI)

Channel	Messgröße		
7	Temperatur		
9	Volumenfluss		
11	Massefluss		
13	Normvolumenfluss		
16	Summenzähler 1		
17	Summenzähler 2		
18	Summenzähler 3		
37	Fließgeschwindigkeit		
38	Energiefluss		
45	Berechneter Sattdampfdruck		
46	Gesamter Massefluss		
47	Kondensat-Massefluss		
48	Dampfqualität		

Channel	Messgröße
49	Wärmeflussdifferenz
50	Reynoldszahl

## Digital Input (DI)

Channel	Signal
101	Status Schaltausgang
103	Schleichmenge
105	Status Verifikation

## Multiple Analog Output Block (MAO)

## Aufbau

Channel_0							
Wert 1	Wert 2	Wert 3	Wert 4	Wert 5	Wert 6	Wert 7	Wert 8

Channel	Messgröße	
121	Channel_0	
	Wert 1:	Externe Kompensationsgrößen: Druck, Relativdruck, Dichte, Temperatur oder zweite Temperatur <sup>1)</sup>
	Wert 2:	Nicht belegt
	Wert 3:	
	Wert 4:	
	Wert 5:	
	Wert 6:	
	Wert 7:	
	Wert 8:	

- 1) Die Kompensationsgrössen müssen in ihrer SI-Basiseinheit zum Gerät übertragen werden.
- Der Zugriff auf die Messgröße erfolgt über Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Externe Kompensation.

## Multiple Digital Output Block (MDO)

## Aufbau

Channel_DO							
Wert 1	Wert 2	Wert 3	Wert 4	Wert 5	Wert 6	Wert 7	Wert 8

Channel	Messgröße	
122	Channel_DO	
	Wert 1:	Reset Summenzähler 1
	Wert 2:	Reset Summenzähler 2
	Wert 3:	Reset Summenzähler 3
	Wert 4:	Messwertunterdrückung

Channel	Messgröße		
	Wert 5:	Heartbeat Verifikation starten	
	Wert 6:	Status Schaltausgang	
	Wert 7:	Nicht belegt	
	Wert 8:	Nicht belegt	

# 9.2.3 Indextabellen der Endress+Hauser Parameter

## 9.2.4 Methoden

Methode	Block / Erreichbarkeit via Menu	Beschreibung
Set to "AUTO" mode	Block: − Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Expert → Block Mode → Resource & Transducer Blocks	Diese Methode versetzt den Ressource-Block sowie alle Transducer Blöcke in den AUTO (Automatic) Modus.
Set to "OOS" mode	Block: − Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Expert → Block Mode → Resource & Transducer Blocks	Diese Methode versetzt den Ressource-Block sowie alle Transducer Blöcke in den OOS (Out of service) Modus.
Restart	Block: Ressource Block Erreichbarkeit via Menü: Actions → Methods → Calibrate → Restart	Diese Methode dient der Auswahl für die Einstellung des Restart Parameters im Ressource Block. Dadurch werden Geräteparameter auf einen bestimmten Wert zurückgesetzt.
		Es werden die folgenden Auswahloptionen unterstützt:  Uninitialized  Run  Resource  Defaults  Processor  To factory defaults  To delivery settings  ENP restart  To transducer defaults  Factory default blocks
ENP parameter	Block: Ressource Block Erreichbarkeit via Menü: Actions → Methods → Calibrate → ENP parameter	Diese Methode dient der Anzeige und Einstellung der Parameter des Elektronischen Typenschildes ENP (Electronic Name Plate).
Overview diag- nostics - Remedy information	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Link: Namursymbol	Diese Methode dient zur Anzeige des gerade aktiven Diagnoseevents mit der höchsten Prio- rität sowie der entsprechenden Abhilfemass- nahmen.
Actual diag- nostics – Remedy infor-	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Diagnostics → Actual diagnostics Alternative Erreichbarkeit via Menü: Device/ Diagnostics → Diagnostics	Diese Methode dient zur Anzeige von Abhilfe- massnahmen des gerade aktiven Diagnose- event mit der höchsten Priorität.
mation		Diese Methode ist nur dann verfügbar, wenn ein entsprechendes Diagnoseevent vorhanden ist.
Previous diag- nostics –	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup →	Diese Methode dient zur Anzeige von Abhilfe- massnahmen des vorherigen Diagnoseevent.
Remedy infor- mation	Diagnostics → Previous diagnostics Alternative Erreichbarkeit via Menü: Device/ Diagnostics → Diagnostics	Diese Methode ist nur dann verfügbar, wenn ein entsprechendes Diagnoseevent vorhanden ist.

Methode	Block / Erreichbarkeit via Menu	Beschreibung
Diagnostics 1 – Remedy infor- mation	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Diagnostics → Diagnostic list → Diagnostics 1	Diese Methode dient zur Anzeige von Abhilfe- massnahmen des gerade aktiven Diagnose- event mit der höchsten Priorität.
	Alternative Erreichbarkeit via Menü:  ■ Device/Diagnostics → Diagnostics list  ■ Instrument health status → Diagnostic list	Diese Methode ist nur dann verfügbar, wenn ein entsprechendes Diagnoseevent vorhanden ist.
Diagnostics 2 – Remedy infor- mation	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Diagnostics → Diagnostic list → Diagnostics 2	Diese Methode dient zur Anzeige von Abhilfe- massnahmen für ein weiteres aktives Diagno- seevent.
	Alternative Erreichbarkeit via Menü:  ■ Device/Diagnostics → Diagnostics list  ■ Instrument health status → Diagnostic list	Diese Methode ist nur dann verfügbar, wenn ein entsprechendes Diagnoseevent vorhanden ist.
Diagnostics 3 – Remedy infor- mation	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Diagnostics → Diagnostic list → Diagnostics 3	Diese Methode dient zur Anzeige von Abhilfe- massnahmen für ein weiteres aktives Diagno- seevent.
	Alternative Erreichbarkeit via Menü:  ■ Device/Diagnostics → Diagnostics list  ■ Instrument health status → Diagnostic list	Diese Methode ist nur dann verfügbar, wenn ein entsprechendes Diagnoseevent vorhanden ist.
Diagnostics 4 – Remedy infor- mation	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Diagnostics → Diagnostic Iist → Diagnostics 4	Diese Methode dient zur Anzeige von Abhilfe- massnahmen für ein weiteres aktives Diagno- seevent.
	Alternative Erreichbarkeit via Menü:  ■ Device/Diagnostics → Diagnostics list  ■ Instrument health status → Diagnostic list	Diese Methode ist nur dann verfügbar, wenn ein entsprechendes Diagnoseevent vorhanden ist.
Diagnostics 5 – Remedy infor- mation	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Diagnostics → Diagnostic 1ist → Diagnostics 5	Diese Methode dient zur Anzeige von Abhilfe- massnahmen für ein weiteres aktives Diagno- seevent.
	Alternative Erreichbarkeit via Menü:  ■ Device/Diagnostics → Diagnostics list  ■ Instrument health status → Diagnostic list	Diese Methode ist nur dann verfügbar, wenn ein entsprechendes Diagnoseevent vorhanden ist.
Diagnostic list	Block: Diagnostic Transducer Block Erreichbarkeit via Menü: Configure/Setup → Diagnostics → Alarm indication (polling)	Diese Methode dient der Anzeige von bis zu fünf anliegenden Diagnoseevents sowie ihrer Abhilfemassnahmen.
	Alternative Erreichbarkeit via Menü:  ■ Device/Diagnostics → Alarm indication (Polling)  ■ Instrument health status → Diagnostic list	

#### 10 Inbetriebnahme

#### 10.1 Installations- und Funktionskontrolle

Vor der Inbetriebnahme des Messgeräts:

- ► Sicherstellen, dass die Einbau- und Anschlusskontrolle durchgeführt sind.
- Checkliste "Montagekontrolle" → 🗎 27
- Checkliste "Anschlusskontrolle" → 

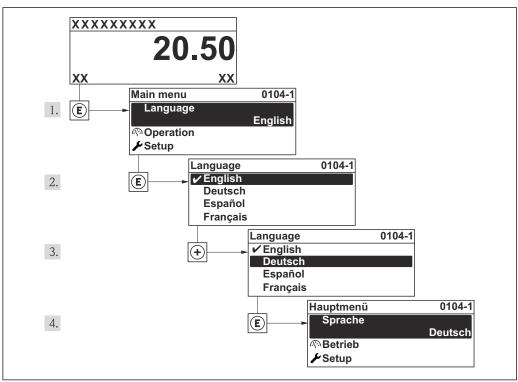
  42

#### 10.2 Messgerät einschalten

- ▶ Nach erfolgreicher Installations- und Funktionskontrolle das Messgerät einschalten.
  - └─ Die Vor-Ort-Anzeige wechselt nach erfolgreichem Aufstarten automatisch von der Aufstartanzeige in die Betriebsanzeige.
- Wenn auf der Vor-Ort-Anzeige nichts erscheint oder eine Diagnosemeldung angezeigt wird: Kapitel "Diagnose und Störungsbehebung" → 🗎 128.

#### 10.3 Bediensprache einstellen

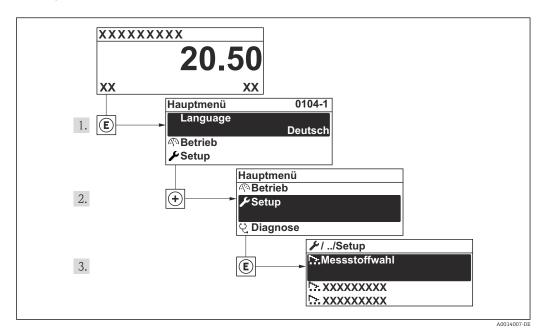
Werkseinstellung: Englisch oder bestellte Landessprache



**■** 16 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

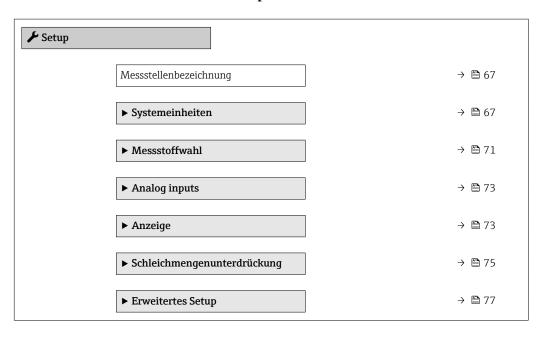
# 10.4 Messgerät konfigurieren

- Das Menü Setup mit seinen geführten Wizards enthält alle Parameter, die für den Standard-Messbetrieb benötigt werden.
- Navigation zum Menü **Setup**



🖪 17 🛮 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

#### Übersicht zu den Wizards im Menü "Setup"



## 10.4.1 Messstellenbezeichnung festlegen

Um die Messstelle innerhalb der Anlage schnell identifizieren zu können, kann mithilfe von Parameter **Messstellenbezeichnung** eine eindeutige Bezeichnung eingegeben und damit die Werkseinstellung geändert werden.



- $\blacksquare$  18 Kopfzeile der Betriebsanzeige mit Messstellenbezeichnung
- Messstellenbezeichnung
  - - Wie viele Zeichen angezeigt werden, ist abhängig von den verwendeten Zeichen. 
       Eingabe der Messstellenbezeichnung im Bedientool "FieldCare"  $\rightarrow$   $\stackrel{\square}{\cong}$  59

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Messstellenbezeichnung

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe	Werkseinstellung
Messstellenbezeichnung	] 3	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	Prowirl 200

#### 10.4.2 Systemeinheiten einstellen

Im Untermenü Systemeinheiten können die Einheiten aller Messwerte eingestellt werden.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Systemeinheiten

► Systemeinheiten		
Volu	umenflusseinheit	
Volu	ımeneinheit	
Mas	sseflusseinheit	
Mas	sseeinheit	
Nor	mvolumenfluss-Einheit	
Nor	mvolumeneinheit	
Dru	ckeinheit	
Ten	peratureinheit	
Ene	rgieflusseinheit	
Ene	rgieeinheit	

Brennwerteinheit

Geschwindigkeitseinheit

Dichteeinheit

Einheit dynamische Viskosität

Längeneinheit

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Volumenflusseinheit	-	Einheit für Volumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ m³/h ■ ft³/min
Volumeneinheit	-	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  • m³  • ft³
Masseflusseinheit	-	Einheit für Massefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  kg/h lb/min
Masseeinheit	-	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg • lb
Normvolumenfluss-Einheit	-	Einheit für Normvolumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Normvolumenfluss	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  Nm³/h Sft³/h
Normvolumeneinheit	-	Einheit für Normvolumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  Nm³ Sft³
Druckeinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Rohrdruck wählen.  Auswirkung  Die Einheit wird übernommen von:  Berechneter Sattdampfdruck  Umgebungsdruck  Maximaler Wert  Fester Prozessdruck  Druck  Referenzdruck	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  bar psi

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Temperatureinheit	-	Einheit für Temperatur wählen.  Auswirkung	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  C F
		Die gewählte Einheit gilt für:  Temperatur  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Mittelwert  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Maximaler Wert  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  E. Temperatur Wärmedifferenz  Feste Temperatur  Referenz-Verbrennungstemperatur  Referenztemperatur  Sättigungstemperatur		
Energieflusseinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Energiefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgänge Schleichmenge	Einheiten-Auswahlliste	Abhängig vom Land:  • kW  • Btu/h
Energieeinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Energie wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kWh • Btu
Brennwerteinheit	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss"  In Parameter Heizwertart ist die Option Brennwert Volumen oder die Option Heizwert Volumen ausgewählt.	Einheit für Brennwert wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für: Referenzbrennwert	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  kJ/Nm³ Btu/Sft³
Brennwerteinheit (Masse)	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss"  In Parameter Heizwertart ist die Option Brennwert Masse oder die Option Heizwert Masse ausgewählt.	Einheit für Brennwert wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  • kJ/kg  • Btu/lb
Geschwindigkeitseinheit	-	Einheit für Geschwindigkeit wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Fließgeschwindigkeit  Maximaler Wert	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  m/s  ft/s
Dichteeinheit	-	Einheit für Messstoffdichte wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg/m³ • lb/ft³

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Einheit dynamische Viskosität	-	Einheit für dynamische Viskosität wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Pa s
		Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Parameter Dynamische Viskosität (Gase) Parameter Dynamische Viskosität (Flüssigkeiten)		
Längeneinheit	_	Einheit für Längenmaß der Nennweite wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Einlaufstrecke  Anschlussrohr-Durchmesser	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  mm in

70

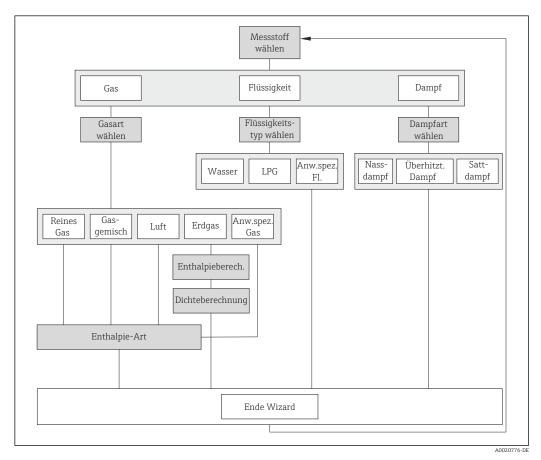
## 10.4.3 Messstoff auswählen und einstellen

Der Wizard **Messstoffwahl** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Auswahl und das Einstellen des Messstoffs konfiguriert werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Messstoffwahl

#### Verlauf des Wizards



📵 19 Wizard "Messstoffwahl" im Menü "Setup"

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Messstoff wählen	-	Messstoffart wählen.	<ul><li>Gas</li><li>Flüssigkeit</li><li>Dampf</li></ul>	Dampf
Gasart wählen	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal  "Sensorausführung", Option "Massefluss"  "Anwendungspaket ", Option "Luft + Industriegase" oder Option "Erdgas"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	<ul> <li>Reines Gas</li> <li>Gasgemisch</li> <li>Luft</li> <li>Erdgas</li> <li>Anwenderspezifisches Gas</li> </ul>	Anwenderspezifisches Gas

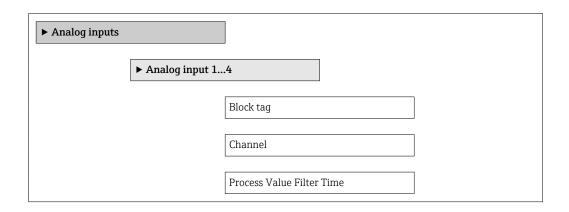
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Flüssigkeitstyp wählen	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt.	Flüssigkeitstyp für Messanwendung wählen.	<ul> <li>Wasser</li> <li>LPG ((Liquified Petroleum Gas))</li> <li>Anwenderspezifische Flüssigkeit</li> </ul>	Wasser
Dampfart wählen	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss (integrierte Temperaturmessung)"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.	Dampfart für Messanwendung wählen.	<ul><li>Nassdampf</li><li>Überhitzter Dampf</li><li>Sattdampf</li></ul>	Sattdampf
Enthalpie-Berechnung	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal  "Sensorausführung", Option "Massefluss (integrierte Temperaturmessung)"  "Anwendungspaket ", Option "Erdgas"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas und in Parameter Gasart wählen die Option Erdgas ausgewählt.	Norm wählen, auf deren Basis die Enthalpie berechnet wird.	■ AGA5 ■ ISO 6976	AGA5
Dichteberechnung	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.	Norm wählen, auf deren Basis die Dichte berechnet wird.	■ AGA Nx19 ■ ISO 12213-2 ■ ISO 12213-3	AGA Nx19
Enthalpie-Art	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder  In Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Definieren, welche Enthalpie benutzt wird.	<ul><li>Wärme</li><li>Brennwert</li></ul>	Wärme

## 10.4.4 Analog Inputs konfigurieren

Das Untermenü **Analog inputs** führt den Anwender systematisch zu den einzelnen Untermenü **Analog input 1...4**. Von dort gelangt man zu den Parametern des jeweiligen Analog Inputs.

#### Navigation

Menü "Setup" → Analog inputs



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Eingabe / Auswahl	Werkseinstellung
Block tag	Eindeutige Bezeichnung des Messgeräts.	Max. 32 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /).	-
Channel	Auswahl der Prozessgröße.	<ul> <li>Uninitialized</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> </ul>	Uninitialized
Process Value Filter Time	Filterzeitvorgabe für die Filterung des umgewandelten Eingangswerts (PV) eingeben.	Positive Gleitkommazahl	0 s

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

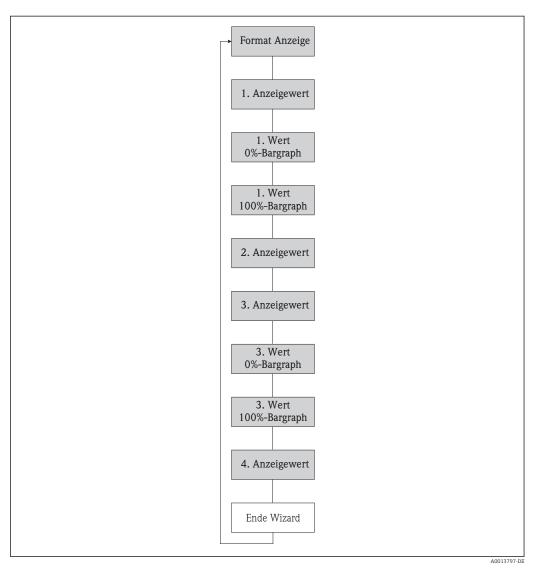
#### 10.4.5 Vor-Ort-Anzeige konfigurieren

Der Wizard **Anzeige** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden können.

#### Navigation

Menü "Setup" → Anzeige

#### Verlauf des Wizards



■ 20 Wizard "Anzeige" im Menü "Setup"

74

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Volumenfluss Normvolumenfluss Massefluss Fließgeschwindigkeit Temperatur Berechneter Sattdampfdruck Dampfqualität Gesamter Massefluss Kondensat-Massefluss Energiefluss Uärmeflussdifferenz Reynoldszahl Dichte Summenzähler 1 Summenzähler 3	Volumenfluss
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 0 m³/h  • 0 ft³/h
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 0 m³/h  • 0 ft³/h
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

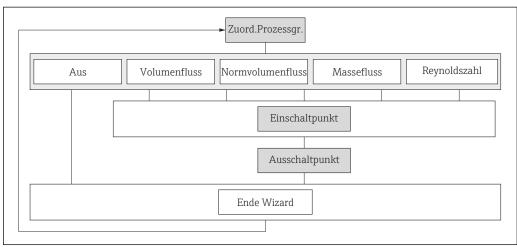
## 10.4.6 Schleichmenge konfigurieren

Der Wizard **Schleichmengenunterdrückung** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration der Schleichmengenunterdrückung eingestellt werden müssen.

#### Navigation

Menü "Setup" → Schleichmengenunterdrückung

#### Verlauf des Wizards



■ 21 Wizard "Schleichmengenunterdrückung" im Menü "Setup"

#### A0020775-D

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

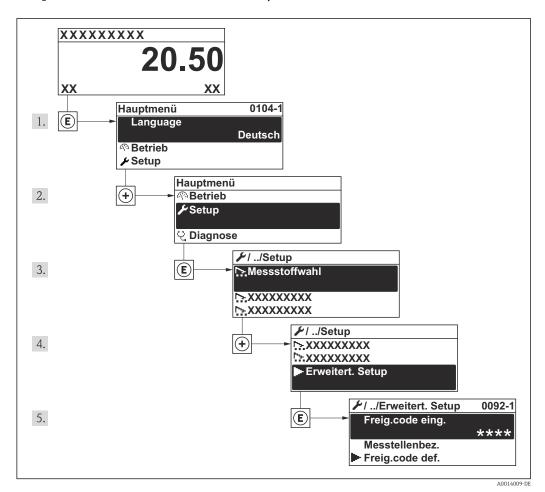
Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Schleichmengenunterdrückung wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Reynoldszahl*</li> </ul>	Aus
Einschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 76) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss Normvolumenfluss Massefluss Reynoldszahl*	Einschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	0
Ausschaltpunkt Schleichmengenunterdrück.	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 76) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss Normvolumenfluss Massefluss Reynoldszahl*	Ausschaltpunkt für Schleichmengenunterdrückung eingeben.	0100,0 %	50 %

Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.5 Erweiterte Einstellungen

Das Untermenü **Erweitertes Setup** mit seinen Untermenüs enthält Parameter für spezifische Einstellungen.

Navigation zum Untermenü "Erweitertes Setup"

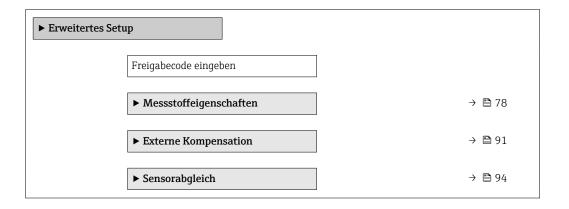


🛮 22 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

Abhängig von der Geräteausführung kann die Anzahl der Untermenüs variieren. Einige Untermenüs werden nicht in der Betriebsanleitung behandelt. Diese Untermenüs und darunter angeordnete Parameter werden in der Sonderdokumentation zum Gerät erläutert.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup



► Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang	→ 🖺 98
► Summenzähler 13	→ 🖺 106
► Anzeige	→ 🖺 108
► Heartbeat Setup	
► Datensicherung Anzeigemodul	→ 🖺 110
► Administration	→ 🖺 165

## 10.5.1 Messstoffeigenschaften einstellen

 $\mbox{Im}$  Untermenü  $\mbox{\bf Messstoffeigenschaften}$  können die Referenzwerte für die Messanwendung eingestellt werden.

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Messstoffeigenschaften

► Messstoffeigenschaften	
Enthalpie-Art	
Heizwertart	
Referenz-Verbrennungstemperatur	
Normdichte	
Referenzbrennwert	
Referenzdruck	
Referenztemperatur	
Referenz-Z-Faktor	
Linearer Ausdehnungskoeffizient	
Relative Dichte	
Spezifische Wärmekapazität	
Brennwert	
Z-Faktor	
Dynamische Viskosität	

Dynamische Viskosität

► Gaszusammensetzung

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Enthalpie-Art	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder  In Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Definieren, welche Enthalpie benutzt wird.	■ Wärme ■ Brennwert	Wärme
Heizwertart	Der Parameter <b>Heizwertart</b> ist sichtbar.	Berechnung auf Basis von Heizwert oder Brennwert wäh- len.	<ul> <li>Brennwert Volumen</li> <li>Heizwert Volumen</li> <li>Brennwert Masse</li> <li>Heizwert Masse</li> </ul>	Brennwert Masse
Referenz-Verbrennungstemperatur	Der Parameter <b>Referenz-Ver-brennungstemperatur</b> ist sichtbar.	Referenz-Verbrennungstemperatur zur Berechnung vom Erdgas-Energiewert eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit	−200450 °C	20℃
Normdichte	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder  In Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option Wasser oder die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Festen Wert für Normdichte eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit	0,0115 000 kg/m <sup>3</sup>	1000 kg/m³
Referenzbrennwert	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. InParameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-3 ausgewählt.	Referenzbrennwert vom Erdgas eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Brennwerteinheit	Positive Gleitkomma- zahl	50 000 kJ/Nm <sup>3</sup>
Referenzdruck	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss (integrierte Temperaturmessung)"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.	Referenzdruck für Berechnung der Normdichte eingeben. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Druckeinheit</b>	0250 bar	1,01325 bar

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Referenztemperatur	Folgenden Bedingungen erfüllt ist:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. Oder  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt.	Referenztemperatur für Berechnung der Normdichte eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatur- einheit	−200450 °C	20°C
Referenz-Z-Faktor	In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist die Option <b>Anwenderspezifisches Gas</b> ausgewählt.	Realgaskonstante Z für Gas unter Normbedingungen ein- geben.	0,12	1
Linearer Ausdehnungskoeffizient	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt.  In Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.	Linearen, messstoffspezifischen Ausdehnungskoeffizient für Normdichteberechnung eingeben.	1,0-62,0-3	2,06-4
Relative Dichte	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 3 ausgewählt.	Relative Dichte vom Erdgas eingeben.	0,550,9	0,664
Spezifische Wärmekapazität	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Gewählter Messstoff:  In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt. Oder  In Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.  In Parameter Enthalpie-Art ist die Option Wärme ausgewählt.	Spezifische Wärmekapazität vom Messtoff definieren.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Spezifische Wärmekapazitätseinheit	050 kJ/(kgK)	4,187 kJ/(kgK)

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Brennwert	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Gewählter Messstoff:  In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt.  Oder  In Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit ausgewählt.  In Parameter Enthalpie-Art ist die Option Brennwert ausgewählt.  In Parameter Heizwertart ist die Option Brennwert Volumen oder die Option Brennwert Volumen oder die Option Brennwert Masse ausgewählt.	Brennwert zur Berechnung vom Energiefluss eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	50 000 kJ/kg
Z-Faktor	In Parameter Gasart wählen ist die Option Anwenderspezifisches Gas ausgewählt.	Realgaskonstante Z für Gas unter Betriebsbedingungen eingeben.	0,12,0	1
Dynamische Viskosität (Gase)	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Volumenfluss"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas oder die Option Dampf ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen die Option Anwenderspezifisches Gas gewählt ist.	Festen Wert der dynamischen Viskosität eingeben für ein Gas/Dampf. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Einheit dyna- mische Viskosität	Positive Gleitkomma- zahl	0,015 cP
Dynamische Viskosität (Flüssigkeiten)	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Volumenfluss"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit ausgewählt. Oder  In Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option Anwenderspezifische Flüssigkeit gewählt.	Festen Wert der dynamischen Viskosität eingeben für eine Flüssigkeit. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Einheit dyna- mische Viskosität	Positive Gleitkomma- zahl	1 cP

### Gaszusammensetzung einstellen

 $\mbox{Im}$  Untermenü  $\mbox{\bf Gaszusammensetzung}$  kann die  $\mbox{\bf Gaszusammensetzung}$  für die Messanwendung eingestellt werden.

**Navigation** Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Messstoffeigenschaften  $\rightarrow$  Gaszusammensetzung

► Gaszusam	mensetzung		
	Gasart		
	Gasgemisch		
	Mol% Ar		
	Mol% C2H3Cl		
	33330		
	Mol% C2H4		
	M-10/ CDIIC		
	Mol% C2H6		
	Mol% C3H8		
	Mol% CH4		
	Mo1% C12		
	Mol% CO		
	Mol% CO2		
	W01% CO2		
	Mol% H2		
	Mol% H2O		
	Mol% H2S		
	Mol% HCl		
	Mol% He		
	Moi% He		
	Mol% i-C4H10		
	Mol% i-C5H12		
	Mol% Kr		
	Mol% N2		
	Mol0/ p. C101122		
	Mol% n-C10H22		
	Mol% n-C4H10		

82

Mol% n-C5H12	
Mol% n-C6H14	
Mol% n-C7H16	
Mol% n-C8H18	
Mol% n-C9H20	
Mol% Ne	
Mol% NH3	
Mol% O2	
Mol% SO2	
Mol% Xe	
Mol% anderes Gas	
Relative Feuchte	

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Gasart	Folgenden Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Reines Gas ausgewählt.	Gasart für Messanwendung wählen.	■ Wasserstoff H2 ■ Helium He ■ Neon Ne ■ Argon Ar ■ Krypton Kr ■ Xenon Xe ■ Stickstoff N2 ■ Sauerstoff O2 ■ Chlor Cl2 ■ Ammoniak NH3 ■ Kohlenmonoxid CO ■ Kohlendioxid CO2 ■ Schwefeldioxid SO2 ■ Hydrogensulfid H2S ■ Chlorwasserstoff HCl ■ Methan CH4 ■ Ethan C2H6 ■ Propan C3H8 ■ Butan C4H10 ■ Ethylen C2H4 ■ Vinyl Chloride C2H3Cl	Methan CH4
Gasgemisch	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.	Gasgemisch für Messanwendung wählen.	■ Wasserstoff H2 ■ Helium He ■ Neon Ne ■ Argon Ar ■ Krypton Kr ■ Xenon Xe ■ Stickstoff N2 ■ Sauerstoff O2 ■ Chlor Cl2 ■ Ammoniak NH3 ■ Kohlenmonoxid CO ■ Kohlendioxid CO2 ■ Schwefeldioxid SO2 ■ Hydrogensulfid H2S ■ Chlorwasserstoff HCl ■ Methan CH4 ■ Ethan C2H6 ■ Propan C3H8 ■ Butan C4H10 ■ Ethylen C2H4 ■ Vinyl Chloride C2H3Cl ■ Andere	Methan CH4

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% Ar	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Argon Ar ausgewählt.  Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% C2H3Cl	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Vinyl Chloride C2H3Cl ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% C2H4	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Ethylen C2H4 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% C2H6	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Ethan C2H6 ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% C3H8	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Propan C3H8 ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0100 %	0 %
Mol% CH4	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Methan CH4 ausgewählt.  Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0100 %	100 %
Mo1% C12	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Chlor Cl2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% CO	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Kohlenmonoxid CO ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% CO2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Kohlendioxid CO2 ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mo1% H2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Wasserstoff H2 ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist nicht die Option AGA Nx19 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% H2O	Folgenden Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% H2S	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Hydrogensulfid H2S ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% HCl	Folgenden Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Chlorwasserstoff HCl ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% He	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  - In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Helium He ausgewählt. Oder  - In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% i-C4H10	Folgenden Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% i-C5H12	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt. In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% Kr	Folgenden Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Krypton Krausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mo1% N2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Stickstoff N2 ausgewählt.  Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option AGA Nx19 oder die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% n-C10H22	Folgenden Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% n-C4H10	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Butan C4H10 ausgewählt.  Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.  Oder  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Flüssigkeit und in Parameter Flüssigkeitstyp wählen ist die Option LPG ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% n-C5H12	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% n-C6H14	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% n-C7H16	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% n-C8H18	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% n-C9H2O	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas ausgewählt.  In Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213- 2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% Ne	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Neon Ne ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% NH3	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Ammoniak NH3 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Mol% O2	Folgende Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch und in Parameter Gasgemisch ist die Option Sauerstoff O2 ausgewählt. Oder  In Parameter Gasart wählen ist die Option Erdgas und in Parameter Dichteberechnung ist die Option ISO 12213-2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% SO2	Folgenden Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Schwefeldioxid SO2 ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestandteils vom Gasgemisch eingeben.	0100 %	0 %
Mol% Xe	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt.  In Parameter Gasgemisch ist die Option Xenon Xe ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Mol% anderes Gas	Folgenden Bedingungen sind erfüllt: In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt. In Parameter Gasart wählen ist die Option Gasgemisch ausgewählt. In Parameter Gasgemisch ist die Option Andere ausgewählt.	Stoffmenge des Gasbestand- teils vom Gasgemisch einge- ben.	0100 %	0 %
Relative Feuchte	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Gas ausgewählt.  In Parameter Gasart wählen ist die Option Luft ausgewählt.	Feuchtigkeitsgehalt der Luft in % eingeben.	0100 %	0 %

## 10.5.2 Externe Kompensation durchführen

Das Untermenü **Externe Kompensation** enthält Parameter, mit denen externe oder feste Werte eingegeben werden können. Diese Werte werden für interne Berechnungen verwendet.

Navigation Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Externe Kompensation

<b>▶</b> Externe Kompensation	
Eingelesener Wert	
Umgebungsdruck	
Wärmedifferenzberechnung	
Feste Dichte	
Feste Temperatur	
2. Temperatur Wärmedifferenz	
Fester Prozessdruck	
Dampfqualität	
Wert Dampfqualität	

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Eingelesener Wert	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Prozessgröße zuordnen, die von externem Gerät eingelesen wird.  ■ Detaillierte Angaben zur Berechnung der Messgrößen bei Dampf:  □ Detaillierte Angaben zur Einstellung des Parameters in Dampfanwendungen: Sonderdokumentation Anwendungspaket Nassdampferkennung und Nassdampfmessung  → ■ 205	<ul> <li>Aus</li> <li>Druck</li> <li>Relativdruck</li> <li>Dichte</li> <li>Temperatur</li> <li>2. Temperatur</li> <li>Wärmedifferenz</li> </ul>	Aus
Umgebungsdruck	In Parameter <b>Eingelesener Wert</b> ist die Option <b>Relativ</b> - <b>druck</b> ausgewählt.	Wert für Umgebungsdruck eingeben, der bei der Druckkorrektur verwendet wird.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Druckeinheit</b>	0250 bar	1,01325 bar
Wärmedifferenzberechnung	Der Parameter <b>Wärmediffe-</b> <b>renzberechnung</b> ist sichtbar.	Berechnet die über einen Wär- metauscher abgegebene Wärme (= Wärmedifferenz).	<ul><li>Aus</li><li>Gerät auf Kaltseite</li><li>Gerät auf Warmseite</li></ul>	Gerät auf Warmseite

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Feste Dichte	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Volumenfluss"	Festen Wert für Messstoffdichte eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Dichteeinheit	0,0115 000 kg/m <sup>3</sup>	1000 kg/m <sup>3</sup>
Feste Temperatur	-	Festen Wert für Prozesstemperatur eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit	-200450 °C	20 °C
2. Temperatur Wärmedifferenz	Der Parameter <b>2. Temperatur Wärmedifferenz</b> ist sichtbar.	2.Temperaturwert für Berechnung der Wärmedifferenz eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Temperatureinheit	-200450 °C	20 °C
Fester Prozessdruck	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  ■ Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss (integrierte Temperaturmessung)"  ■ In Parameter Eingelesener Wert (→   92) ist die Option Druck nicht ausgewählt.	Festen Wert für Prozessdruck eingeben.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Druckeinheit  ■ Detaillierte Angaben zur Berechnung der Messgrößen bei Dampf:  Detaillierte Angaben zur Einstellung des Parameters in Dampfanwendungen: Sonderdokumentation Anwendungspaket Nassdampferkennung und Nassdampfmessung  → ■ 205	0250 bar abs.	0 bar abs.
Dampfqualität	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket":  Option ES "Nassdampferkennung"  Option EU "Nassdampfmessung"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.  In Parameter Software-Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software-Optionen angezeigt.	Kompensationsmodus für Dampfqualität wählen.  Detaillierte Angaben zur Einstellung des Parameters in Dampfanwendungen: Sonderdokumentation Anwendungspaket Nassdampferkennung und Nassdampfmessung → ■ 205	<ul><li>Fester Wert</li><li>Berechneter Wert</li></ul>	Fester Wert
Wert Dampfqualität	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.  In Parameter Dampfqualität ist die Option Fester Wert ausgewählt.	Festen Wert für Dampfqualität eingeben.  Detaillierte Angaben zur Einstellung des Parameters in Dampfanwendungen: Sonderdokumentation Anwendungspaket Nassdampferkennung und Nassdampfmessung →  ≥ 205	0100 %	100 %

# 10.5.3 Sensorabgleich durchführen

Das Untermenü **Sensorabgleich** enthält Parameter, die die Funktionalität des Sensors betreffen.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Sensorabgleich

► Sensorabgleich	
	Einlaufkonfiguration
	Einlaufstrecke
	Anschlussrohr-Durchmesser
	Installationsfaktor

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Einlaufkonfiguration	Das Feature Einlaufstrecken- korrektur:  Ist ein Standardfeature und kann ausschließlich im Pro- wirl F 200 verwendet wer- den.  Ist anwendbar bei folgenden Druckstufen und Nennwei- ten: DN 15150 (16")  EN (DIN)  ASME B16.5, Sch. 40/80	Einlaufkonfiguration wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Einfachkrümmer</li> <li>Doppelkrümmer</li> <li>Doppelkrümmer</li> <li>3D</li> <li>Reduktion</li> </ul>	Aus
Einlaufstrecke	Das Feature Einlaufstrecken- korrektur:  Ist ein Standardfeature und kann ausschließlich im Pro- wirl F 200 verwendet werden.  Ist anwendbar bei folgenden Druckstufen und Nennweiten: DN 15150 (16") EN (DIN) ASME B16.5, Sch. 40/80	Länge der geraden Einlaufstrecke definieren.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Längeneinheit	020 m	0 m
Anschlussrohr-Durchmesser	-	Durchmesser der Anschlussrohrleitung eingeben, um die Durchmessersprungkorrektur zu aktivieren.  Detaillierte Angaben zur Durchmessersprungkorrektur:  →   192  Abhängigkeit  Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Längeneinheit	01 m (03 ft) Eingabewert = 0: Durchmessersprung- korrektur ist inaktiv.	Abhängig vom Land:  • 0 m  • 0 ft
Installationsfaktor	-	Faktor eingeben, um Einbau- bedingungen anzupassen.	Positive Gleitkomma- zahl	1,0

## 10.5.4 Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang konfigurieren

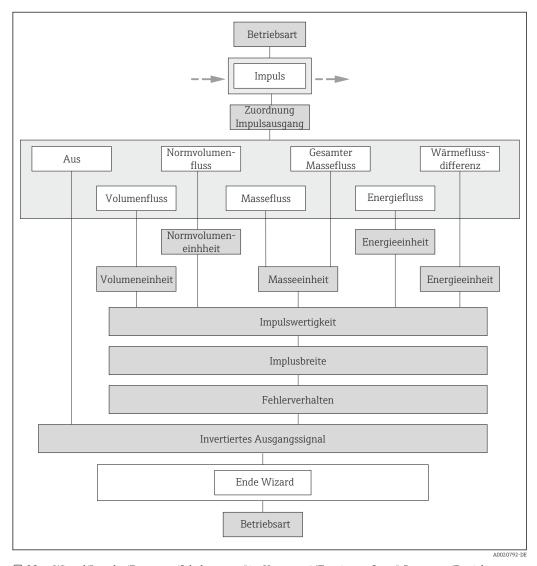
Der Wizard **Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang** führt den Anwender systematisch durch alle Parameter, die für die Konfiguration des gewählten Ausgangstyps eingestellt werden können.

#### Impulsausgang konfigurieren

#### **Navigation**

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

#### Verlauf des Wizards für Impulsausgang



Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Untermenü "Erweitertes Setup": Parameter "Betriebs-art" Option "Impuls"

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Zuordnung Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Impulsausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss*</li> <li>Energiefluss*</li> <li>Wärmeflussdifferenz*</li> </ul>	Volumenfluss
Masseeinheit	-	Einheit für Masse wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kg • lb
Volumeneinheit	-	Einheit für Volumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ m³ ■ ft³
Normvolumeneinheit	-	Einheit für Normvolumen wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ Nm³ ■ Sft³
Energieeinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Energie wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kWh • Btu
Impulswertigkeit	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls und in Parameter Zuordnung Impulsausgang (→ 🗎 96) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Gesamter Massefluss  Energiefluss  Wärmeflussdifferenz	Messwert für Impulsausgabe eingeben.	Positive Gleitkomma- zahl	Abhängig von Land und Nennweite
Impulsbreite	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> und in Parameter <b>Zuordnung Impulsaus-gang</b> (→ 🗎 96) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • Volumenfluss  • Normvolumenfluss  • Massefluss  • Gesamter Massefluss  • Energiefluss  • Wärmeflussdifferenz	Zeitdauer vom Ausgangsimpuls festlegen.	52 000 ms	100 ms

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerverhalten	In Parameter Betriebsart ist die Option Impuls und in Parameter Zuordnung Impulsausgang (→ 🖺 96) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss Normvolumenfluss Massefluss Gesamter Massefluss Energiefluss Wärmeflussdifferenz	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Wert</li><li>Keine Impulse</li></ul>	Keine Impulse
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

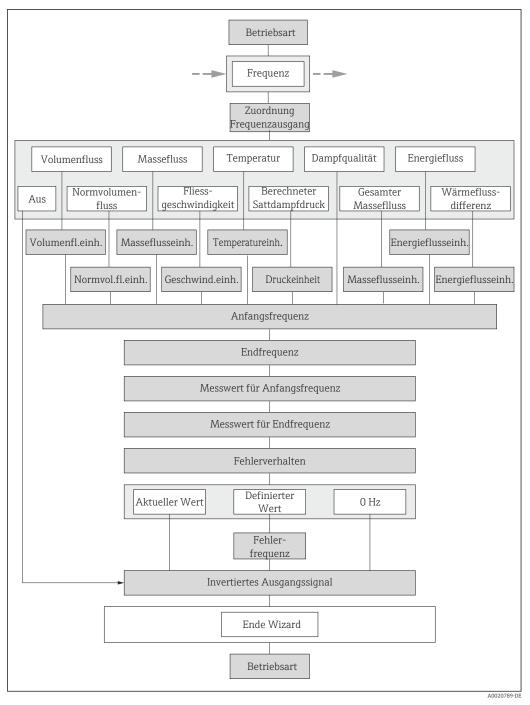
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

#### Frequenzausgang konfigurieren

#### Navigation

Menü "Setup" → Erweitertes Setup → Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

#### Verlauf des Wizards für Frequenzausgang



Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Untermenü "Erweitertes Setup": Parameter "Betriebs-art" Option "Frequenz"

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Zuordnung Frequenzausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> (→ 🗎 96) ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Prozessgröße für Frequenzausgang wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> </ul>	Aus
Masseflusseinheit	-	Einheit für Massefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  kg/h  lb/min
Volumenflusseinheit	-	Einheit für Volumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  • m³/h  • ft³/min
Normvolumenfluss-Einheit	-	Einheit für Normvolumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für: Normvolumenfluss	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ Nm³/h ■ Sft³/h
Energieflusseinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Energiefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgänge Schleichmenge	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kW • Btu/h
Druckeinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Rohrdruck wählen.  Auswirkung  Die Einheit wird übernommen von:  Berechneter Sattdampfdruck  Umgebungsdruck  Maximaler Wert  Fester Prozessdruck  Druck  Referenzdruck	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  bar  psi

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Geschwindigkeitseinheit	-	Einheit für Geschwindigkeit wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Fließgeschwindigkeit  Maximaler Wert	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  m/s ft/s
Temperatureinheit		Einheit für Temperatur wählen.  Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für:  Temperatur  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Mittelwert  Maximaler Wert  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Emperatur  Minimaler Wert  Mert  Minimaler Wert  Mert  Minimaler Wert  Referenz-Verbrennungstemperatur  Referenztemperatur  Sättigungstemperatur	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ °C ■ °F
Anfangsfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 월 99) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • Volumenfluss  • Normvolumenfluss  • Massefluss  • Fließgeschwindigkeit  • Temperatur  • Berechneter Sattdampfdruck*  • Dampfqualität*  • Gesamter Massefluss*  • Energiefluss*  • Wärmeflussdifferenz*	Anfangsfrequenz eingeben.	01 000 Hz	0 Hz
Endfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 99) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • Volumenfluss  • Normvolumenfluss  • Massefluss  • Fließgeschwindigkeit  • Temperatur  • Berechneter Sattdampfdruck*  • Dampfqualität*  • Gesamter Massefluss*  • Energiefluss*  • Wärmeflussdifferenz*	Endfrequenz eingeben.	01 000 Hz	1000 Hz

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Messwert für Anfangsfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 99) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Massefluss  Fließgeschwindigkeit  Temperatur  Berechneter Sattdampfdruck *  Dampfqualität *  Gesamter Massefluss *  Energiefluss *  Wärmeflussdifferenz *	Messwert für Anfangsfrequenz eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Messwert für Endfrequenz	In Parameter Betriebsart ist die Option Frequenz und in Parameter Zuordnung Frequenzausgang (→ 월 99) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Massefluss  Fließgeschwindigkeit  Temperatur  Berechneter Sattdampfdruck*  Dampfqualität*  Gesamter Massefluss*  Energiefluss*  Wärmeflussdifferenz*	Messwert für Endfrequenz festlegen.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
Fehlerverhalten	In Parameter Betriebsart  (→ 월 96) ist die Option Frequenz und in Parameter  Zuordnung Frequenzausgang  (→ 월 99) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Massefluss  Fließgeschwindigkeit  Temperatur  Berechneter Sattdampfdruck*  Dampfqualität*  Gesamter Massefluss  Energiefluss*  Wärmeflussdifferenz*	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul> <li>Aktueller Wert</li> <li>Definierter Wert</li> <li>0 Hz</li> </ul>	0 Hz

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Fehlerfrequenz	In Parameter Betriebsart (→ 🗎 96) ist die Option Frequenz und in Parameter  Zuordnung Frequenzausgang (→ 🖺 99) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Massefluss  Fließgeschwindigkeit  Temperatur  Berechneter Sattdampfdruck*  Dampfqualität  Gesamter Massefluss*  Energiefluss*  Wärmeflussdifferenz*	Wert für Frequenzausgabe bei Gerätealarm eingeben.	0,01 250,0 Hz	0,0 Hz
Invertiertes Ausgangssignal	-	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

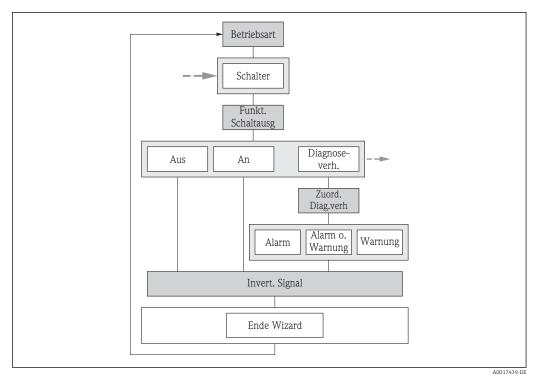
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

#### Schaltausgang konfigurieren

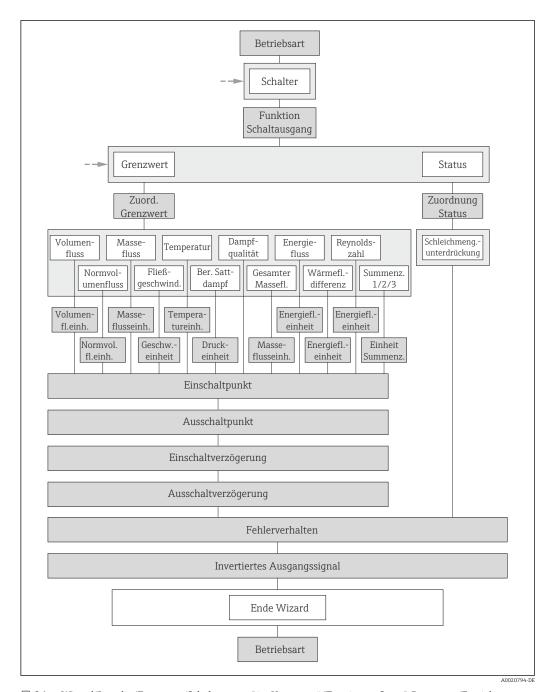
#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

#### Verlauf des Wizards für Schaltausgang



■ 25 Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Untermenü "Erweitertes Setup": Parameter "Betriebs-art"Option "Schalter" (Teil 1)



Wizard "Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang" im Untermenü "Erweitertes Setup": Parameter "Betriebs-art" (Teil 2)

#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Betriebsart	-	Ausgang als Impuls-, Frequenz oder Schaltausgang festlegen.	<ul><li>Impuls</li><li>Frequenz</li><li>Schalter</li></ul>	Impuls
Funktion Schaltausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Funktion für Schaltausgang wählen.	<ul><li>Aus</li><li>An</li><li>Diagnoseverhalten</li><li>Grenzwert</li><li>Status</li></ul>	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Diagnoseverhalten	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Diagnoseverhalten ausgewählt.</li> </ul>	Diagnoseverhalten für Schalt- ausgang wählen.	<ul><li>Alarm</li><li>Alarm oder Warnung</li><li>Warnung</li></ul>	Alarm
Zuordnung Grenzwert	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Prozessgröße für Grenzwertfunktion wählen.	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> </ul>	Volumenfluss
Zuordnung Überwachung Durchflussrichtung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Überwachung Durchflussrichtung ausgewählt.</li> </ul>	Prozessgröße für Überwachung ihrer Durchflussrichtung wählen.	<ul><li>Aus</li><li>Volumenfluss</li><li>Massefluss</li><li>Normvolumenfluss</li></ul>	Volumenfluss
Zuordnung Status	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Status ausgewählt.</li> </ul>	Gerätestatus für Schaltausgang wählen.	<ul><li>Schleichmengen- unterdrückung</li><li>Digitalausgang 6</li></ul>	Schleichmengenun- terdrückung
Masseflusseinheit	-	Einheit für Massefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  kg/h lb/min
Volumenflusseinheit	-	Einheit für Volumenfluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgang Schleichmenge Simulationswert Prozessgröße	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ m³/h ■ ft³/min
Normvolumenfluss-Einheit	-	Einheit für Normvolumenfluss wählen. Auswirkung Die gewählte Einheit gilt für: Normvolumenfluss	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  Nm³/h Sft³/h

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Energieflusseinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Energiefluss wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Ausgänge Schleichmenge	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: • kW • Btu/h
Druckeinheit	Bei folgendem Bestellmerk- mal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Einheit für Rohrdruck wählen.  Auswirkung  Die Einheit wird übernommen von:  Berechneter Sattdampfdruck  Umgebungsdruck  Maximaler Wert  Fester Prozessdruck  Druck  Referenzdruck	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  bar psi
Geschwindigkeitseinheit	-	Einheit für Geschwindigkeit wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Fließgeschwindigkeit  Maximaler Wert	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ m/s ■ ft/s
Einheit Summenzähler	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 107) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ Volumenfluss  ■ Normvolumenfluss  ■ Massefluss  ■ Gesamter Massefluss  ■ Kondensat-Massefluss  ■ Energiefluss  ■ Wärmeflussdifferenz	Einheit für Prozessgröße vom Summenzähler wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land:  • m³  • ft³
Temperatureinheit	-	Einheit für Temperatur wählen.  Auswirkung  Die gewählte Einheit gilt für:  Temperatur  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Mittelwert  Maximaler Wert  Maximaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Minimaler Wert  Entemperatur Wärmedifferenz  Feste Temperatur  Referenz-Verbrennungstemperatur  Referenztemperatur  Sättigungstemperatur	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ °C ■ °F
Einschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Messwert für Einschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 0 m³/h  • 0 ft³/h

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Ausschaltpunkt	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausgewählt.</li> </ul>	Messwert für Ausschaltpunkt eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  • 0 m³/h  • 0 ft³/h
Einschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausge- wählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausge- wählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Einschalten vom Schaltausgang festlegen.	0,0100,0 s	0,0 s
Ausschaltverzögerung	<ul> <li>In Parameter Betriebsart ist die Option Schalter ausgewählt.</li> <li>In Parameter Funktion Schaltausgang ist die Option Grenzwert ausgewählt.</li> </ul>	Verzögerungszeit für das Ausschalten vom Schaltausgang festlegen.	0,0100,0 s	0,0 s
Fehlerverhalten	-	Ausgangsverhalten bei Geräte- alarm festlegen.	<ul><li>Aktueller Status</li><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Invertiertes Ausgangssignal	_	Ausgangssignal umkehren.	<ul><li>Nein</li><li>Ja</li></ul>	Nein

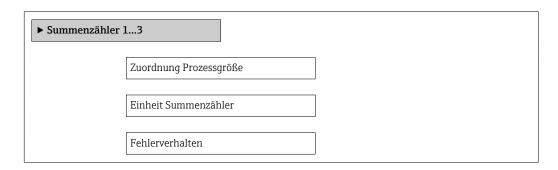
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.5.5 Summenzähler konfigurieren

 $\label{lem:continuous} \mbox{Im} \ \mbox{\bf Untermenü} \ \mbox{\bf "Summenz\"{a}hler 1...3"} \ \ \mbox{kann der jeweilige Summenz\"{a}hler konfiguriert werden.}$ 

#### **Navigation**

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Summenzähler 1...3



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Zuordnung Prozessgröße	-	Prozessgröße für Summenzähler wählen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss*</li> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz*</li> </ul>	Volumenfluss
Einheit Summenzähler	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🗎 107) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ Volumenfluss  ■ Normvolumenfluss  ■ Massefluss  ■ Gesamter Massefluss*  ■ Kondensat-Massefluss*  ■ Energiefluss*  ■ Wärmeflussdifferenz*	Einheit für Prozessgröße vom Summenzähler wählen.	Einheiten-Auswahl- liste	Abhängig vom Land: ■ m³ ■ ft³
Betriebsart Summenzähler	-	Für Summenzähler festlegen, wie der Durchfluss aufsum- miert wird.	<ul><li>Nettomenge</li><li>Menge Förderrichtung</li><li>Rückflussmenge</li></ul>	Nettomenge
Fehlerverhalten	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🗎 107) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ Volumenfluss  ■ Normvolumenfluss  ■ Massefluss  ■ Gesamter Massefluss*  ■ Kondensat-Massefluss*  ■ Energiefluss*  ■ Wärmeflussdifferenz*	Summenzählerverhalten bei Gerätealarm festlegen.	<ul> <li>Anhalten</li> <li>Aktueller Wert</li> <li>Letzter gültiger Wert</li> </ul>	Anhalten

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.5.6 Weitere Anzeigenkonfigurationen durchführen

 $\mbox{Im}$  Untermenü  $\mbox{\bf Anzeige}$  können alle Parameter rund um die Konfiguration der Vor-Ort-Anzeige eingestellt werden.

#### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Anzeige

N Angoigo	
► Anzeige	
	Format Anzeige
	1. Anzeigewert
	1. Wert 0%-Bargraph
	1. Wert 100%-Bargraph
	1. Nachkommastellen
	2. Anzeigewert
	2. Nachkommastellen
	3. Anzeigewert
	3. Wert 0%-Bargraph
	3. Wert 100%-Bargraph
	3. Nachkommastellen
	4. Anzeigewert
	4. Nachkommastellen
	Language
	Intervall Anzeige
	Dämpfung Anzeige
	Kopfzeile
	Kopfzeilentext
	Trennzeichen
	Hintergrundbeleuchtung

108

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Format Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Darstellung der Messwerte für Vor-Ort-Anzeige wählen.	<ul> <li>1 Wert groß</li> <li>1 Bargraph + 1 Wert</li> <li>2 Werte</li> <li>1 Wert groß + 2 Werte</li> <li>4 Werte</li> </ul>	1 Wert groß
1. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Dichte</li> <li>Summenzähler 1</li> <li>Summenzähler 2</li> <li>Summenzähler 3</li> </ul>	Volumenfluss
1. Wert 0%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  O m³/h  O ft³/h
1. Wert 100%-Bargraph	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig von Land und Nennweite
1. Nachkommastellen	In Parameter <b>1. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	• X • X.X • X.XX • X.XXX	x.xx
2. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
2. Nachkommastellen	In Parameter <b>2. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	• x • x.x • x.xx • x.xx • x.xxx	x.xx
3. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
3. Wert 0%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	0%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land:  O m³/h  Oft³/h
3. Wert 100%-Bargraph	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> wurde eine Auswahl getroffen.	100%-Wert für Bargraph- Anzeige eingeben.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	0
3. Nachkommastellen	In Parameter <b>3. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul><li> x</li><li> x.x</li><li> x.xx</li><li> x.xxx</li><li> x.xxxx</li></ul>	x.xx

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
4. Anzeigewert	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Messwert wählen, der auf der Vor-Ort-Anzeige dargestellt wird.	Auswahlliste siehe Parameter 1. Anzei- gewert	Keine
4. Nachkommastellen	In Parameter <b>4. Anzeigewert</b> ist ein Messwert festgelegt.	Anzahl Nachkommastellen für Anzeigewert wählen.	<ul><li> X</li><li> X.X</li><li> X.XX</li><li> X.XXX</li><li> X.XXXX</li></ul>	x.xx
Language	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Sprache der Vor-Ort-Anzeige einstellen.	<ul> <li>English</li> <li>Deutsch*</li> <li>Français*</li> <li>Español*</li> <li>Italiano*</li> <li>Nederlands*</li> <li>Portuguesa*</li> <li>Polski*</li> <li>pyccкий язык (Russian)*</li> <li>Svenska*</li> <li>Türkçe*</li> <li>中文 (Chinese)*</li> <li>日本語 (Japanese)*</li> <li>한국어 (Korean)*</li> <li>Bahasa Indonesia*</li> <li>tiếng Việt (Vietnamese)*</li> <li>čeština (Czech)*</li> </ul>	English (alternativ ist die bestellte Sprache voreingestellt)
Intervall Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Anzeigedauer von Messwerten auf Vor-Ort-Anzeige einstel- len, wenn diese im Wechsel angezeigt werden.	110 s	5 s
Dämpfung Anzeige	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Reaktionszeit der Vor-Ort- Anzeige auf Messwertschwan- kungen einstellen.	0,0999,9 s	5,0 s
Kopfzeile	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vor- handen.	Inhalt für Kopfzeile der Vor- Ort-Anzeige wählen.	<ul><li>Messstellenbe- zeichnung</li><li>Freitext</li></ul>	Messstellenbezeich- nung
Kopfzeilentext	In Parameter <b>Kopfzeile</b> ist die Option <b>Freitext</b> ausgewählt.	Text für Kopfzeile der Vor-Ort- Anzeige eingeben.	Max. 12 Zeichen wie Buchstaben, Zahlen oder Sonderzeichen (z.B. @, %, /)	
Trennzeichen	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Trennzeichen für Dezimaldarstellung von Zahlenwerten wählen.	• . (Punkt) • , (Komma)	. (Punkt)
Hintergrundbeleuchtung	-	Hintergrundbeleuchtung der Vor-Ort-Anzeige ein- und ausschalten.  Nur bei Geräteausführung mit Vor-Ort-Anzeige SD03 (Touch control)	<ul><li>Deaktivieren</li><li>Aktivieren</li></ul>	Deaktivieren

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.6 Konfiguration verwalten

Nach der Inbetriebnahme besteht die Möglichkeit die aktuelle Gerätekonfiguration zu sichern, auf eine andere Messstelle zu kopieren oder die vorherige Gerätekonfiguration wiederherzustellen.

Dies funktioniert mithilfe von Parameter **Konfigurationsdaten verwalten** und seinen Optionen, der sich im Untermenü **Datensicherung Anzeigemodul** befindet.

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Datensicherung Anzeigemodul

▶ Datensicherung Anzeigemodul	
Betriebszeit	
Letzte Datensicherung	
Konfigurationsdaten verwalten	
Ergebnis Vergleich	

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige / Auswahl	Werkseinstellung
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzigen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Letzte Datensicherung	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Zeigt die Betriebszeit, wann die letzte Datensicherung in das Anzeigemodul erfolgt ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)	-
Konfigurationsdaten verwalten	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Aktion zum Verwalten der Gerätedaten im Anzeigemodul wählen.	<ul> <li>Abbrechen</li> <li>Sichern</li> <li>Wiederherstellen</li> <li>Duplizieren</li> <li>Vergleichen</li> <li>Datensicherung löschen</li> <li>Display incompatible</li> </ul>	Abbrechen
Ergebnis Vergleich	Eine Vor-Ort-Anzeige ist vorhanden.	Vergleich der Datensätze im Gerät und im Display (Backup).	<ul> <li>Einstellungen identisch</li> <li>Einstellungen nicht identisch</li> <li>Datensicherung fehlt</li> <li>Datensicherung defekt</li> <li>Ungeprüft</li> <li>Datensatz nicht kompatibel</li> </ul>	Ungeprüft

# 10.6.1 Funktionsumfang von Parameter "Konfigurationsdaten verwalten"

Optionen	Beschreibung
Sichern	Die aktuelle Gerätekonfiguration wird vom Intergrierten HistoROM in das Anzeigemodul des Geräts gesichert. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.
Wiederherstellen	Die letzte Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul in das Integrierte HistoROM des Geräts zurückgespielt. Die Sicherungskopie umfasst die Messumformerdaten des Geräts.

Optionen	Beschreibung
Duplizieren	Die Messumformerkonfiguration eines Geräts wird mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übertragen.
Vergleichen	Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration wird mit der aktuellen Gerätekonfiguration des Integrierten HistoROM verglichen.
Datensicherung löschen	Die Sicherungskopie der Gerätekonfiguration wird aus dem Anzeigemodul des Geräts gelöscht.

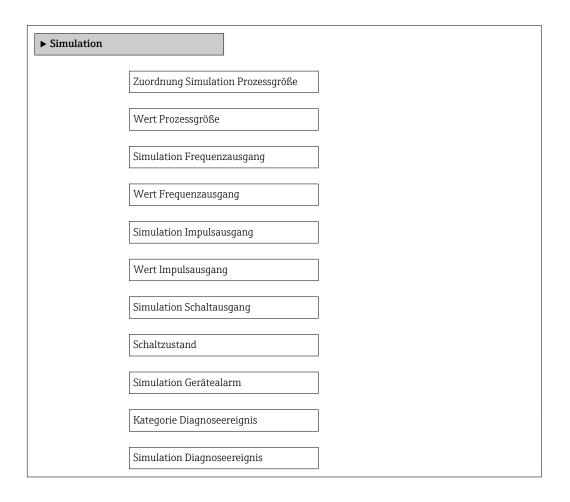
- Integriertes HistoROM
  Ist ein "nichtflüchtiger" Gerätespeicher in Form eines EEPROM.
- Während die Aktion durchgeführt wird, ist die Konfiguration via Vor-Ort-Anzeige gesperrt und auf der Anzeige erscheint eine Rückmeldung zum Stand des Vorgangs.

### 10.7 Simulation

Das Untermenü **Simulation** ermöglicht es ohne reale Durchflusssituation unterschiedliche Prozessgrößen im Prozess und das Gerätealarmverhalten zu simulieren sowie nachgeschaltete Signalketten zu überprüfen (Schalten von Ventilen oder Regelkreisen).

### Navigation

Menü "Diagnose"  $\rightarrow$  Simulation



## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung Simulation Prozessgröße		Prozessgröße für Simulation wählen, die dadurch aktiviert wird.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck*</li> <li>Dampfqualität*</li> <li>Gesamter Massefluss*</li> <li>Kondensat-Massefluss*</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz*</li> <li>Reynoldszahl</li> </ul>	Aus
Wert Prozessgröße	In Parameter Zuordnung Simulation Prozessgröße (→  113) ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Volumenfluss  Normvolumenfluss  Hassefluss Fließgeschwindigkeit Temperatur* Berechneter Sattdampfdruck* Dampfqualität* Gesamter Massefluss Kondensat-Massefluss* Energiefluss* Wärmeflussdifferenz* Reynoldszahl*	Simulationswert für gewählte Prozessgröße eingeben.	Abhängig von der ausgewählten Pro- zessgröße	0
Simulation Frequenzausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Simulation vom Frequenzausgang ein- und ausschalten.	• Aus • An	Aus
Wert Frequenzausgang	In Parameter <b>Simulation Frequenzausgang</b> ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Frequenzwert für Simulation eingeben.	0,01 250,0 Hz	0,0 Hz
Simulation Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Simulation vom Impulsausgang einstellen und ausschalten.  Bei Option Fester Wert: Parameter Impulsbreite (→ 🖺 96) definiert die Impulsbreite der ausgegebenen Impulse.	<ul><li>Aus</li><li>Fester Wert</li><li>Abwärtszählender Wert</li></ul>	Aus
Wert Impulsausgang	In Parameter Simulation Impulsausgang (→ 🖺 113) ist die Option Abwärtszählender Wert ausgewählt.	Anzahl der Impulse für Simulation eingeben.	065 535	0
Simulation Schaltausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Simulation vom Schaltausgang ein- und ausschalten.	Aus An	Aus
Schaltzustand	In Parameter <b>Simulation Schaltausgang</b> (→ 🖺 113) ist die Option <b>An</b> ausgewählt.	Zustand vom Schaltausgang für die Simulation wählen.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>	Offen
Simulation Gerätealarm	-	Gerätealarm ein- und aus- schalten.	Aus An	Aus

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl/Eingabe	Werkseinstellung
Kategorie Diagnoseereignis	-	Kategorie des Diagnoseereignis auswählen.	<ul><li>Sensor</li><li>Elektronik</li><li>Konfiguration</li><li>Prozess</li></ul>	Sensor
Simulation Diagnoseereignis	-		<ul> <li>Aus</li> <li>Auswahlliste Diagnoseereignisse (abhängig von der ausgewählten Kategorie)</li> </ul>	Aus

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 10.8 Einstellungen schützen vor unerlaubtem Zugriff

Um nach der Inbetriebnahme die Konfiguration des Messgeräts gegen unbeabsichtigtes Ändern zu schützen, gibt es folgende Möglichkeiten:

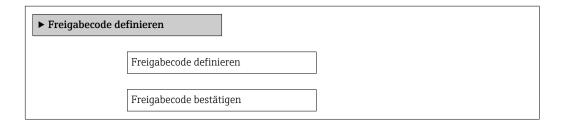
- Schreibschutz via Freigabecode
- Schreibschutz via Verriegelungsschalter
- Schreibschutz via Tastenverriegelung → 🖺 55
- FOUNDATION Fieldbus: Schreibschutz via Blockbedienung→ 🖺 116

## 10.8.1 Schreibschutz via Freigabecode

Mithilfe des kundenspezifischen Freigabecodes sind die Parameter für die Messgerätkonfiguration schreibgeschützt und ihre Werte nicht mehr via Vor-Ort-Bedienung änderbar.

#### **Navigation**

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration  $\rightarrow$  Freigabecode definieren



### Freigabecode definieren via Vor-Ort-Anzeige

- 1. Zum Parameter **Freigabecode eingeben** navigieren.
- 2. Max. 4-stelligen Zahlencode als Freigabecode festlegen.
- 3. Freigabecode durch wiederholte Eingabe bestätigen.
  - Vor allen schreibgeschützten Parametern erscheint auf der Vor-Ort-Anzeige das
     ⑥-Symbol.

Wenn in der Navigier- und Editieransicht 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wird, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter automatisch wieder. Wenn ein Rücksprung aus der Navigier- und Editieransicht in die Betriebsanzeige erfolgt, sperrt das Gerät die schreibgeschützten Parameter nach 60 s automatisch.

- Ist der Schreibzugriff via Freigabecode aktiviert, kann er auch nur über diesen wieder deaktiviert werden → 

  55.
  - Mit welcher Anwenderrolle der Benutzer aktuell via Vor-Ort-Anzeige angemeldet ist → ≦ 54, zeigt Parameter Zugriffsrechte Anzeige. Navigationspfad: Menü "Betrieb" → Zugriffsrechte Anzeige

### Immer änderbare Parameter via Vor-Ort-Anzeige

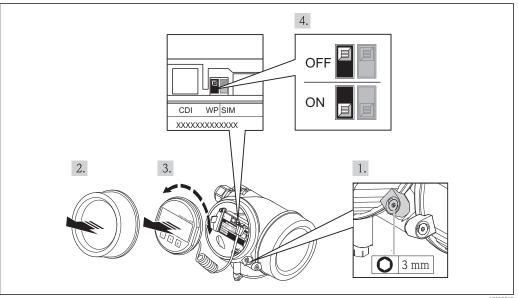
Ausgenommen vom Schreibschutz via Vor-Ort-Anzeige sind bestimmte Parameter, die die Messung nicht beeinflussen. Sie können trotz des definierten Freigabecodes immer geändert werden, auch wenn die übrigen Parameter gesperrt sind.

#### 10.8.2 Schreibschutz via Verriegelungsschalter

Im Gegensatz zum Schreibschutz via anwenderspezifischen Freigabecode lässt sich damit der Schreibzugriff auf das gesamte Bedienmenü - bis auf Parameter "Kontrast Anzeige" sperren.

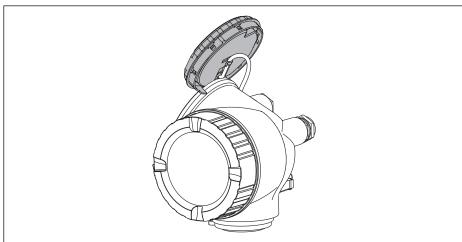
Die Werte der Parameter sind nur noch sichtbar, aber nicht mehr änderbar (Ausnahme Parameter "Kontrast Anzeige"):

- Via Vor-Ort-Anzeige
- Via FOUNDATION Fieldbus

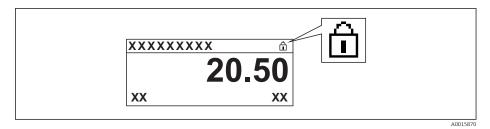


A0013768

- 1. Sicherungskralle lösen.
- 2. Elektronikraumdeckel abschrauben.
- 3. Anzeigemodul mit leichter Drehbewegung herausziehen. Um den Zugriff auf den Verriegelungsschalter zu erleichtern: Anzeigemodul am Rand des Elektronikraums aufstecken.
  - ► Anzeigemodul steckt am Rand des Elektronikraums.



- 4. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **ON** bringen: Hardware-Schreibschutz aktiviert. Verriegelungsschalter (WP) auf dem Hauptelektronikmodul in Position **OFF** (Werkseinstellung) bringen: Hardware-Schreibschutz deaktiviert.
  - Wenn Hardware-Schreibschutz aktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird die Option **Hardware-verriegelt** angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige erscheint zusätzlich in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das 🛍-Symbol.



Wenn Hardware-Schreibschutz deaktiviert: In Parameter **Status Verriegelung** wird keine Option angezeigt . Auf der Vor-Ort-Anzeige verschwindet in der Kopfzeile der Betriebsanzeige und in der Navigieransicht vor den Parametern das  $\triangle$ -Symbol.

- 5. Kabel in den Zwischenraum von Gehäuse und Hauptelektronikmodul hineinlegen und das Anzeigemodul in der gewünschten Richtung auf den Elektronikraum stecken, bis es einrastet.
- 6. Messumformer in umgekehrter Reihenfolge wieder zusammenbauen.

## 10.8.3 Schreibschutz via Blockbedienung

Verriegelung über Blockbedienung:

- Block: DISPLAY (TRDDISP); Parameter: Freigabecode definieren (define access code)
- Block: EXPERT\_CONFIG (TRDEXP); Parameter: Freigabecode eingeben (enter access code)

## 10.9 Messgerät konfigurieren via FOUNDATION Fieldbus

### 10.9.1 Blockkonfiguration

### Vorbereitung

- Zur Vorbereitung werden die korrekten Cff- und Gerätebeschreibungsdateien benötigt.
- 1. Gerät einschalten.
- 2. **DEVICE ID** notieren.
- 3. Konfigurationsprogramm öffnen.
- 4. Cff- und Gerätebeschreibungsdateien in das Hostsystem bzw. in das Konfigurationsprogramm laden.
- 5. Gerät über die **DEVICE\_ID** identifizieren.
- 6. Gewünschte Messstellenbezeichnung über den Parameter **Pd-tag/FF\_PD\_TAG** dem Gerät zuweisen.

### Resource Block parametrieren

- 1. Resource Block öffnen.
- 2. Verriegelung der Gerätebedienung aufheben.
- 3. Blockbezeichnung anpassen (optional). Werkeinstellung: RS-xxxxxxxxxx (RB2)
- 4. Über den Parameter **Beschreibung des Kennzeichnungs-Tag/ TAG\_DESC** dem Block eine Beschreibung zuweisen.
- 5. Weitere Parameter gemäß Anforderung ändern.

### Transducer Blöcke parametrieren

Die Messung und das Anzeigemodul werden über die Transducer-Blöcke parametriert. Die grundsätzliche Vorgehensweise ist bei allen Transducer-Blöcken gleich.

- 1. Jeweiligen Transducer Block öffnen.
- 2. Blockbezeichnung anpassen (optional).
- 3. Über Parameter **Blockmodus/MODE\_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **OOS** setzen.
- 4. Gerät entsprechend Messaufgabe parametrieren
- 5. Über Parameter **Blockmodus/MODE\_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **Auto** setzen.
- Für einen einwandfreien Betrieb des Geräts muss der Blockmodus auf **Auto** ausgewählt werden.

### Analog Input Blöcke parametrieren

- 1. Analog Input Block öffnen.
- 2. Blockbezeichnung anpassen (optional).
- 3. Über Parameter **Blockmodus/MODE\_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **OOS** setzen.
- 4. Über den Parameter **Kanal/CHANNEL** die Prozessgröße auswählen, die als Eingangswert für den Analog Input Block verwendet werden soll

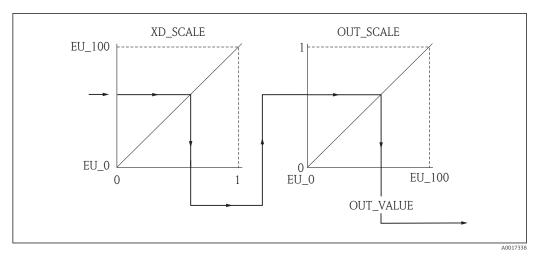
- 5. Über Parameter **Messwandlerskala/XD\_SCALE** die gewünschte Einheit und den Block- Eingangsbereich für die Prozessgröße wählen. Die gewählte Einheit muss zur gewählten Prozessgröße passen. Stimmen Prozessgröße und Einheit nicht zusammen, meldet der Parameter **Blockfehler/ BLOCK\_ERR**: *Block Configuration Error* und der Blockmodus kann nicht auf **Auto** gesetzt werden..
- 6. Über den Parameter **Linearisierungstyp/L\_TYPE** die Linearisierungsart für die Eingangsgröße wählen (Werkeinstellung: **Direct**). In der Linearisierungsart **Direct** müssen die Einstellungen für den Parameter **Messwandlerskala/XD\_SCALE** und **Ausgangsskala/ OUT\_SCALE** gleich sind. Stimmen die Werte und Einheiten nicht zusammen, meldet der Parameter **Blockfehler/ BLOCK\_ERR**: *Block Configuration Error* und der Blockmodus kann nicht auf **Auto** gesetzt werden.
- 7. Alarm- und kritische Alarmmeldungen über die Parameter **Oberer Alarmgrenzwert/HI\_LIM**, **Oberer Vorwarnalarm-Grenzwert/HI\_LIM**, **Unterer Alarmgrenzwert/LO\_LIM** und **Unterer Vorwarnalarm-Grenzwert/LO\_LIM** eingeben. Die eingegebenen Grenzwerte müssen innerhalb des für den Parameter **Ausgangsskala/OUT\_SCALE** festgelegten Wertebereiches liegen.
- 8. Über die Parameter **Priorität für oberen Grenzwert-Alarm/HI\_HI\_PRI**, **Priorität für oberen Vorwarnalarm/HI\_PRI**, **Priorität für unteren Grenzwert-Alarm/LO\_PRI** und **Priorität für unteren Grenzwert-Vorwarnalarm/LO\_PRI** die Alarmprioritäten festlegen. Eine Protokollierung an das Feld-Hostsystem erfolgt nur bei einer Alarmpriorität größer 2.
- 9. Über den Parameter **Blockmodus/MODE\_BLK**, Element **TARGET** den Blockmodus auf **Auto** setzen. Hierfür muss auch der Resource Block auf den Blockmodus **Auto** gesetzt sein.

#### Weitere Parametrierung

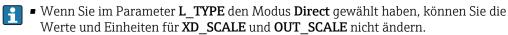
- 1. Funktions- und Ausgangsblöcke verschalten.
- 2. Nach Festlegung des aktiven LAS alle Daten und Parameter in das Feldgerät herunterladen.

### 10.9.2 Skalierung des Messwerts im Analog Input Block

Wenn im Analog Input Block der Linearisierungstyp  $L\_TYPE = Indirect$  gewählt wurde, kann der Messwert skaliert werden.  $XD\_SCALE$  mit den Elementen  $EU\_0$  und  $EU\_100$  definiert dabei den Eingangsbereich. Dieser wird linear abgebildet auf den Ausgangsbereich, definiert durch  $OUT\_SCALE$  ebenfalls mit den Elementen  $EU\_0$  und  $EU\_100$ .



■ 27 Skalierung des Messwerts im Analog Input Block



■ Die Parameter L\_TYPE, XD\_SCALE und OUT\_SCALE können nur im Blockmodus OOS geändert werden.

## 11 Betrieb

## 11.1 Status der Geräteverriegelung ablesen

Anzeige aktiver Schreibschutz: Parameter Status Verriegelung

### Navigation

Menü "Betrieb" → Status Verriegelung

Funktionsumfang von Parameter "Status Verriegelung"

Optionen	Beschreibung
Keine	Es gelten die Zugriffsrechte, die in <b>Parameter "Zugriffsrechte Anzeige"</b> angezeigt werden → 🖺 54. Erscheint nur auf der Vor-Ort-Anzeige.
Hardware-verriegelt	Der DIP-Schalter für die Hardware-Verriegelung ist auf dem Hauptelektronikmodul aktiviert. Dadurch ist der Schreibzugriff auf die Parameter gesperrt .
Vorübergehend verriegelt	Aufgrund interner Verarbeitungen im Gerät (z.B. Up-/Download von Daten, Reset) ist der Schreibzugriff auf die Parameter kurzzeitig gesperrt. Nach Abschluss der Verarbeitung sind die Parameter wieder änderbar.

## 11.2 Bediensprache anpassen

👔 Zu den Bediensprachen, die das Messgerät unterstützt → 🖺 202

## 11.3 Anzeige konfigurieren

- Grundeinstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🗎 73
- Erweiterte Einstellungen zur Vor-Ort-Anzeige → 🗎 108

### 11.4 Messwerte ablesen

Mithilfe des Untermenü **Messwerte** können alle Messwerte abgelesen werden.

### 11.4.1 Prozessgrößen

Das Untermenü **Prozessgrößen** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jeder Prozessgröße anzuzeigen.

### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Prozessgrößen

▶ Prozessgrößen	
Volumenfluss	
Normvolumenfluss	
Massefluss	

Fließgeschwindigkeit
Temperatur
Berechneter Sattdampfdruck
Dampfqualität
Gesamter Massefluss
Kondensat-Massefluss
Energiefluss
Wärmeflussdifferenz
Reynoldszahl
Dichte
Druck
Kompressibilitätsfaktor

## Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Volumenfluss	-	Zeigt aktuell gemessenen Volumenfluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Volumenflusseinheit</b>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Normvolumenfluss	-	Zeigt aktuell berechneten Normvolu- menfluss an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Normvolumenfluss-Einheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Massefluss	-	Zeigt aktuell berechneten Massefluss an. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Masseflusseinheit</b>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Fließgeschwindigkeit	-	Zeigt aktuell berechnete Fließgeschwindigkeit.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Geschwindigkeitseinheit</b>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Temperatur		Zeigt aktuell gemessene Temperatur an. Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Temperatureinheit</b>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Berechneter Sattdampfdruck	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.	Zeigt aktuell berechneten Sattdampfdruck an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Druckeinheit</b>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Dampfqualität	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.	Zeigt aktuelle Dampfqualität an. Abhängig vom Kompensationsmodus der Dampfqualität (Parameter Dampf- qualität (7605)).	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Gesamter Massefluss	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EU "Nassdampfmessung"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.	Zeigt aktuell berechneten Gesamtmas- sefluss an (Dampf und Kondensat). <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Masseflusseinheit</b>	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Kondensat-Massefluss	Folgende Bedingungen sind erfüllt:  Bestellmerkmal "Anwendungspaket", Option EU "Nassdampfmessung"  In Parameter Messstoff wählen ist die Option Dampf ausgewählt.	Zeigt aktuell berechneten Kondensat- massefluss.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Masseflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Energiefluss	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Zeigt aktuell berechneten Energiefluss.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Energieflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Wärmeflussdifferenz	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss"  In Parameter <b>Gasart wählen</b> ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  Reines Gas Gasgemisch Erdgas Anwenderspezifisches Gas	Zeigt aktuell berechnete Wärmefluss- differenz.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter Energieflusseinheit	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Reynoldszahl	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Zeigt aktuell berechnete Reynoldszahl an.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Dichte	Bei folgendem Bestellmerkmal: "Sensorausführung", Option "Massefluss"	Zeigt aktuell gemessene Messstoff- dichte. <i>Abhängigkeit</i> Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Dichteeinheit</b>	Positive Gleitkommazahl
Druck	Bei folgendem Bestellmerkmal:  "Sensorausführung", Option "Massefluss"  In Parameter Eingelesener Wert ist die Option Druck ausgewählt.	Zeigt aktuellen Prozessdruck an.  Abhängigkeit Die Einheit wird übernommen aus: Parameter <b>Druckeinheit</b>	0250 bar
Kompressibilitätsfaktor	Folgende Bedingungen sind erfüllt: Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option "Massefluss" In Parameter <b>Messstoff wählen</b> ist die Option <b>Gas</b> oder die Option <b>Dampf</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell berechneten Kompressibilitätsfaktor.	02

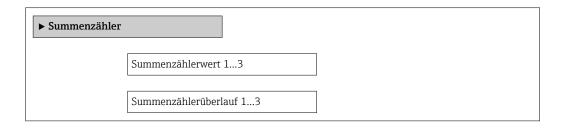
## 11.4.2 Summenzähler

Das Untermenü **Summenzähler** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Summenzähler anzuzeigen.

122

### **Navigation**

Menü "Diagnose" → Messwerte → Summenzähler



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Summenzählerwert 13	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 107) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  • Volumenfluss  • Normvolumenfluss  • Massefluss  • Gesamter Massefluss  • Kondensat-Massefluss  • Energiefluss  • Wärmeflussdifferenz	Zeigt aktuellen Zählerstand vom Summenzähler.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen
Summenzählerüberlauf 13	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ 🖺 107) von Untermenü Summen- zähler 13 ist eine der folgenden Opti- onen ausgewählt: ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss ■ Massefluss ■ Gesamter Massefluss ■ Kondensat-Massefluss ■ Energiefluss ■ Wärmeflussdifferenz	Zeigt aktuellen Überlauf vom Summenzähler.	Ganzzahl mit Vorzeichen

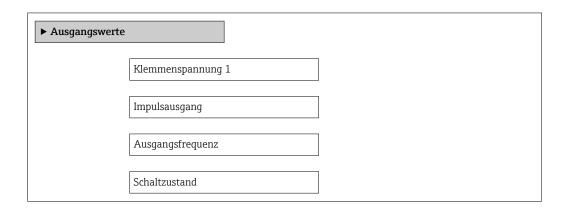
<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

## 11.4.3 Ausgangsgrößen

Das Untermenü **Ausgangswerte** enthält alle Parameter, um die aktuellen Messwerte zu jedem Ausgang anzuzeigen.

## Navigation

Menü "Diagnose" → Messwerte → Ausgangswerte



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Klemmenspannung 1	-	Zeigt aktuelle Klemmenspannung, die am Stromausgang anliegt.	0,050,0 V
Impulsausgang	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Impuls</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell ausgegebene Impulsfrequenz an.	Positive Gleitkommazahl
Ausgangsfrequenz	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Frequenz</b> ausgewählt.	Zeigt aktuell gemessenen Wert vom Frequenzausgang.	01 250 Hz
Schaltzustand	In Parameter <b>Betriebsart</b> ist die Option <b>Schalter</b> ausgewählt.	Zeigt aktuellen Zustand vom Schaltausgang.	<ul><li>Offen</li><li>Geschlossen</li></ul>

## 11.5 Messgerät an Prozessbedingungen anpassen

Dazu stehen zur Verfügung:

- Grundeinstellungen mithilfe des Menü **Setup** → 🖺 66
- Erweiterte Einstellungen mithilfe des Untermenü **Erweitertes Setup** → 🗎 77

## 11.6 Summenzähler-Reset durchführen

Im Untermenü Betrieb erfolgt das Zurücksetzen der Summenzähler:

- Steuerung Summenzähler
- Alle Summenzähler zurücksetzen

Funktionsumfang von Parameter "Steuerung Summenzähler"

Optionen	Beschreibung
Totalisieren	Der Summenzähler wird gestartet.
Zurücksetzen + Anhalten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf Wert 0 zurückgesetzt.
Vorwahlmenge + Anhal- ten	Die Summierung wird angehalten und der Summenzähler auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Vorwahlmenge</b> gesetzt.
Zurücksetzen + Starten	Der Summenzähler wird auf Wert 0 zurückgesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Vorwahlmenge + Starten	Der Summenzähler wird auf seinen definierten Startwert aus Parameter <b>Vorwahlmenge</b> gesetzt und die Summierung erneut gestartet.
Anhalten	Die Summierung wird angehalten.

Funktionsumfang von Parameter "Alle Summenzähler zurücksetzen"

Optionen	Beschreibung
Zurücksetzen + Starten	Zurücksetzen aller Summenzähler auf Wert 0 und Neustart der Summierung. Alle bisherigen aufsummierten Durchflussmengen werden dadurch gelöscht.

### Navigation

Menü "Betrieb" → Summenzähler-Bedienung

► Summenzähler-Bedienung

Steuerung Summenzähler 1...3

Vorwahlmenge 1...3

Alle Summenzähler zurücksetzen

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Steuerung Summenzähler	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ ≧ 107) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ Volumenfluss  ■ Normvolumenfluss  ■ Massefluss  ■ Gesamter Massefluss  ■ Kondensat-Massefluss  ■ Energiefluss  ■ Wärmeflussdifferenz	Summenzählerwert steuern.	<ul> <li>Totalisieren</li> <li>Zurücksetzen +         Anhalten</li> <li>Vorwahlmenge +         Anhalten</li> <li>Zurücksetzen +         Starten</li> <li>Vorwahlmenge +         Starten</li> </ul>	Totalisieren
Vorwahlmenge	In Parameter Zuordnung Prozessgröße (→ ≧ 107) von Untermenü Summenzähler 13 ist eine der folgenden Optionen ausgewählt:  ■ Volumenfluss ■ Normvolumenfluss ■ Massefluss ■ Gesamter Massefluss ■ Kondensat-Massefluss ■ Energiefluss ■ Wärmeflussdifferenz	Startwert für Summenzähler vorgeben.  Abhängigkeit  Für den Summenzähler wird die Einheit der ausgewählten Prozessgröße in Parameter Einheit Summenzähler  (→  105) festgelegt.	Gleitkommazahl mit Vorzeichen	Abhängig vom Land: • 0 m³ • 0 ft³
Alle Summenzähler zurücksetzen	-	Alle Summenzähler auf Wert 0 zurücksetzen und starten.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Zurücksetzen + Starten</li></ul>	Abbrechen

<sup>\*</sup> Sichtbar in Abhängigkeit von Bestelloptionen oder Geräteeinstellungen

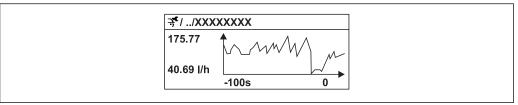
## 11.7 Messwerthistorie anzeigen

Im Gerät muss das Anwendungspaket **Extended HistoROM** freigeschaltet sein (Bestelloption), damit das Untermenü **Messwertspeicher** erscheint. Dieses enthält alle Parameter für die Messwerthistorie.

Die Messwerthistorie ist auch über das Anlagen-Asset-Management-Tool FieldCare verfügbar → 🗎 58.

### Funktionsumfang

- Speicherung von insgesamt 1000 Messwerten möglich
- 4 Speicherkanäle
- Speicherintervall für Messwertspeicherung einstellbar
- Anzeige des Messwertverlaufs für jeden Speicherkanal in Form eines Diagramms



 $\blacksquare$  28 Diagramm eines Messwertverlaufs

Endress+Hauser 125

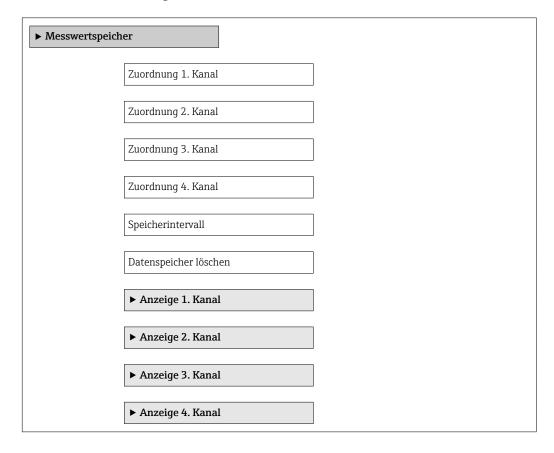
A0016222

- x-Achse: Zeigt je nach Anzahl der gewählten Kanäle 250 bis 1000 Messwerte einer Prozessgröße.
- y-Achse: Zeigt die ungefähre Messwertspanne und passt diese kontinuierlich an die laufende Messung an.
- Wenn die Länge des Speicherintervalls oder die getroffene Zuordnung der Prozessgrößen zu den Kanälen geändert wird, wird der Inhalt des Messwertspeichers gelöscht.

### Navigation

Menü "Diagnose" → Messwertspeicher

### Untermenü "Messwertspeicher"



126

### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Auswahl / Eingabe	Werkseinstellung
Zuordnung 14. Kanal	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Prozessgröße zum Speicherka- nal zuordnen.	<ul> <li>Aus</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Dichte</li> <li>Vortex-Frequenz</li> <li>Elektroniktemperatur</li> </ul>	Aus
Speicherintervall	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Speicherintervall für die Mess- wertspeicherung definieren, das den zeitlichen Abstand der einzelnen Datenpunkte im Datenspeicher bestimmt.	1,03 600,0 s	10,0 s
Datenspeicher löschen	Anwendungspaket Extended HistoROM ist verfügbar.  In Parameter Software- Optionsübersicht werden die aktuell aktivierten Software- Optionen angezeigt.	Gesamten Datenspeicher löschen.	<ul><li>Abbrechen</li><li>Daten löschen</li></ul>	Abbrechen

# 12 Diagnose und Störungsbehebung

## 12.1 Allgemeine Störungsbehebungen

Zur Vor-Ort-Anzeige

Fehler	Mägliche Hygochen	Pohohung
	Mögliche Ursachen	Behebung
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung stimmt nicht mit der Angabe auf dem Typen- schild überein.	Richtige Versorgungsspannung anlegen .
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Versorgungsspannung ist falsch gepolt.	Versorgungsspannung umpolen.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlusskabel haben keinen Kontakt zu den Anschlussklemmen.	Kontaktierung der Kabel prüfen und gegebenenfalls korrigieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	Anschlussklemmen sind auf I/O- Elektronikmodul nicht korrekt gesteckt.	Anschlussklemmen kontrollieren.
Vor-Ort-Anzeige dunkel und keine Ausgangsignale	I/O-Elektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🗎 171.
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeige ist zu hell oder zu dunkel eingestellt.	<ul> <li>Anzeige heller einstellen durch gleichzeitiges Drücken von ⊕ +</li></ul>
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Kabel des Anzeigemoduls ist nicht richtig eingesteckt.	Stecker korrekt auf Hauptelektro- nikmodul und Anzeigemodul ein- stecken.
Vor-Ort-Anzeige dunkel, aber Sig- nalausgabe innerhalb des gültigen Bereichs	Anzeigemodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen → 🖺 171.
Hintergrundbeleuchtung der Vor- Ort-Anzeige rot	Diagnoseereignis mit Diagnosever- halten "Alarm" eingetreten.	Behebungsmaßnahmen durchführen → 🖺 138
Text auf Vor-Ort-Anzeige erscheint in einer fremden, nicht verständli- chen Sprache.	Fremde Bediensprache ist eingestellt.	1. 2 s □ +
Meldung auf Vor-Ort-Anzeige: "Communication Error" "Check Electronics"	Die Kommunikation zwischen Anzeigemodul und Elektronik ist unterbrochen.	<ul> <li>Kabel und Verbindungsstecker zwischen Hauptelektronikmodul und Anzeigemodul prüfen.</li> <li>Ersatzteil bestellen →</li></ul>

## Zu Ausgangssignalen

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung
Signalausgabe außerhalb des gültigen Bereichs	Hauptelektronikmodul ist defekt.	Ersatzteil bestellen $\rightarrow$ 🖺 171.
Gerät zeigt auf Vor-Ort-Anzeige richtigen Wert an, aber Signalaus- gabe falsch, jedoch im gültigen Bereich.	Parametrierfehler	Parametrierung prüfen und korrigieren.
Gerät misst falsch.	Parametrierfehler oder Gerät wird außerhalb des Anwendungsbe- reichs betrieben.	Parametrierung prüfen und korrigieren.     Angegebene Grenzwerte in den "Technischen Daten" einhalten.

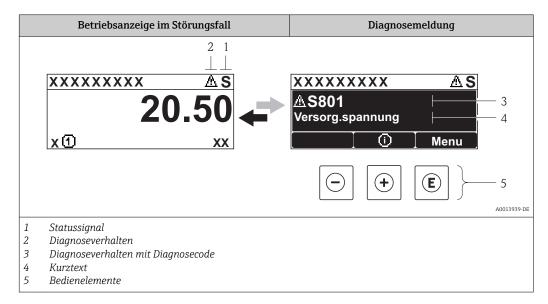
## Zum Zugriff

Fehler	Mögliche Ursachen	Behebung	
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Hardware-Schreibschutz aktiviert	Verriegelungsschalter auf Hauptel- ektronikmodul in Position OFF bringen .	
Kein Schreibzugriff auf Parameter möglich	Aktuelle Anwenderrolle hat einge- schränkte Zugriffsrechte	1. Anwenderrolle prüfen → 🖺 54. 2. Korrekten kundenspezifischen Freigabecode eingeben → 🖺 55.	
Keine Verbindung via Service- Schnittstelle	Falsche Einstellung der USB- Schnittstelle am PC oder Treiber nicht richtig installiert.	Dokumentation zur Commubox beachten. FXA291: Dokument "Techni- sche Information" TI00405C	

## 12.2 Diagnoseinformation auf Vor-Ort-Anzeige

## 12.2.1 Diagnosemeldung

Störungen, die das Selbstüberwachungssystem des Messgeräts erkennt, werden als Diagnosemeldung im Wechsel mit der Betriebsanzeige angezeigt.



Wenn mehrere Diagnoseereignisse gleichzeitig anstehen, wird nur die Diagnosemeldung von dem Diagnoseereignis mit der höchsten Priorität angezeigt.

- Weitere aufgetretene Diagnoseereignisse sind im Menü **Diagnose** abrufbar:
  - Via Parameter → 🗎 163
  - Via Untermenüs → 🗎 164

### Statussignale

Die Statussignale geben Auskunft über den Zustand und die Verlässlichkeit des Geräts, indem sie die Ursache der Diagnoseinformation (Diagnoseereignis) kategorisieren.

Die Statussignale sind gemäß VDI/VDE 2650 und NAMUR-Empfehlung NE 107 klassifiziert: F = Failure, C = Function Check, S = Out of Specification, M = Maintenance Required

Symbol	Bedeutung
A0013956	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
<b>C</b>	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
<b>S</b>	Außerhalb der Spezifikation Das Gerät wird betrieben: Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)
A0013957	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

### Diagnoseverhalten

Symbol	Bedeutung
A0013961	<ul> <li>Alarm</li> <li>Die Messung wird unterbrochen.</li> <li>Signalausgänge und Summenzähler nehmen den definierten Alarmzustand an.</li> <li>Eine Diagnosemeldung wird generiert.</li> <li>Bei Vor-Ort-Anzeige mit Touch-Control: Die Hintergrundbeleuchtung wechselt auf rot.</li> </ul>
A0013962	<b>Warnung</b> Die Messung wird fortgesetzt. Die Signalausgänge und Summenzähler werden nicht beeinflusst. Es wird eine Diagnosemeldung generiert.

## Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.

### Bedienelemente

Taste	Bedeutung
	Plus-Taste
A0013970	Bei Menü, Untermenü Öffnet die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen.
	3
(E)	Enter-Taste
	Bei Menü, Untermenü
A0013952	Öffnet das Bedienmenü.

### XXXXXXXX $\Delta S$ XXXXXXXX **∆S801** /ersorg.spannung x ① 1. (+)Diagnoseliste $\Delta S$ Diagnose 1 ∆S801 Versorg.spannung Diagnose 2 Diagnose 3 2. **(E)** (ID:203) Versorg.spannung △ S801 0d00h02m25s Spannung erhöhen 3. $| \ominus | + | \oplus |$

## 12.2.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

🛮 29 🏻 Meldung zu Behebungsmaßnahmen

- 1 Diagnoseinformation
- 2 Kurztext
- 3 Service-ID
- 4 Diagnoseverhalten mit Diagnosecode
- 5 Betriebszeit des Auftretens
- 6 Behebungsmaßnahmen

Der Anwender befindet sich in der Diagnosemeldung.

- 1. 🛨 drücken (①-Symbol).
  - ► Das Untermenü **Diagnoseliste** öffnet sich.
- 2. Das gewünschte Diagnoseereignis mit ± oder □ auswählen und ▣ drücken.
  - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 3. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menüs **Diagnose** auf einem Diagnoseereignis-Eintrag: z.B im Untermenü **Diagnoseliste** oder Parameter **Letzte Diagnose**.

- 1. 🗉 drücken.
  - → Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen des ausgewählten Diagnoseereignisses öffnet sich.
- 2. Gleichzeitig □ + ± drücken.
  - └ Die Meldung zu den Behebungsmaßnahmen wird geschlossen.

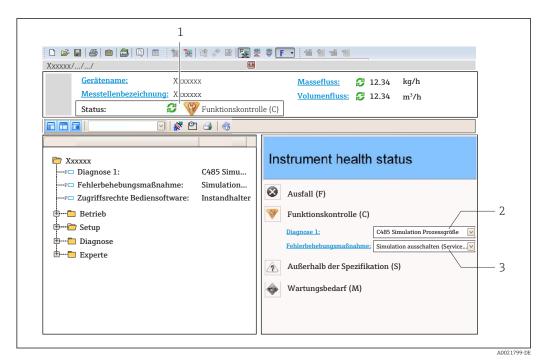
## 12.3 Diagnoseinformation in FieldCare

### 12.3.1 Diagnosemöglichkeiten

Störungen, die das Messgerät erkennt, werden im Bedientool nach dem Verbindungsaufbau auf der Startseite angezeigt.

132

A0013940-DE



- 1 Statusbereich mit Statussignal  $\rightarrow \square$  130
- 2 Diagnoseinformation  $\rightarrow \square$  131
- 3 Behebungsmaßnahmen mit Service-ID
- Zusätzlich lassen sich im Menü **Diagnose** aufgetretene Diagnoseereignisse anzeigen:
  - 「■ Via Parameter → 🖺 163
  - Via Untermenü → 🖺 164

### Diagnoseinformation

Die Störung kann mithilfe der Diagnoseinformation identifiziert werden. Der Kurztext hilft dabei, indem er einen Hinweis zur Störung liefert. Zusätzlich ist der Diagnoseinformation auf der Vor-Ort-Anzeige das dazugehörige Symbol für das Diagnoseverhalten vorangestellt.

### 12.3.2 Behebungsmaßnahmen aufrufen

Um Störungen schnell beseitigen zu können, stehen zu jedem Diagnoseereignis Behebungsmaßnahmen zur Verfügung:

- Auf der Startseite Behebungsmaßnahmen werden unterhalb der Diagnoseinformation in einem separaten Feld angezeigt.
- Im Menü Diagnose
   Behebungsmaßnahmen sind im Arbeitsbereich der Bedienoberfläche abrufbar.

Der Anwender befindet sich innerhalb des Menüs Diagnose.

- 1. Den gewünschten Parameter aufrufen.
- 2. Rechts im Arbeitsbereich mit dem Cursor über den Parameter fahren.
  - └ Ein Tooltipp mit Behebungsmaßnahmen zum Diagnoseereignis erscheint.

## 12.4 Diagnoseinformationen anpassen

### 12.4.1 Diagnoseverhalten anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Diagnoseverhalten zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Diagnoseverhalten** ändern.

Menü "Experte" → System → Diagnoseinstellungen → Diagnoseverhalten

### 12.4.2 Statussignal anpassen

Jeder Diagnoseinformation ist ab Werk ein bestimmtes Statussignal zugeordnet. Diese Zuordnung kann der Anwender bei bestimmten Diagnoseinformationen im Untermenü **Kategorie Diagnoseereignis** ändern.

Menü "Experte"  $\rightarrow$  Kommunikation  $\rightarrow$  Kategorie Diagnoseereignis

### Zur Verfügung stehende Statussignale

Konfiguraton nach FOUNDATION Fieldbus Spezifikation (FF912), gemäß NAMUR NE107.

Symbol	Bedeutung
A0013956	Ausfall Es liegt ein Gerätefehler vor. Der Messwert ist nicht mehr gültig.
<b>C</b>	Funktionskontrolle Das Gerät befindet sich im Service-Modus (z.B. während einer Simulation).
<b>S</b>	Außerhalb der Spezifikation     Das Gerät wird betrieben:     Außerhalb seiner technischen Spezifikationsgrenzen (z.B. außerhalb des Prozesstemperaturbereichs)     Außerhalb der vom Anwender vorgenommenen Parametrierung (z.B. maximaler Durchfluss in Parameter 20 mA-Wert)
A0013957	Wartungsbedarf Es ist eine Wartung erforderlich. Der Messwert ist weiterhin gültig.

### Konfiguraton der Diagnoseinformationen nach FF912 freigeben

Aus Kompatibilitätsgründen ist bei Auslieferung die Konfiguraton der Diagnoseinformationen nach der FOUNDATION Fieldbus Spezifikation FF912 nicht aktiviert.

# Konfiguraton der Diagnoseinformationen nach der FOUNDATION Fieldbus Spezifikation FF912 aktivieren

- 1. Resource Block aufrufen.
- 2. Im Parameter **FEATURE\_SEL** die Option **Multi-bit Alarm Support** wählen.
  - □ Die Konfiguraton der Diagnoseinformationen kann nach der FOUNDATION Fieldbus Spezifikation FF912 erfolgen.

### Gruppierung der Diagnoseinformationen

Die Diagnoseinformationen sind unterschiedlichen Gruppen zugeordnet. Die Gruppen unterscheiden sich aufgrund der Gewichtung des Diagnoseereignisses:

- Höchstes Gewicht
- Hohes Gewicht
- Geringes Gewicht

Zuordnung der Diagnoseinformationen (Werkeinstellung)

Ab Werk sind die Diagnoseinformationen wie in den nachfolgenden Tabellen dargestellt zugeordnet.

Die einzelnen Bereiche der Diagnoseinformationen können einem anderen Statussignal zugeordnen werden  $\rightarrow \triangleq 135$ .

Einige Diagnoseinformationen können individuell und unabhängig von ihrem Bereich zugeordnet werden → 🖺 137

Übersicht und Beschreibung aller Diagnoseinformationen → 🖺 138

Gewichtung	Statussignal (Werkeinstellung)	Zugehörigkeit	Bereich der Diagnoseinformationen
Höchstes Gewicht	Ausfall (F)	Sensor	F000199
		Elektronik	F200399
		Konfiguration	F400700
		Prozess	F800999

Gewichtung	Statussignal (Werkeinstellung)	Zugehörigkeit	Bereich der Diagnoseinformationen
Hohes Gewicht	Funktionskontrolle (C)	Sensor	C000199
		Elektronik	C200399
		Konfiguration	C400700
		Prozess	C800999

Gewichtung	Statussignal (Werkeinstellung)	Zugehörigkeit	Bereich der Diagnoseinformationen
Geringes Gewicht	Außerhalb der Spezifikation (S)	Sensor	S000199
		Elektronik	S200399
		Konfiguration	S400700
		Prozess	S800999

Gewichtung	Statussignal (Werkeinstellung)	Zugehörigkeit	Bereich der Diagnoseinformationen
Geringes Gewicht	Wartungsbedarf (M)	Sensor	M000199
		Elektronik	M200399
		Konfiguration	M400700
		Prozess	M800999

### Zuordnung der Diagnoseinformationen ändern

Die einzelnen Bereiche der Diagnoseinformationen können einem anderen Statussignal zugeordnen werden. Dies geschieht über den Wechsel des Bits im zugehörigen Parameter. Der Wechsel des Bits ist immer für den kompletten Bereich der Diagnoseinformationen gültig.



Einige Diagnoseinformationen können individuell und unabhängig von ihrem Bereich zugeordnet werden → 🖺 137

Jedes Statussignal verfügt über einen Parameter im Resource Block, in dem festgelegt wird bei welchem Diagnoseereignis das Statussignal gesendet wird:

- Ausfall (F): Parameter FD FAIL MAP
- Funktionskontrolle (C): Parameter FD CHECK MAP
- Außerhalb der Spezifikation (S): Parameter FD\_OFFSPEC\_MAP
- Wartungsbedarf (W): Parameter **FD\_MAINT\_MAP**

Aufbau und Zuordnung der Parameter für die Statussignale (Werkeinstellung)

Gewichtung	Zugehörigkeit	Bit	FD_ FAIL_ MAP	FD_ CHECK_ MAP	FD_ OFFSPEC_ MAP	FD_ MAINT_ MAP
Höchstes Gewicht	Sensor	31	1	0	0	0
	Elektronik	30	1	0	0	0
	Konfiguration	29	1	0	0	0
	Prozess	28	1	0	0	0
Hohes Gewicht	Sensor	27	0	1	0	0
	Elektronik	26	0	1	0	0
	Konfiguration	25	0	1	0	0
	Prozess	24	0	1	0	0
Geringes Gewicht	Sensor	23	0	0	1	0
	Elektronik	22	0	0	1	0
	Konfiguration	21	0	0	1	0
	Prozess	20	0	0	1	0
Geringes Gewicht	Sensor	19	0	0	0	1
	Elektronik	18	0	0	0	1
	Konfiguration	17	0	0	0	1
	Prozess	16	0	0	0	1
Konfigurierbarer Bereich	Konfigurierbarer Bereich → 🖺 137		0	0	0	0
Reserviert (Fieldbus Found	lation)	0	0	0	0	0

### Statussignal für einen Bereich von Diagnoseinformationen ändern

Beispiel: Das Statussignal für die Diagnoseinformationen des Bereichs Elektronik mit der Gewichtung "Höchstes Gewicht" sollen von Ausfall (F) auf Funktionskontrolle (C) geändert werden.

- 1. Resource Block in Blockmodus **OOS** setzen.
- 2. Parameter **FD\_FAIL\_MAP** im Resource Block öffnen.
- 3. In dem Parameter das **Bit 30** auf **0** setzten.
- 4. Parameter **FD\_CHECK\_MAP** im Resource Block öffnen.
- 5. In dem Parameter das **Bit 26** auf **1** setzten.
  - Bei Auftreten eines Diagnoseereignis im Bereich Elektronik mit der Gewichtung "Höchstes Gewicht" wird die entsprechende Diagnoseinformation mit dem Statussignal Funktionskontrolle (C) ausgegeben.
- 6. Resource Block in Blockmodus **AUTO** setzen.

### HINWEIS

### Einem Bereich von Diagoseinformationen ist kein Statussignal zugeordnet.

Bei Auftreten eines Diagnoseereignisses in diesem Bereich wird kein Statussignal an das Leitsystem übertragen.

- ► Beim Anpassen der Parameter darauf achten, daß allen Bereichen ein Statussignal zugeordnet ist.
- Bei Verwendung von FieldCare erfolgt das Aktivieren/Deaktivieren des Statussignals über das entsprechende Kontrollkästchen des jeweiligen Parameters.

Diagnoseinformationen individuell einem Statussignal zuordnen

Einige Diagnoseinformationen können individuell und unabhängig von ihrem ursprünglichen Bereich einem Statussignal zugeordnet werden.

Diagnoseinformationen individuell via FieldCare einem Statussignal zuordnen.

- 1. Im FieldCare Navigationsfenster: Experte → Kommunikation → Field diagnostics → Alarm detection enable
- 2. In einem der Auswahlfelder **Conigurable Area Bits 1** bis **Conigurable Area Bits 15**die gewünschte Diagnoseinformationen auswählen.
- 3. Auswahl mit Enter bestätigen.
- 4. In der Auswahl des gewünschten Statussignals (z.B. Offspec Map) ebenfalls das **Configurable Area Bit 1** bis **Configurable Area Bit 15** anwählen, das vorher der Diagnoseinformationen zugeordnet wurde (Schritt 2).
- 5. Auswahl mit Enter bestätigen.
  - └ Das Diagnoseereignis des ausgewählten Diagnoseinformationen wird erfasst.
- 6. Im FieldCare Navigationsfenster: **Experte** → **Kommunikation** → **Field diagnostics** → **Alarm broadcast enable**
- 7. In einem der Auswahlfelder **Conigurable Area Bits 1** bis **Conigurable Area Bits 15**die gewünschte Diagnoseinformationen auswählen.
- 8. Auswahl mit Enter bestätigen.
- 9. In der Auswahl des gewünschten Statussignals (z.B. Offspec Map) ebenfalls das **Configurable Area Bit 1** bis **Configurable Area Bit 15** anwählen, das vorher der Diagnoseinformationen zugeordnet wurde (Schritt 7).
- 10. Auswahl mit Enter bestätigen.
  - Die ausgewählte Diagnoseinformationen wird bei entsprechenden Diagnoseereignis auf den Feldbus übertragen.
- Eine Änderung des Statussignals wirkt nicht auf einen bereits bestehenden Diagnoseinformationen. Erst wenn nach der Änderung dieser Fehler erneut auftritt, wird das neue Statussignals zugewiesen.

### Übertragung der Diagnoseinformationen auf den Bus

Diagnoseinformationen für die Übertragung auf den Bus priorisieren

Diagnoseinformationen werden nur dann auf den Bus übertragen, wenn sie die Priorität 2 bis 15 haben. Ereignisse mit Priorität 1 werden angezeigt, aber nicht auf den Bus übertragen. Diagnoseinformationen mit Priorität 0 (Werkeinstellung) werden ignoriert.

Man kann die Priorität individuell für die verschiedenen Statussignale anpassen. Dazu dienen die folgende Parameter des Resource Blocks:

- FD FAIL PRI
- FD CHECK PRI
- FD OFFSPEC PRI
- FD MAINT PRI

Unterdrückung bestimmter Diagnoseinformationen

Über eine Maske lassen sich bestimmte Ereignisse bei der Übertragung auf den Bus unterdrücken. Diese Ereignisse werden dann zwar angezeigt, aber nicht auf den Bus übertragen. Diese Maske findet sich in FieldCare **Experte**  $\rightarrow$  **Kommunikation**  $\rightarrow$  **Field diagnostics**  $\rightarrow$  **Alarm broadcast enable**. Die Maske wirkt als Negativ-Maske, das heißt: Wenn ein Feld markiert ist, werden die zugehörigen Diagnoseinformationen nicht auf den Bus übertragen.

## 12.5 Übersicht zu Diagnoseinformationen

- Verfügt das Messgerät über ein oder mehrere Anwendungspakete, erweitert sich die Anzahl der Diagnoseinformationen und der betroffenen Messgrößen.
- Betriebsbedingungen für das Anzeigen folgender Diagnoseinformationen:

   Diagnoseinformation 871: Die Prozesstemperatur hat sich weniger als 2 K der Satt-
  - Diagnoseinformation 871: Die Prozesstemperatur nat sich weniger als 2 K der Sattdampflinie angenähert.
  - Diagnoseinformation 872: Die gemessene Dampfqualität hat den konfigurierten Grenzwert der Dampfqualität unterschritten (Grenzwert: Menü "Experte" → System → Diagnoseinstellungen → Diagnosegrenzwerte → Grenzwert Dampfqualität).
  - Diagnoseinformation 873: Die Prozesstemperatur beträgt ≤ 0 °C.

### 12.5.1 Diagnose zum Sensor

	Diagnose	information	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
004	Sensor defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		Vorverstärker tauschen     DSC-Sensor tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Sensor failure		<ul> <li>Schleichmengenunter- drückung</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
022	Temperatursensor defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		Vorverstärker tauschen     DSC-Sensor tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Massefluss</li></ul>
	Quality substatus	Sensor failure		Kondensat-Massefluss
				<ul> <li>Gesamter Massefluss</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	F		■ Reynoldszahl
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 3)	Alarm		<ul><li>Normvolumenfluss</li><li>Dampfqualität</li><li>Temperatur</li></ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- Statussignal ist änderbar.
- Diagnoseverhalten ist änderbar.

138

	Diagnos	einformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
046	Sensorlimit überschritten		1. Steckverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Mossarößenstatus		Vorverstärker tauschen     DSC-Sensor tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter-
	Statussignal [ab Werk] 1) Diagnoseverhalten	S Warning		drückung  Massefluss  Kondensat-Massefluss  Gesamter Massefluss  Zustand Schaltausgang  Reynoldszahl
				<ul><li>Normvolumenfluss</li><li>Dampfqualität</li><li>Volumenfluss</li></ul>

	Diagnos	einformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
062	Sensorverbindung defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		Vorverstärker tauschen     DSC-Sensor tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	ality substatus Sensor failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss  Vandangst Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

### 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
082	Datenspeicher		Hauptelektronikmodul tauschen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Sensor tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Sensor failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
083	Meccarii Constatus		1. Neu starten	Berechneter Sattdampf-
			Daten wiederherstellen     Sensor tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Sensor failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  • Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	]	Kurztext		
114	Sensor undicht		DSC-Sensor tauschen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Sensor failure		
	Ct-ti1 [-1- 7A71-1])	F		drückung • Massefluss
	Statussignal [ab Werk] 1)	-		Kondensat-Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		Gesamter Massefluss     Tuestand Scholtenagens
				<ul><li>Zustand Schaltausgang</li><li>Reynoldszahl</li></ul>
				Normvolumenfluss     Demonstructions
				<ul><li>Dampfqualität</li><li>Volumenfluss</li></ul>

#### 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Yurztext		
122	Temperatursensor defekt  Messgrößenstatus [ab Werk] 1)	1. Steckverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-	
			Vorverstärker tauschen     DSC-Sensor tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Good	<ul> <li>Massefluss</li> <li>Kondensat-Mass</li> <li>Gesamter Masse</li> <li>Normvolumenfl</li> </ul>	<ul><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Massefluss</li><li>Kondensat-Massefluss</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		
				<ul> <li>Gesamter Massefluss</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	M		<ul> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 3)	Warning		<ul><li>Dampfqualität</li><li>Temperatur</li></ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. Statussignal ist änderbar. 1)
- 2)
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

140

## 12.5.2 Diagnose zur Elektronik

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
242	The state of the s		1. Software prüfen	■ Berechneter Sattdampf-
			Hauptelektronik flashen oder tauschen	druck ■ Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		Schleichmengenunter-
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
252	1		1. Elektronikmodule prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. I/O- oder Hauptelektronikmodul druck tauschen en Energiefluss	
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	]	Kurztext		
261	Elektronikmodule		1. Gerät neu starten	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Elektronikmodule prüfen 3. I/O-Modul oder Hauptelektronik • Energiefluss	
	Quality	Bad	tauschen	<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		Schleichmengenunter-
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnos	seinformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
262	Modulverbindung		1. Modulverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Elektronikmodule tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  • Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

### 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	]	Kurztext		
270	Hauptelektronik-Fehler		Hauptelektronikmodul tauschen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> </ul>
	Quality substatus	Device failure		
	C+++	Г		
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		Kondensat-Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		Gesamter Massefluss
				<ul> <li>Zustand Schaltausgang</li> </ul>
				<ul> <li>Reynoldszahl</li> </ul>
				<ul> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul> <li>Dampfqualität</li> </ul>
				■ Temperatur
				<ul> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

142

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.		Kurztext			
271	Hauptelektronik-Fehler		1. Gerät neu starten	Berechneter Sattdampf-	
	Messgrößenstatus		2. Hauptelektronikmodul tauschen	druck <ul><li>Energiefluss</li><li>Fließgeschwindigkeit</li></ul>	
	Quality	Bad		]	
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>	
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss	
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>	

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
272	Hauptelektronik-Fehler		1. Gerät neu starten	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Service kontaktieren	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

### 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
273	Hauptelektronik-Fehler		1. Anzeige-Notbetrieb	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Hauptelektronik tauschen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
275	I/O-Modul-Fehler		I/O-Modul tauschen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		<ul> <li>Massefluss</li> <li>Kondensat-Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		Gesamter Massefluss
				<ul> <li>Zustand Schaltausgang</li> </ul>
				■ Reynoldszahl
				<ul> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul> <li>Dampfqualität</li> </ul>
				■ Temperatur
				<ul> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnos	seinformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
276	I/O-Modul-Fehler		Gerät neu starten     I/O-Modul tauschen	Berechneter Sattdampf- druck     Energiefluss
	Messgrößenstatus			
	Quality	Bad		<ul> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> <li>Schleichmengenunterdrückung</li> <li>Massefluss</li> </ul>
	Quality substatus	Device failure		
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

### 1) Statussignal ist änderbar.

Diagnoseinformation			Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
277	Elektronik defekt		Vorverstärker tauschen     Hauptelektronikmodul tauschen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung Massefluss
	-	-		Kondensat-Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		■ Gesamter Massefluss
				<ul> <li>Zustand Schaltausgang</li> </ul>
				■ Reynoldszahl
				<ul> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul> <li>Dampfqualität</li> </ul>
				■ Temperatur
				<ul> <li>Volumenfluss</li> </ul>

Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
282	Datenspeicher		1. Gerät neu starten	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Service kontaktieren	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  • Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
283	Speicherinhalt		1. Daten übertragen oder Gerät	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		rücksetzen 2. Service kontaktieren druck • Energiefluss	
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

## 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.		Kurztext			
302	Verifikation Gerät aktiv		Geräteverifikation aktiv, bitte war-	Berechneter Sattdampf-	
	Messgrößenstatus		ten.	druck • Energiefluss	
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>	
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter-	
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		drückung  Massefluss	
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>	

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
311	Elektronikfehler		1. Daten übertragen oder Gerät	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		rücksetzen 2. Service kontaktieren	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
311	Elektronikfehler		Wartungsbedarf!	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		Gerät nicht rücksetzen     Service kontaktieren	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		Schleichmengenunter- drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	M		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

146

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
350	Vorverstärker defekt		Vorverstärker tauschen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)			druck <ul><li>Energiefluss</li></ul>
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. Statussignal ist änderbar. 1)
- 2)
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
351	Vorverstärker defekt		Vorverstärker tauschen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	]	Kurztext		
370	Vorverstärker defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		Kabelverbindung Getrenntaus- führung prüfen	druck • Energiefluss
	Quality Bad 3. Vorverstärker oder Hauptelek	Vorverstärker oder Hauptelektro- nikmodul tauschen	<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>	
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> </ul>
				<ul><li>Volumenfluss</li></ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
371	Temperatursensor defekt		1. Steckverbindungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		Vorverstärker tauschen     DSC-Sensor tauschen	druck  Energiefluss  Fließgeschwindigkeit  Wärmeflussdifferenz
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Device failure		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	M		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. Statussignal ist änderbar. 1)
- 2) 3)
- Diagnoseverhalten ist änderbar.

#### Diagnose zur Konfiguration 12.5.3

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
410	Datenübertragung		1. Verbindung prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Datenübertragung wiederholen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Configuration error		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

#### 1) Statussignal ist änderbar.

Diagnoseinformation			Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
412	Download verarbeiten		Download aktiv, bitte warten	-
	Messgrößenstatus			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		
	Diagnoseverhalten	Warning		

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Yurztext		
437	Konfiguration inkompatibel		1. Gerät neu starten	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Service kontaktieren	druck - Energiefluss
	Quality	Bad		<ul> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> </ul>
	Quality substatus	Configuration error		Schleichmengenunter-
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
438			1. Datensatzdatei prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		Geräteparametrierung prüfen     Up- und Download der neuen	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain	Konf.	<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	M		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

## 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
442	1 3 3		1. Prozess prüfen	-
	Messgrößenstatus		Einstellung Frequenzausgang     prüfen	
	Quality	Good		
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 2)	Warning		

- 1) Statussignal ist änderbar.
- 2) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
443	Impulsausgang		1. Prozess prüfen	-
	Messgrößenstatus		Einstellung Impulsausgang prüfen	
	Quality	Good		
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 2)	Warning		

- 1) 2) Statussignal ist änderbar. Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnos	einformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
453	Messwertunterdrückung		Messwertunterdrückung ausschal-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		ten	druck • Energiefluss
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F.	Kurztext		
482	Block in OOS		Block in AUTO Modus setzen	_
	Messgrößenstatus			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Non specific		
	- 1)			
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		
	Diagnoseverhalten	Alarm		

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
484	Simulation Fehlermodus		Simulation ausschalten	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Configuration error		Schleichmengenunter-
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
485	Simulation Prozessgröße		Simulation ausschalten	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

### 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.		Kurztext			
492	1 3 3		Simulation Frequenzausgang aus-	Berechneter Sattdampf-	
	Messgrößenstatus		schalten	druck • Energiefluss	
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>	
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>	
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		drückung  Massefluss	
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>	

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnose	information	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen	
Nr.		Kurztext			
493	3 Simulation Impulsausgang		Simulation Impulsausgang ausschal-	Berechneter Sattdampf-	
	Messgrößenstatus		ten	druck • Energiefluss	
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>	
	Quality substatus	Non specific			
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		drückung  Massefluss	
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>	

	Diagnose	information	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
494	Simulation Schaltausgang		Simulation Schaltausgang ausschal-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		ten	druck ■ Energiefluss
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunterdrückung</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

# Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
495	Simulation Diagnoseereignis		Simulation ausschalten	-
	Messgrößenstatus			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 1)	С		
	Diagnoseverhalten	Warning		

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnose	information	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
497	Simulation Blockausgang		Simulation ausschalten	-
	Messgrößenstatus			
	Quality	Good		
	Quality substatus	Non specific		
	C			
	Statussignal [ab Werk] 1)	C		
	Diagnoseverhalten	Warning		

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
538	Konfigurat. Durchflussrechner feh	ılerhaft	Eingangswert prüfen (Druck, Tem-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		peratur)	druck • Energiefluss
	Quality	Good		<ul><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		drückung
				<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> </ul>
				<ul> <li>Gesamter Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Zustand Schaltausgang</li> </ul>
				<ul> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul> <li>Dampfqualität</li> </ul>

### 1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
539	Konfigurat. Durchflussrechner fel	nlerhaft	1. Eingangswert prüfen (Druck,	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		Temperatur)  2. Vorgabewerte der Messstoffei-	druck • Energiefluss
	Quality	Bad	genschaften prüfen	<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Configuration error		
	1)			drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul><li>Dampfqualität</li><li>Volumenfluss</li></ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
540	Konfigurat. Durchflussrechner feh	lerhaft	Eingegebenen Referenzwert mit-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		hilfe der Betriebsanleitung prüfen	druck • Energiefluss
	Quality	Good		<ul><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		drückung
				<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul><li>Gesamter Massefluss</li><li>Zustand Schaltausgang</li><li>Normvolumenfluss</li><li>Dampfqualität</li></ul>

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	Kurztext			
570			Konfiguration des Einbauorts prüfen	Wärmeflussdifferenz
	Messgrößenstatus		(Parameter Einbaurichtung)	
	Quality	Bad		
	Quality substatus	Configuration error		
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		
	Diagnoseverhalten	Alarm		

1) Statussignal ist änderbar.

# 12.5.4 Diagnose zum Prozess

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
801	Versorgungsspannung zu niedrig	ı	Spannung erhöhen	Berechneter Sattdampf- druck
	Messgrößenstatus			<ul> <li>Energiefluss</li> </ul>
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		drückung  Massefluss  Wandanast Massefluss
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
825	Betriebstemperatur		Umgebungstemperatur prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Prozesstemperatur prüfen	druck  Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter-
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
828	Umgebungstemperatur zu niedrig		Umgebungstemperatur vom Vorver-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		stärker erhöhen	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter- drückung
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. Statussignal ist änderbar. 1)
- 2)
- Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
829	Umgebungstemperatur zu hoch		Umgebungstemperatur vom Vorver-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		stärker reduzieren	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	C	C		drückung  Massefluss
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		Kondensat-Massefluss
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. Statussignal ist änderbar. 1)
- 2)
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F.	Kurztext		
832	Elektroniktemperatur zu hoch		Umgebungstemperatur reduzieren	Berechneter Sattdampf- druck
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)			■ Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. Statussignal ist änderbar.
- 1) 2) 3)
- Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
833	Elektroniktemperatur zu niedrig		Umgebungstemperatur erhöhen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)			druck <ul><li>Energiefluss</li></ul>
	Quality	Uncertain	: -	<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter-
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- Statussignal ist änderbar. 2)
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
834	Prozesstemperatur zu hoch		Prozesstemperatur reduzieren	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] <sup>1)</sup>			druck - Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul><li>Schleichmengenunter- drückung</li></ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. 1)
- 2) 3)
- Statussignal ist änderbar. Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
835	Prozesstemperatur zu niedrig		Prozesstemperatur erhöhen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)			druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> </ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter-
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 3)	Warning		■ Kondensat-Massefluss
	Biagnosevernaren (as werk)	VVarining		Gesamter Massefluss     Zustand Scholtsusgang
				<ul><li>Zustand Schaltausgang</li><li>Reynoldszahl</li></ul>
				Normvolumenfluss
				<ul> <li>Dampfqualität</li> </ul>
				<ul><li>Volumenfluss</li></ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- 2) 3)
- Statussignal ist änderbar. Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
841	Durchflussgeschwindigkeit zu hoc	h	Durchflussgeschwindigkeit reduzie-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		ren	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunterdrückung</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus. Statussignal ist änderbar. 1)
- 2)
- Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
842	Prozessgrenzwert		Schleichmengenüberwachung aktiv!	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		1. Einstellungen Schleichmengen- unterdrückung prüfen druck  • Energiefluss  • Fließgeschwindigl	
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter- drückung</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
844	Sensorbereich überschritten		Durchflussgeschwindigkeit reduzie-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		ren	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul><li>Schleichmengenunter- drückung</li></ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- 2) Statussignal ist änderbar.
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
862	Messrohr nur z.T. gefüllt		1. Prozess auf Gas prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Überwachungsgrenzen prüfen	druck • Energiefluss
	Quality	Good		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagrapayanhaltan	IAI a main a		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		Gesamter Massefluss
				<ul> <li>Zustand Schaltausgang</li> </ul>
				<ul> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul> <li>Dampfqualität</li> </ul>
				<ul> <li>Temperatur</li> </ul>
				<ul> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
870	Messunsicherheit erhöht		1. Prozess prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		2. Durchflussmenge erhöhen	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter- drückung
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- 2) Statussignal ist änderbar.
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Kurztext		
871	Nahe Dampfsättigungslinie		Prozessbedingungen prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)			druck  Energiefluss
	Quality	Uncertain		Wärmeflussdifferenz     Sahlaishman ganuntan
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter- drückung</li> </ul>
				<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] <sup>3)</sup>	Warning		<ul> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> </ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- 2) Statussignal ist änderbar.
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnoseir	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F	Curztext		
872	Nassdampf vorhanden		1. Prozess prüfen	■ Energiefluss
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		2. Anlage prüfen	<ul><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality	Uncertain		drückung  Kondensat-Massefluss  Gesamter Massefluss
	Quality substatus	Non specific		
	2			Zustand Schaltausgang
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul><li>Normvolumenfluss</li><li>Dampfqualität</li></ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 3)	Warning		- Dampiquantat

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- 2) Statussignal ist änderbar.
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
873	Kein Dampf vorhanden		Prozess prüfen (Wasser in Rohrlei-	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		tung)	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		drückung
				<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul><li>Kondensat-Massefluss</li></ul>
	Diagram and a standard (ab. Marshal 3)	IATo main a		■ Gesamter Massefluss
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 3)	Warning		<ul> <li>Zustand Schaltausgang</li> </ul>
				<ul> <li>Normvolumenfluss</li> </ul>
				<ul> <li>Dampfqualität</li> </ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- 2) Statussignal ist änderbar.
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
874	Nassdampferkennung unsicher		1. Druck,Temperatur prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Durchflussgeschwindigkeit prü- fen Energiefluss Wirmenflussdiffen	
	Quality	Uncertain	3. Auf Durchflussschwankungen	<ul><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Non specific	- prüfen	drückung
				<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> </ul>

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
882	Eingangssignal		1. I/O-Konfiguration prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus		2. Externes Gerät oder Prozessdruck prüfen	druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		<ul> <li>Schleichmengenunter-</li> </ul>
				drückung
	Statussignal [ab Werk] 1)	F		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten	Alarm		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Temperatur</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

1) Statussignal ist änderbar.

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	F.	Kurztext		
945			Prozessbedingungen umgehend	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)		prüfen (Druck-Temperatur-Kurve)	druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter- drückung
	Statussignal [ab Werk] 2)	S		<ul> <li>Massefluss</li> </ul>
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 3)	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- 2)
- Statussignal ist änderbar. Diagnoseverhalten ist änderbar. 3)

	Diagnoseinformation		Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.		Kurztext		
946	Vibration vorhanden		Installation prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus			druck • Energiefluss
	Quality	Uncertain		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li><li>Schleichmengenunter-</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		
	Statussignal [ab Werk] 1)	S		drückung  Massefluss
	Diagnoseverhalten	Warning		<ul> <li>Kondensat-Massefluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

	Diagnosei	nformation	Behebungsmaßnahmen	Beeinflusste Messgrößen
Nr.	I	Kurztext		
947	Vibration überschritten		Installation prüfen	Berechneter Sattdampf-
	Messgrößenstatus [ab Werk] 1)			druck • Energiefluss
	Quality	Bad		<ul><li>Fließgeschwindigkeit</li><li>Wärmeflussdifferenz</li></ul>
	Quality substatus	Non specific		Schleichmengenunter-
	Statussignal [ab Werk] <sup>2)</sup>	S		drückung  Massefluss  Kondensat-Massefluss
	Diagnoseverhalten [ab Werk] 3)	Alarm		<ul> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Zustand Schaltausgang</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Volumenfluss</li> </ul>

- 1) Quality ist änderbar. Dadurch ändert sich der gesamte Messgrößenstatus.
- Statussignal ist änderbar. 2)
- 3) Diagnoseverhalten ist änderbar.

162

#### 12.6 Anstehende Diagnoseereignisse

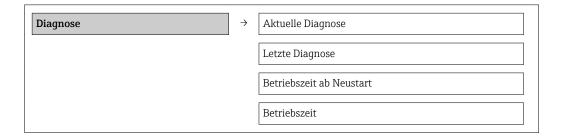
Das Menü **Diagnose** bietet die Möglichkeit, sich das aktuelle und zuletzt aufgetretene Diagnoseereignis separat anzeigen zu lassen.

- Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses: ■ Via Vor-Ort-Anzeige → 🗎 132
- Via Bedientool "FieldCare" → 🗎 133
- Weitere anstehende Diagnoseereignisse sind im Untermenü **Diagnoseliste** anzeigbar

### **Navigation**

Menü "Diagnose"

#### Aufbau des Untermenüs



#### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Voraussetzung	Beschreibung	Anzeige
Aktuelle Diagnose	Ein Diagnoseereignis ist aufgetreten.	Zeigt das aktuell aufgetretene Diagnoseereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
		Wenn mehrere Meldungen gleichzeitig auftreten, wird die Meldung mit der höchsten Priorität angezeigt.	
Letzte Diagnose	Zwei Diagnoseereignisse sind bereits aufgetreten.	Zeigt das vor dem aktuellen Diagnose- ereignis zuletzt aufgetretene Diagnose- ereignis mit seiner Diagnoseinformation.	Symbol für Diagnoseverhalten, Diagnosecode und Kurztext.
Betriebszeit ab Neustart	-	Zeigt die Betriebszeit, die seit dem letz- ten Geräteneustart vergangen ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)
Betriebszeit	-	Zeigt, wie lange das Gerät bis zum jetzi- gen Zeitpunkt in Betrieb ist.	Tage (d), Stunden (h), Minuten (m) und Sekunden (s)

#### 12.7 Diagnosemeldungen im DIAGNOSTIC Transducer **Block**

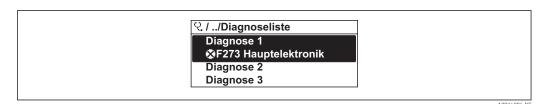
- Der Parameter Aktuelle Diagnose (actual diagnostics) zeigt die Meldung mit der höchsten Priorität an.
- Über die Paramter Diagnose 1 (diagnostics\_1) bis Diagnose 5 (diagnostics 5) kann man eine Liste der aktiven Alarme einsehen. Wenn mehr als 5 Meldungen anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.
- Über den Parameter Letzte Diagnose (previous\_diagnostics) kann man den letzten nicht mehr aktiven Alarm einsehen.

# 12.8 Diagnoseliste

Im Untermenü **Diagnoseliste** können bis zu 5 aktuell anstehende Diagnoseereignisse mit der dazugehörigen Diagnoseinformation angezeigt werden. Wenn mehr als 5 Diagnoseereignisse anstehen, werden diejenigen mit der höchsten Priorität angezeigt.

#### Navigationspfad

Menü **Diagnose** → Untermenü **Diagnoseliste** 



30 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

🛂 Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 🗎 132
- Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 133

# 12.9 Ereignis-Logbuch

## 12.9.1 Ereignishistorie



■ 31 Am Beispiel der Vor-Ort-Anzeige

🛂 Zum Aufrufen der Behebungsmaßnahmen eines Diagnoseereignisses:

- Via Vor-Ort-Anzeige → 🖺 132
- Via Bedientool "FieldCare" → 🖺 133
- 🚹 Zum Filtern der angezeigten Ereignismeldungen → 🖺 164

### 12.9.2 Ereignis-Logbuch filtern

Milhilfe von Parameter **Filteroptionen** kann bestimmt werden, welche Kategorie von Ereignismeldungen im Untermenü **Ereignisliste** angezeigt werden.

#### **Navigationspfad**

Menü "Diagnose" → Ereignis-Logbuch → Filteroptionen

### Filterkategorien

- Alle
- Ausfall (F)
- Funktionskontrolle (C)
- Außerhalb der Spezifikation (S)
- Wartungsbedarf (M)
- Information (I)

164

# 12.9.3 Übersicht zu Informationsereignissen

Ein Informationsereignis wird im Gegensatz zum Diagnoseereignis nur im Ereignis-Logbuch angezeigt und nicht in der Diagnoseliste.

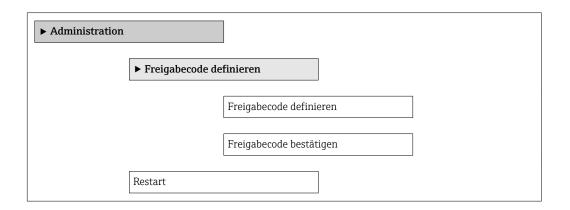
Informationsereignis	Ereignistext
I1000	(Gerät i.O.)
I1079	Sensor getauscht
I1089	Gerätestart
I1090	Konfiguration rückgesetzt
I1091	Konfiguration geändert
I1092	Messwertspeicher gelöscht
I1110	Schreibschutzschalter geändert
I1137	Elektronik getauscht
I1151	Historie rückgesetzt
I1154	Klemmensp. Min./Max. rückgesetzt
I1155	Elektroniktemperatur rückgesetzt
I1156	Speicherfehler Trendblock
I1157	Speicherfehler Ereignisliste
I1185	Gerät in Anzeige gesichert
I1186	Gerät mit Anzeige wiederhergestellt
I1187	Messstelle kopiert über Anzeige
I1188	Displaydaten gelöscht
I1189	Gerätesicherung verglichen
I1227	Sensor-Notbetrieb aktiviert
I1228	Sensor-Notbetrieb fehlgeschlagen
I1256	Anzeige: Zugriffsrechte geändert
I1264	Sicherheitssequenz abgebrochen
I1335	Firmware geändert
I1397	Fieldbus: Zugriffsrechte geändert
I1398	CDI: Zugriffsrechte geändert
I1512	Download gestartet
I1513	Download beendet
I1514	Upload gestartet
I1515	Upload beendet

# 12.10 Messgerät zurücksetzen

Mithilfe von Parameter **Restart** lässt sich die gesamten Gerätekonfiguration oder ein Teil der Konfiguration auf einen definierten Zustand zurücksetzen.

### Navigation

Menü "Setup"  $\rightarrow$  Erweitertes Setup  $\rightarrow$  Administration  $\rightarrow$  Restart



# Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Auswahl	Werkseinstellung
Restart	Gerät manuell neu starten bzw. zurücksetzen.	<ul> <li>Uninitialized</li> <li>Run</li> <li>Resource</li> <li>Defaults</li> <li>Processor</li> <li>Auf Werkseinstellung</li> <li>Auf Auslieferungszustand</li> <li>ENP restart</li> <li>Auf Transducer Standardwerte</li> <li>Factory Default Blocks</li> </ul>	Uninitialized

# 12.10.1 Funktionsumfang von Parameter "Restart"

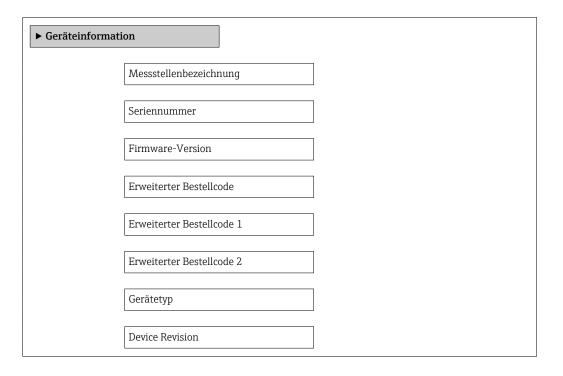
Optionen	Beschreibung
Uninitialized	Hat keine Auswirkung auf das Gerät.
Run	Hat keine Auswirkung auf das Gerät.
Resource	Hat keine Auswirkung auf das Gerät.
Defaults	Alle FOUNDATION Fieldbus Blöcke werden auf ihre Defaultwerte zurückgesetzt. Beispiel: Al-Channel auf den Wert "Uninitialized".
Processor	Das Gerät führt einen Neustart aus.
Auf Werkseinstellung	Die erweiterten FOUNDATION Fieldbus Parameter (FOUNDATION Fieldbus Blöcke, Schedule-Informationen) und die Geräteparameter werden auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.
Auf Auslieferungszustand	Die erweiterten FOUNDATION Fieldbus Parameter (FOUNDATION Fieldbus Blöcke, Schedule-Informationen) und die Geräteparameter werden auf die Ausliefereinstellungen zurückgesetzt.
ENP restart	Die Parameter des Elektronischen Typenschildes (Electronic Name Plate) werden zurückgesetzt. Das Gerät führt einen Neustart aus.
Auf Transducer Standard- werte	Bestimmte Geräteparameter werden zurückgesetzt. Die Parameter der FOUNDA- TION Fieldbus Blöcke bleiben unverändert.
Factory Default Blocks	Die erweiterten FOUNDATION Fieldbus Parameter (FOUNDATION Fieldbus Blöcke, Schedule-Informationen) werden auf die Defaulteinstellungen zurückgesetzt.

# 12.11 Geräteinformationen

Das Untermenü **Geräteinformation** enthält alle Parameter, die verschiedene Informationen zur Geräteidentifizierung anzeigen.

#### Navigation

Menü "Diagnose" → Geräteinformation



### Parameterübersicht mit Kurzbeschreibung

Parameter	Beschreibung	Anzeige	Werkseinstellung
Seriennummer		Max. 11-stellige Zeichenfolge aus Buchstaben und Zahlen.	-
Firmware-Version		Zeichenfolge im Format: xx.yy	01.00
Gerätename		Prowirl	-
Bestellcode		Zeichenfolge aus Buchstaben, Zahlen und bestimmten Satz- zeichen (z.B. /).	-
Erweiterter Bestellcode 1		Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 2		Zeichenfolge	-
Erweiterter Bestellcode 3		Zeichenfolge	-
ENP-Version		Zeichenfolge	2.02.00

### 12.12 Firmware-Historie

Frei- gabe- datum	Firm- ware- Version	Bestell- merkmal "Firmware Version"	Firmware-Änderungen	Dokumentations- typ	Dokumentation
07.2014	01.00.zz	Option <b>74</b>	Original-Firmware	Betriebsanleitung	BA01218D/06/DE/01.14

- Das Flashen der Firmware auf die aktuelle Version oder auf die Vorgängerversion ist via Service-Schnittstelle (CDI) möglich .
- Zur Kompatibilität der Firmewareversion mit der Vorgängerversion, den installierten Gerätebeschreibungsdateien und Bedientools: Angaben im Dokument "Herstellerinformation" zum Gerät beachten.
- 🚹 Die Herstellerinformation ist verfügbar:
  - Im Download-Bereich der Endress+Hauser Internetseite: www.endress.com → Downloads
  - Folgende Details angeben:
    - Textsuche: Herstellerinformation
    - Suchbereich: Dokumentation Technische Dokumentationen

# 13 Wartung

# 13.1 Wartungsarbeiten

Es sind grundsätzlich keine speziellen Wartungsarbeiten erforderlich.

### 13.1.1 Außenreinigung

Bei der Außenreinigung von Messgeräten darauf achten, dass das verwendete Reinigungsmittel die Gehäuseoberfläche und Dichtungen nicht angreift.

### 13.1.2 Innenreinigung

#### HINWEIS

Bei Verwendung von nicht geeigneten Geräten oder Reinigungsflüssigkeiten kann der Messfühler beschädigt werden.

► Keinen Rohrreinigungsmolch verwenden.

### 13.1.3 Austausch von Dichtungen

#### Austausch von Sensordichtungen

#### HINWEIS

Messstoffberührende Dichtungen müssen im Normalfall nicht ausgetauscht werden! Ein Austausch ist nur in speziellen Fällen erforderlich, z.B. wenn aggressive oder korrosive Messstoffe nicht mit dem Dichtungswerkstoff kompatibel sind.

- ▶ Die Zeitspanne zwischen den Auswechslungen ist abhängig von den Messstoffeigenschaften.
- Es dürfen nur Sensordichtungen von Endress+Hauser verwendet werden: Ersatzdichtungen

### Austausch von Gehäusedichtungen

Die Gehäusedichtungen müssen sauber und unverletzt in die Dichtungsnut eingelegt werden. Gegebenenfalls die Dichtungen trocknen, reinigen oder ersetzen.

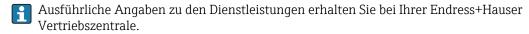
#### HINWEIS

Bei Einsatz des Messgeräts in einer Staubatmosphäre:

▶ Nur die zugehörigen Gehäusedichtungen von Endress+Hauser einsetzen.

#### 13.2 Mess- und Prüfmittel

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Mess- und Prüfmitteln an wie W@M oder Gerätetests.



Auflistung einiger Mess- und Prüfmitteln: Dokument "Technische Information" zum Gerät, Kapitel "Zubehör"

#### 13.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen zur Wartung an wie Re-Kalibrierung, Wartungsservice oder Gerätetests.



Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14 Reparatur

# 14.1 Allgemeine Hinweise

#### Reparatur- und Umbaukonzept

Das Endress+Hauser Reparatur- und Umbaukonzept sieht Folgendes vor:

- Die Messgeräte sind modular aufgebaut.
- Ersatzteile sind jeweils zu sinnvollen Kits mit einer zugehörigen Einbauanleitung zusammengefasst.
- Reparaturen werden durch den Endress+Hauser Service oder durch entsprechend geschulte Kunden durchgeführt.
- Der Umbau eines zertifizierten Gerätes in eine andere zertifizierte Variante darf nur durch den Endress+Hauser Service oder im Werk durchgeführt werden.

#### Hinweise zu Reparatur und Umbau

Bei Reparatur und Umbau eines Messgeräts folgende Hinweise beachten:

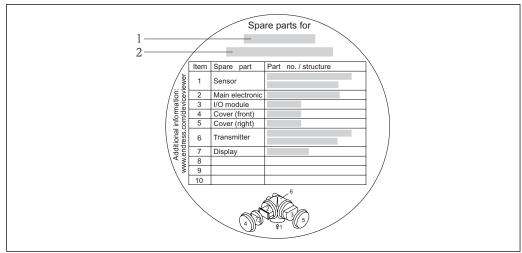
- Nur Original-Ersatzteile von Endress+Hauser verwenden.
- Reparatur gemäß Einbauanleitung durchführen.
- Die entsprechenden einschlägigen Normen, nationalen Vorschriften, Ex-Dokumentation (XA) und Zertifikate beachten.
- Jede Reparatur und jeden Umbau dokumentieren und im Life Cycle Management W@M-Datenbank eintragen.

#### 14.2 Ersatzteile

Einige austauschbare Messgerätkomponenten sind auf einem Übersichtsschild im Anschlussraumdeckel aufgeführt.

Das Übersichtsschild zu den Ersatzteilen enthält folgende Angaben:

- Eine Auflistung der wichtigsten Ersatzteile zum Messgerät inklusive ihrer Bestellinformation.
- Die URL zum W@M Device Viewer (www.endress.com/deviceviewer):
   Dort werden alle Ersatzteile zum Messgerät inklusive Bestellcode aufgelistet und lassen sich bestellen. Wenn vorhanden steht auch die dazugehörige Einbauanleitung zum Download zur Verfügung.



■ 32 Beispiel für "Übersichtsschild Ersatzteile" im Anschlussraumdeckel

A0014017

- Messgerätname
- 2 Messgerät-Seriennummer
- **?** Messgerät-Seriennummer:
  - Befindet sich auf dem Gerätetypenschild und dem Übersichtsschild Ersatzteile.
  - Lässt sich über Parameter Seriennummer im Untermenü Geräteinformation auslesen .

# 14.3 Endress+Hauser Dienstleistungen

Endress+Hauser bietet eine Vielzahl von Dienstleistungen an.

Ausführliche Angaben zu den Dienstleistungen erhalten Sie bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale.

# 14.4 Rücksendung

Im Fall einer Reparatur, Werkskalibrierung, falschen Lieferung oder Bestellung muss das Messgerät zurückgesendet werden. Als ISO-zertifiziertes Unternehmen und aufgrund gesetzlicher Bestimmungen ist Endress+Hauser verpflichtet, mit allen zurückgesendeten Produkten, die mediumsberührend sind, in einer bestimmten Art und Weise umzugehen.

Um eine sichere, fachgerechte und schnelle Rücksendung Ihres Geräts sicherzustellen: Informieren Sie sich über Vorgehensweise und Rahmenbedingungen auf der Endress+Hauser Internetseite http://www.endress.com/support/return-material

# 14.5 Entsorgung

#### 14.5.1 Messgerät demontieren

1. Gerät ausschalten.

### 2. **AWARNUNG**

#### Personengefährdung durch Prozessbedingungen!

► Auf gefährliche Prozessbedingungen wie Druck im Messgerät, hohe Temperaturen oder aggressive Messstoffe achten.

Die Montage- und Anschlussschritte aus den Kapiteln "Messgerät montieren" und "Messgerät anschließen" in sinngemäß umgekehrter Reihenfolge durchführen. Sicherheitshinweise beachten.

# 14.5.2 Messgerät entsorgen

### **A** WARNUNG

### Gefährdung von Personal und Umwelt durch gesundheitsgefährdende Messstoffe!

► Sicherstellen, dass das Messgerät und alle Hohlräume frei von gesundheits- oder umweltgefährdenden Messstoffresten sind, z.B. in Ritzen eingedrungene oder durch Kunststoff diffundierte Stoffe.

Folgende Hinweise zur Entsorgung beachten:

- Die national gültigen Vorschriften beachten.
- Auf eine stoffliche Trennung und Verwertung der Gerätekomponenten achten.

# 15 Zubehör

Für das Gerät sind verschiedene Zubehörteile lieferbar, die bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden können. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Webseite: www.endress.com.

# 15.1 Gerätespezifisches Zubehör

#### 15.1.1 Zum Messumformer

Zubehör	Beschreibung
Messumformer Prowirl 200	Messumformer für den Austausch oder für die Lagerhaltung. Über den Bestellcode können folgende Spezifikationen angegeben werden:  Zulassungen Ausgang Anzeige / Bedienung Gehäuse Software  Für Einzelheiten: Einbauanleitung EA01056D
Abgesetzte Anzeige FHX50	Gehäuse FHX50 zur Aufnahme eines Anzeigemoduls → ■ 201.  Gehäuse FHX50 passend für:  Anzeigemodul SD02 (Drucktasten)  Anzeigemodul SD03 (Touch control)  Werkstoff Gehäuse:  Kunststoff PBT  Rostfreier Stahl CF-3M (316L, 1.4404)  Verbindungskabellänge: bis max. 60 m (196 ft) (bestellbare Kabellängen: 5 m (16 ft), 10 m (32 ft), 20 m (65 ft), 30 m (98 ft))  Das Messgerät ist bestellbar mit dem Gehäuse FHX50 und einem Anzeigemodul. In den separaten Bestellcodes müssen folgende Optionen gewählt werden:  Bestellcode Messgerät, Merkmal 030: Option L oder M "Vorbereitet für Anzeige FHX50"  Bestellcode Gehäuse FHX50, Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option A "Vorbereitet für Anzeige FHX50"  Bestellcode Gehäuse FHX50, abhängig von dem gewünschten Anzeigemodul im Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung):  Option C: für ein Anzeigemodul SD02 (Drucktasten)  Option E: für ein Anzeigemodul SD03 (Touch control)  Das Gehäuse FHX50 ist auch als Nachrüstsatz bestellbar. Das Anzeigemodul des Messgeräts wird im Gehäuse FHX50 eingesetzt. Im Bestellcode des Gehäuses FHX50 müssen folgende Optionen gewählt werden:  Merkmal 050 (Ausführung Messgerät): Option B "Nicht vorbereitet für Anzeige FHX50"
	<ul> <li>Merkmal 020 (Anzeige, Bedienung): Option A "Keine, Verwendung vorhandener Anzeige"</li> <li>Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD01007F</li> <li>(Bestellnummer: FHX50)</li> </ul>
Überspannungsschutz für 2-Leiter-Geräte	Vorzugsweise wird das Überspannungsschutzmodul direkt mit dem Gerät bestellt. Siehe Produktstruktur, Merkmal 610 "Zubehör montiert", Option NA "Überspannungsschutz". Eine getrennte Bestellung ist nur bei Nachrüstung erforderlich.  OVP10: Für 1-Kanal-Geräte (Merkmal 020, Option A): OVP20: Für 2-Kanal-Geräte (Merkmal 020, Optionen B, C, E oder G) Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD01090F.

Wetterschutzhaube	Wird dazu verwendet, das Messgerät vor Wettereinflüssen zu schützen: z.B. vor Regenwasser, übermäßiger Erwärmung durch Sonneneinstrahlung oder extremer Kälte im Winter.  Für Einzelheiten: Sonderdokumentation SD00333F
Verbindungskabel für Getrenntausführung	<ul> <li>Verbindungskabel in verschiedenen Längen erhältlich:         <ul> <li>5 m (16 ft)</li> <li>10 m (32 ft)</li> <li>20 m (65 ft)</li> <li>30 m (98 ft)</li> </ul> </li> <li>Verstärkte Kabel auf Wunsch.</li> <li>Standardlänge: 5 m (16 ft)         Wird, wenn keine andere Kabellänge bestellt wurde, immer mitgeliefert.</li> </ul>
Pfostenmontageset	Pfostenmontageset für Messumformer.  Das Pfostenmontageset kann nur zusammen mit einem Messumformer bestellt werden.  (Bestellnummer: DK8WM-B)

# 15.1.2 Zum Messaufnehmer

Zubehör	Beschreibung	
Strömungsgleichrichter	Wird dazu verwendet, die notwendige Einlaufstrecke zu verkürzen. (Bestellnummer: DK7ST)	

# 15.2 Kommunikationsspezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Commubox FXA291	Verbindet Endress+Hauser Feldgeräte mit CDI-Schnittstelle (= Endress+Hauser Common Data Interface) und der USB-Schnittstelle eines Computers oder Laptops.  Für Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI405C/07
Field Xpert SFX350	Field Xpert SFX350 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im <b>Nicht-Ex-Bereich</b> .  Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S
Field Xpert SFX370	Field Xpert SFX370 ist ein mobiler Computer für die Inbetriebnahme und Wartung. Er ermöglicht eine effiziente Gerätekonfiguration und Diagnose für HART und FOUNDATION Fieldbus Geräte im <b>Nicht-Ex-Bereich</b> und <b>Ex-Bereich</b> .  Für Einzelheiten: Betriebsanleitung BA01202S

# 15.3 Servicespezifisches Zubehör

Zubehör	Beschreibung
Applicator	Software für die Auswahl und Auslegung von Endress+Hauser Messgeräten:  Berechnung aller notwendigen Daten zur Bestimmung des optimalen Durchflussmessgeräts: z.B. Nennweite, Druckabfall, Messgenauigkeiten oder Prozessanschlüsse.  Grafische Darstellung von Berechnungsergebnissen
	Verwaltung, Dokumentation und Abrufbarkeit aller projektrelevanter Daten und Parameter über die gesamte Lebensdauer eines Projekts.
	Applicator ist verfügbar:  • Über das Internet: https://wapps.endress.com/applicator  • Auf CD-ROM für die lokale PC-Installation.

W@M	Life Cycle Management für Ihre Anlage W@M unterstützt Sie mit einer Vielzahl von Software-Anwendungen über den gesamten Prozess: Von der Planung und Beschaffung über Installation und Inbe- triebnahme bis hin zum Betrieb der Messgeräte. Zu jedem Messgerät stehen über den gesamten Lebenszyklus alle relevanten Informationen zur Verfügung: z.B. Gerätestatus, Ersatzteile, gerätespezifische Dokumentation. Die Anwendung ist bereits mit den Daten Ihrer Endress+Hauser Geräte gefüllt; auch die Pflege und Updates des Datenbestandes übernimmt Endress+Hauser.  W@M ist verfügbar:  Über das Internet: www.endress.com/lifecyclemanagement  Auf CD-ROM für die lokale PC-Installation.
FieldCare	FDT-basiertes Anlagen-Asset-Management-Tool von Endress+Hauser. Es kann alle intelligenten Feldeinrichtungen in Ihrer Anlage konfigurieren und unterstützt Sie bei deren Verwaltung. Durch Verwendung von Statusinformationen stellt es darüber hinaus ein einfaches, aber wirkungsvolles Mittel dar, deren Zustand zu kontrollieren.  Zu Einzelheiten: Betriebsanleitung BA00027S und BA00059S
DeviceCare	Tool zum Verbinden und Konfigurieren von Endress+Hauser Feldgeräten.  Zu Einzelheiten: Innovation-Broschüre IN01047S

# 15.4 Systemkomponenten

Zubehör	Beschreibung
Bildschirmschreiber Memograph M	Der Bildschirmschreiber Memograph M liefert Informationen über alle relevanten Messgrößen. Messwerte werden sicher aufgezeichnet, Grenzwerte überwacht und Messstellen analysiert. Die Datenspeicherung erfolgt im 256 MB großen internen Speicher und zusätzlich auf SD-Karte oder USB-Stick.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00133R und Betriebs- anleitung BA00247R
Cerabar M	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00426P, TI00436P und Betriebsanleitung BA00200P, BA00382P
Cerabar S	Das Druckmessgerät zur Messung von Absolut- und Relativdruck von Gasen, Dämpfen und Flüssigkeiten. Es kann für das Einlesen des Betriebsdruckwerts verwendet werden.
	Zu Einzelheiten: Dokument "Technische Information" TI00383P und Betriebs- anleitung BA00271P

# 16 Technische Daten

# 16.1 Anwendungsbereich

Je nach bestellter Ausführung kann das Messgerät auch explosionsgefährliche, entzündliche, giftige und brandfördernde Messstoffe messen.

Um den einwandfreien Zustand des Geräts für die Betriebszeit zu gewährleisten: Gerät nur für Messstoffe einsetzen, gegen die die prozessberührenden Materialien hinreichend beständig sind.

# 16.2 Arbeitsweise und Systemaufbau

Messprinzip

Wirbelzähler arbeiten nach dem Prinzip der Kármán'schen Wirbelstraße.

#### Messeinrichtung

Das Gerät besteht aus Messumformer und Messaufnehmer.

Zwei Geräteausführungen sind verfügbar:

- Kompaktausführung Messumformer und Messaufnehmer bilden eine mechanische Einheit.
- Getrenntausführung Messumformer und Messaufnehmer werden räumlich getrennt montiert.

Zum Aufbau des Messgeräts → 🖺 11

# 16.3 Eingang

#### Messgröße

#### Direkte Messgrößen

Bestellmerkmal "Sensorausführung":

- Option 4 "Volumenfluss Alloy 718" und
- Option 5 "Volumenfluss Titan": Volumenfluss

Bestellmerkmal "Sensorausführung": Option 6 "Massefluss Alloy 718":

- Volumenfluss
- Temperatur

#### Berechnete Messgrößen

Bestellmerkmal "Sensorausführung":

- Option 4 "Volumenfluss Alloy 718" und
- Option 5 "Volumenfluss Titan":
  - Bei konstanten Prozessbedingungen: Massefluss <sup>1)</sup> oder Normvolumenfluss
  - Die totalisierten Werte von Volumenfluss, Massefluss, oder Normvolumenfluss

Bestellmerkmal "Sensorausführung":

Option 6 "Massefluss Alloy 718":

- Normvolumenfluss
- Massefluss
- Berechneter Sattdampfdruck
- Energiefluss

<sup>1)</sup> Für die Berechnung des Masseflusses muss eine feste Dichte eingegeben werden (Menü **Setup** → Untermenü **Erweitertes Setup** → Untermenü **Externe Kompensation** → Parameter **Feste Dichte**).

- Wärmeflussdifferenz
- Spezifisches Volumen
- Überhitzungsgrad

#### Berechnung der Messgrößen

Die Elektronik des Prowirl 200 mit dem Bestellmerkmal "Sensorausführung", Option 3 "Massefluss Alloy 718" verfügt über einen Durchflussrechner. Dieser kann folgende sekundäre Messgrößen direkt aus den erfassten primären Messgrößen mittels Druck (eingegeben oder eingelesen) und/oder Temperatur (gemessen oder eingegeben) bestimmen.

#### Massefluss und Normvolumenfluss

Messstoff	Fluid	Standards	Erläuterung		
Dampf <sup>1)</sup>	Überhitzter Dampf <sup>2)</sup>	IAPWS-IF97/	Wenn integrierte Temperaturmessung vorhanden und bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUNDA- TION Fieldbus eingelesen wird		
	Sattdampf	ASME	Mit integrierter Temperaturmessung möglich		
	Nassdampf 3)		Dampf mit einer Dampfqualität < 100 %		
Gas	Reines Gas	NEL40	Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUN- DATION Fieldbus eingelesen wird		
	Gasmischung	NEL40			
	Luft	NEL40			
	Erdgas	ISO 12213-2	Beinhaltet AGA8-DC92 Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUN- DATION Fieldbus eingelesen wird		
		AGA NX-19	Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUN- DATION Fieldbus eingelesen wird		
		ISO 12213-3	Beinhaltet SGERG-88, AGA8 Gross Method 1 Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUN- DATION Fieldbus eingelesen wird		
	Andere Gase	Lineare Glei- chung	Ideale Gase Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUN- DATION Fieldbus eingelesen wird		
	Wasser	IAPWS-IF97/ ASME			
Flüssigkeiten	Flüssiggas	Tabellen	Mischung Propan und Butan		
	Andere Flüssig- keit	Lineare Glei- chung	Ideale Flüssigkeiten		

- Die berechneten Werte (Massefluss, Normvolumenfluss) beziehen sich auf die spezifischen Dampfzustände, für die das Messgerät programmiert wurde (Überhitzter Dampf, Sattdampf oder Nassdampf).
- Wenn sich der Dampfzustand der Sättigungslinie n\u00e4hert, wird eine Warnung ausgegeben (2K; Diagnosenr. 871)
- 3) Wenn die Dampfqualität 80 % unterschreitet, wird eine Warnung ausgegeben (Diagnosenr. 872).

### Berechnung des Masseflusses

Volumenfluss × Betriebsdichte

- Betriebsdichte bei Sattdampf, Wasser und anderen Flüssigkeiten: abhängig von der Temperatur
- Betriebsdichte bei überhitztem Dampf und allen anderen Gasen: abbhängig von Temperatur und Druck

#### Berechnung des Normvolumenflusses

(Volumenfluss × Betriebsdichte)/Referenzdichte

- Betriebsdichte bei Wasser und anderen Flüssigkeiten: abhängig von der Temperatur
- Betriebsdichte bei allen anderen Gasen: abbhängig von Temperatur und Druck

### Energiefluss

Messstoff	Fluid	Standards	Erläuterung	Option Wärme/Energie		
Dampf <sup>1)</sup>	Überhitzter Dampf <sup>2)</sup>	IAPWS- IF97/ASME	Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUNDATION Fieldbus eingelesen wird			
	Sattdampf					
	Nassdampf 5)					
Gas	Reines Gas	ISO 6976	Beinhaltet GPA 2172 Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUNDATION Fieldbus eingelesen wird			
	Gasmischung	ISO 6976	Beinhaltet GPA 2172 Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUNDATION Fieldbus eingelesen wird	Wärme Brennwert <sup>3)</sup> bezogen auf Masse Heizwert <sup>4)</sup> bezogen auf Masse Brennwert <sup>3)</sup> bezogen auf Normvolumen Heizwert <sup>4)</sup> bezogen auf Normvolumen		
	Luft	NEL40	Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUNDATION Fieldbus eingelesen wird			
	Erdgas	ISO 6976	Beinhaltet GPA 2172 Bei konstantem Druck oder wenn der Druck über FOUNDATION Fieldbus eingelesen wird			
		AGA 5				
Flüssigkei- ten	Wasser	IAPWS- IF97/ASME				
	Flüssiggas	ISO 6976	Beinhaltet GPA 2172			
	Andere Flüs- sigkeit	Lineare Gleichung				

- 1) Die berechneten Werte (Massefluss, Normvolumenfluss) beziehen sich auf die spezifischen Dampfzustände, für die das Messgerät programmiert wurde (Überhitzter Dampf, Sattdampf oder Nassdampf).
- Wenn sich der Dampfzustand der Sättigungslinie nähert, wird eine Warnung ausgegeben (2K; Diagnosenr. 871).
- 3) Brennwert: Verbrennungsenergie + Kondensationsenergie des Abgases (Brennwert > Heizwert)
- 4) Heizwert: nur Verbrennungenergie
- 5) Wenn die Dampfqualität 80 % unterschreitet, wird eine Warnung ausgegeben (Diagnosenr. 872).

Berechnung des Masseflusses und Energieflusses

# HINWEIS

Zur Berechnung der Prozessgrößen und der Messbereichsgrenzwerte wird der Betriebsdruck (p) in der Prozessleitung benötigt.

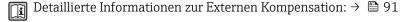
▶ Beim FOUNDATION Fieldbus-Gerät kann der Betriebsdruck über den MAO-Block von einem externen Druckmessgerät (z.B. Cerabar-M) eingelesen oder als fester Wert im Untermenü **Externe Kompensation** (→ 🖺 91) eingegeben werden.

Die Berechnung erfolgt unter folgenden Gesichtspunkten:

- Das Messgerät rechnet unter der Annahme von überhitztem Dampf bis der Sättigungspunkt erreicht ist. Bei 2 K über Sättigung wird die Diagnosemeldung △S871 Nahe
   Dampfsättigungslinie ausgelöst → 

  138. Diese Warnung kann zu einem Alarm umdefiniert oder ausgeschaltet werden → 

  134.
- Wenn die Temperatur weiter sinkt, rechnet das Messgerät unter Annahme von Sattdampf bis zu einer Temperatur von 0 °C (+32 °F) weiter. Wird dafür der Druck als Messgröße bevorzugt, muss im Parameter Dampfart wählen (→ 🖺 72) die Option Sattdampf ausgewählt werden und im Parameter Sattdampf-Berechnungsmethode die Option Druck (Menü Experte → Untermenü Sensor → Untermenü Messmodus → Parameter Sattdampf-Berechnungsmethode).



#### Berechnete Größen

Es werden Massefluss, Wärme- und Energiefluss, Dichte und spezifische Enthalpie aus dem gemessenen Volumenfluss und der gemessenen Temperatur und/oder Druck nach dem internationalen Standard IAPWS-IF97 (ASME-Dampfdaten) berechnet.

#### Berechnungsformeln:

- Massefluss:  $m = q \cdot \rho$  (T, p)
- Wärmemenge:  $E = q \cdot \rho (T, p) \cdot h_D (T, p)$

m = Massefluss

E = Wärmemenge

q = Volumenfluss (gemessen)

 $h_D$  = spezifische Enthalpie

T = Betriebstemperatur (gemessen)

p = Betriebsdruck

 $\rho = Dichte^{2}$ 

#### Vorprogrammierte Gase

#### Folgende Gase sind im Durchflussrechner vorprogrammiert:

Wasserstoff 1)	Helium 4	Neon	Argon
Krypton	Xenon	Stickstoff	Sauerstoff
Chlor	Ammoniak	Kohlenmonoxid <sup>1)</sup>	Kohlendioxid
Schwefeldioxid	Schwefelwasserstoff 1)	Chlorwasserstoff	Methan <sup>1)</sup>
Ethan <sup>1)</sup>	Propan <sup>1)</sup>	Butan 1)	Ethylen (Ethen) 1)
Vinylchlorid	Gemische aus bis zu 8 Komponenten		

Der Energiefluss wird berechnet nach ISO 6976 (beinhaltet GPA 2172) oder AGA5 - bezogen auf Brennwert oder Heizwert.

#### Berechnung des Energieflusses

Volumendurchfluss × Betriebsdichte × spezifische Enthalpie

- Betriebsdichte bei Sattdampf und Wasser: abhängig von der Temperatur
- Betriebsdichte bei überhitztem Dampf, Erdgas ISO 6976 (beinhaltet GPA 2172), Erdgas AGA5: abbhängig von Temperatur und Druck

180

<sup>2)</sup> Aus Dampfdaten gemäß IAPWS-IF97 (ASME), für die gemessene Temperatur und den vorgegebenen Druck

### Wärmeflussdifferenz

- Zwischen Warm- und Kaltwasser (zweite Temperatur eingelesen über FOUNDATION Fieldbus) gemäß IAPWS-IF97/ASME.

### Dampfdruck und Dampftemperatur

Zwischen Vorlauf und Rücklauf einer beliebigen Heizflüssigkeit (zweite Temperatur eingelesen über FOUNDATION Fieldbus und Eingabe des Cp-Wertes) kann das Messgerät in Sattdampfmessungen:

- Den Sättigungsdruck des Dampfes aus der gemessenen Temperatur errechnen und gemäß IAPWS-IF97/ASME ausgeben.
- Die Sättigungstemperatur des Dampfes aus dem vorgegebenen Druck errechnen und gemäß IAPWS-IF97/ASME ausgeben.

#### Sattdampfalarm

In Messungen von überhitztem Dampf kann das Messgerät bei Annäherung an die Sättigungskurve einen Sattdampfalarm auslösen.

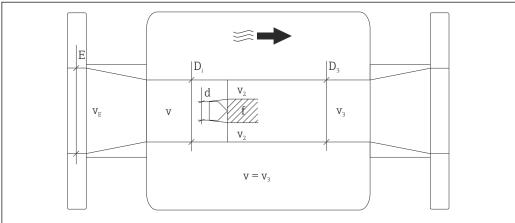
Gesamtmassefluss und Kondensatmassefluss

- Das Messgerät kann mithilfe der eingegebenen Dampfqualität den Gesamtmassefluss berechnen und in Form der Anteile von Gas und Flüssigkeit ausgeben.
- Das Messgerät kann mithilfe der eingegebenen Dampfqualität den Kondensatmassefluss berechnen und in Form des flüssigen Anteils ausgeben.

Messbereich

Der Messbereich ist abhängig von Messstoff und der Nennweite.

### Durchflussgeschwindigkeit



A0027507

- E DN-Durchmesser
- $v_E$  Prozessleitungsgeschwindigkeit
- v Anströmungsgeschwindigkeit des Staukörpers (Re basiert auf dieser)
- $v_2$  Maximale Geschwindigkeit (nur für Sauerstoff relevant)  $v_2 = v_{max}$
- v<sub>3</sub> Geschwindigkeit bei Verlassen des Messgeräts
- $D_i$  Innendurchmesser  $D_i = D_3$
- $D_3$  Innendurchmesser  $D_3 = D_i$
- d Staukörperbreite
- f Wirbelablösefrequenz

Für Berechnung steht Applicator zur Verfügung → 🗎 175

Maximaler Volumenstrom	Strouhalzahl	Reynoldszahl
$Q_{max(G)} = v_{max} \cdot \frac{\pi}{4} D_i^2$	$Sr = \frac{f \cdot d}{v}$ A0027505	$Re = \frac{\rho \cdot v \cdot D_{i}}{\mu}$ A0027506

#### Messbereichsanfang

Abhängig von der Messstoffdichte und der Reynoldszahl ( $Re_{min} = 5\,000$ ,  $Re_{linear} = 20\,000$ ). Die Reynoldszahl ist dimensionslos und stellt das Verhältnis von Trägheits- zu Zähigkeitskräften des Messstoffs dar. Sie dient zur Charakterisierung der Strömung. Die Reynoldszahl wird wie folgt berechnet:

$$Re = \frac{4 \cdot Q \left[m^3/s\right] \cdot \rho \left[kg/m^3\right]}{\pi \cdot di \left[m\right] \cdot \mu \left[Pa \cdot s\right]} \qquad \qquad Re = \frac{4 \cdot Q \left[ft^3/s\right] \cdot \rho \left[lb/ft^3\right]}{\pi \cdot di \left[ft\right] \cdot \mu \left[0.001 \, cP\right]}$$

A0003794

 $Re = Reynoldszahl; Q = Durchfluss; di = Innendurchmesser; \mu = dynamische Viskosität, \rho = Dichte$ 

DN 15...150 
$$\rightarrow v_{min.} = \frac{6}{\sqrt{\rho [kg/m^3]}} [m/s]$$
DN ½...6"  $\rightarrow v_{min.} = \frac{4.92}{\sqrt{\rho [lb/ft^3]}} [ft/s]$ 

A002055

### Messbereichsendwert

### Flüssigkeiten:

Der Messbereichsendwert muss wie folgt berechnet werden:  $v_{max} = 9$  m/s (30 ft/s) und  $v_{max} = 350/\sqrt{\rho}$  m/s (130/ $\sqrt{\rho}$  ft/s)

▶ Den betragsmäßig kleineren Wert anwenden.

### *Gas/Dampf:*

Nennweite	$v_{max}$
Standardgerät: DN 15 (½")	46 m/s (151 ft/s) und 350/ $\sqrt{\rho}$ m/s (130/ $\sqrt{\rho}$ ft/s) (Den betragsmäßig kleineren Wert anwenden.)
Standardgerät: DN 25 (1"), DN 40 (1½")	75 m/s (246 ft/s) und 350/√p m/s (130/√p ft/s) (Den betragsmäßig kleineren Wert anwenden.)
Standardgerät: DN 50150 (28")	120 m/s (394 ft/s) und 350/√ρ m/s (130/√ρ ft/s) (Den betragsmäßig kleineren Wert anwenden.) Kalibrierter Bereich: bis 75 m/s (246 ft/s)



Zum Applicator  $\rightarrow \blacksquare 175$ 

Messdynamik

Bis 45: 1 (Verhältnis zwischen Messbereichsendwert und -anfang)

### Eingangssignal

### Eingelesene Messwerte

Um die Messgenauigkeit bestimmter Messgrößen zu erhöhen oder den Normvolumenfluss zu berechnen, kann das Automatisierungssystem kontinuierlich verschiedene Messwerte in das Messgerät schreiben:

- Betriebsdruck zur Steigerung der Messgenauigkeit (Endress+Hauser empfiehlt die Verwendung eines Druckmessgeräts für Absolutdruck, z.B. Cerabar M oder Cerabar S)
- Messstofftemperatur zur Steigerung der Messgenauigkeit (z.B. iTEMP)
- Referenzdichte zur Berechnung des Normvolumenflusses
- i
- $\blacksquare$  Bei Verwendung von Druckmessgeräten: Spezielle Montagehinweise beachten  $\rightarrow \ \ \trianglerighteq \ \ 24$

Das Einlesen externer Messwerte wird zur Berechnung folgender Messgrößen empfohlen:

- Energiefluss
- Massefluss
- Normvolumenfluss

#### Feldbusse

Das Schreiben der Messwerte vom Automatisierungssystem zum Messgerät erfolgt über FOUNDATION Fieldbus.

## 16.4 Ausgang

### Ausgangssignal

### Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Funktion	Als Impuls-, Frequenz- oder Schaltausgang wahlweise einstellbar	
Ausführung	Passiv, Open-Collector	
Maximale Eingangswerte	■ DC 35 V ■ 50 mA	
Spannungsabfall	■ Bei ≤ 2 mA: 2 V ■ Bei 10 mA: 8 V	
Reststrom	≤ 0,05 mA	
Impulsausgang		
Impulsbreite	Einstellbar: 52 000 ms	
Maximale Impulsrate	100 Impulse/s	
Impulswertigkeit	Einstellbar	
Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Gesamter Volumenfluss</li> <li>Gesamter Normvolumenfluss</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Gesamter Energiefluss</li> <li>Gesamter Wärmeflussdifferenz</li> </ul>	
Frequenzausgang		
Ausgangsfrequenz	Einstellbar: 01000 Hz	
Dämpfung	Einstellbar: 0999 s	
Impuls-Pausen-Verhältnis	1:1	

Zuordenbare Messgrößen	<ul> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> </ul>
Schaltausgang	
Schaltverhalten	Binär, leitend oder nicht leitend
Schaltverzögerung	Einstellbar: 0100 s
Anzahl Schaltzyklen	Unbegrenzt
Zuordenbare Funktionen	<ul> <li>Aus</li> <li>An</li> <li>Diagnoseverhalten</li> <li>Grenzwert</li> <li>Volumenfluss</li> <li>Normvolumenfluss</li> <li>Massefluss</li> <li>Fließgeschwindigkeit</li> <li>Temperatur</li> <li>Berechneter Sattdampfdruck</li> <li>Dampfqualität</li> <li>Gesamter Massefluss</li> <li>Energiefluss</li> <li>Wärmeflussdifferenz</li> <li>Reynoldszahl</li> <li>Summenzähler 13</li> <li>Status</li> <li>Status Schleichmengenunterdrückung</li> </ul>

## FOUNDATION Fieldbus

Signalkodierung	Manchester Bus Powered (MBP)
Datenübertragung	31,25 KBit/s, Voltage Mode

## Ausfallsignal

Ausfallinformationen werden abhängig von der Schnittstelle wie folgt dargestellt.

## Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang

Impulsausgang		
Fehlerverhalten	Keine Impulse	
Frequenzausgang		
Fehlerverhalten	Wählbar:  Aktueller Wert  O Hz  Definierter Wert: 01250 Hz	
Schaltausgang		
Fehlerverhalten	Wählbar:  Aktueller Status  Offen Geschlossen	

184

### **FOUNDATION Fieldbus**

Status- und Alarm- meldungen	Diagnose gemäß FF-891
Fehlerstrom FDE (Fault Disconnection Electronic)	0 mA

### Vor-Ort-Anzeige

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen	
Hintergrundbeleuchtung	Zusätzlich bei Geräteausführung mit Vor-Ort-Anzeige SD03: Rote Farbbeleuchtung signalisiert Gerätefehler.	



Statussignal gemäß NAMUR-Empfehlung NE 107

### **Bedientool**

- Via digitale Kommunikation: FOUNDATION Fieldbus
- Via Service-Schnittstelle

Klartextanzeige	Mit Hinweis zu Ursache und Behebungsmaßnahmen
-----------------	-----------------------------------------------

Schleichmengenunterdrückung

Die Schaltpunkte für die Schleichmengenunterdrückung sind frei wählbar.

Galvanische Trennung

Alle Ausgänge sind voneinander galvanisch getrennt.

### Protokollspezifische Daten

### **FOUNDATION Fieldbus**

Hersteller-ID	0x452B48	
Ident number	0x1038	
Geräterevision	1	
DD-Revision	Informationen und Dateien unter:	
CFF-Revision	<ul><li>www.endress.com</li><li>www.fieldbus.org</li></ul>	
Device Tester Version (ITK Version)	6.1.1	
ITK Test Campaign Number	IT094200	
Link-Master-fähig (LAS)	Ja	
Wählbar zwischen "Link Master" und "Basic Device"	Ja Werkeinstellung: Basic Device	
Knotenadresse	Werkeinstellung: 247 (0xF7)	
Unterstützte Funktionen	Folgende Methoden werden unterstützt:  Restart  ENP Restart  Diagnostic	
Virtual Communication Relationships (VCRs)		
Anzahl VCRs	44	
Anzahl Link-Objekte in VFD	50	

Permanente Einträge	1	
Client VCRs	0	
Server VCRs	10	
Source VCRs	43	
Sink VCRs	0	
Subscriber VCRs	43	
Publisher VCRs	43	
Device Link Capabilities		
Slot-Zeit	4	
Min. Verzögerung zwischen PDU	8	
Max. Antwortverzögerung	Min. 5	

### Transducer-Blöcke

Block	Inhalt	Ausgabewerte
Setup Transducer Block (TRDSUP)	Alle Parameter für eine Standard-Inbetriebnahme.	Keine Ausgabewerte
Advanced Setup Trans- ducer Block (TRDASUP)	Alle Parameter für eine genauere Konfiguration der Messung.	Keine Ausgabewerte
Display Transducer Block (TRDDISP)	Parameter zur Konfigurierung der Vor-Ort- Anzeige.	Keine Ausgabewerte
HistoROM Transducer Block (TRDHROM)	Parameter zur Nutzung der HistoROM-Funktion.	Keine Ausgabewerte
Diagnostic Transducer Block (TRDDIAG)	Diagnose-Information.	Prozessgrößen (AI Channel)  Temperatur (7)  Volumenfluss (9)  Massefluss (11)  Normvolumenfluss (13)  Fließgeschwindigkeit (37)  Energiefluss (38)  Berechn. Sattdampfdruck (45)  Gesamter Massefluss (46)  Kondensat-Massefluss (47)  Dampfqualität (48)  Wärmeflussdifferenz (49)  Reynoldszahl (50)
Expert Configuration Transducer Block (TRDEXP)	Parameter, deren Einstellung detaillierte Kennt- nisse über die Funktionsweise des Geräts erfor- dern.	Keine Ausgabewerte
Expert Information Transducer Block (TRDEXPIN)	Parameter, die Informationen über den Zustand des Geräts geben.	Keine Ausgabewerte
Service Sensor Trans- ducer Block (TRDSRVS)	Parameter, die nur durch den Endress+Hauser Service bedient werden können.	Keine Ausgabewerte
Service Information Transducer Block (TRDSRVIF)	Parameter, die dem Endress+Hauser Service Informationen über den Zustand des Geräts geben.	Keine Ausgabewerte
Total Inventory Counter Transducer Block (TRDTIC)	Parameter zur Konfiguration aller Summenzähler und des Inventory counters.	Prozessgrößen (AI Channel)  Summenzähler 1 (16)  Summenzähler 2 (17)  Summenzähler 3 (18)

Block	Inhalt	Ausgabewerte
Heartbeat Technology Transducer Block (TRDHBT)	Parameter zur Konfiguration und übergreifende Informationen zu den Ergebnissen der Verifika- tion.	Keine Ausgabewerte
Heartbeat Results 1 Transducer Block (TRDHBTR1)	Informationen über die Ergebnisse der Verifikation.	Keine Ausgabewerte
Heartbeat Results 2 Transducer Block (TRDHBTR2)	Informationen über die Ergebnisse der Verifikation.	Keine Ausgabewerte
Heartbeat Results 3 Transducer Block (TRDHBTR3)	Informationen über die Ergebnisse der Verifikation.	Keine Ausgabewerte
Heartbeat Results 4 Transducer Block (TRDHBTR4)	Informationen über die Ergebnisse der Verifikation.	Keine Ausgabewerte

## Funktionsblöcke

Block	Anzahl Blöcke	Inhalt	Prozessgrößen (Channel)
Resource Block (RB)	1	Dieser Block (erweiterte Funktionalität) beinhaltet alle Daten, die das Gerät eindeutig identifizieren; entspricht einem elektronischen Typenschild des Gerätes.	_
Analog Input Block (AI)	4	Dieser Block (erweiterte Funktionalität) erhält die vom Sensor-Block bereitgestellten Messda- ten (wählbar über eine Kanal- Nummer) und stellt sie am Ausgang für andere Blöcke zur Verfügung. Ausführungszeit: 13 ms	<ul> <li>Temperatur (7)</li> <li>Massefluss (11)</li> <li>Volumenfluss (9)</li> <li>Normvolumenfluss (13)</li> <li>Fließgeschwindigkeit (37)</li> <li>Energiefluss (38)</li> <li>Berechn. Sattdampfdruck (45)</li> <li>Gesamter Massefluss (46)</li> <li>Kondensat-Massefluss (47)</li> <li>Dampfqualität (48)</li> <li>Wärmeflussdifferenz (49)</li> <li>Reynoldszahl (50)</li> </ul>
Discrete Input Block (DI)	2	Dieser Block (Standardfunktionalität) erhält einen diskreten Wert (zum Beispiel Anzeige einer Messbereichstüberschreitung) und stellt ihn am Ausgang für andere Blöcke zur Verfü- gung. Ausführungszeit: 12 ms	<ul> <li>Zustand Schaltausgang (101)</li> <li>Schleichmengenunterdrückung (103)</li> <li>Status Verifikation (105)</li> </ul>
PID Block (PID)	1	Dieser Block (Standardfunktionalität) dient als Proportional-Integral-Differential- Regler und kann universell zur Regelung im Feld einge- setzt werden. Er ermöglicht Kaskadierung und Störgrößenaufschaltung. Ausführungszeit: 13 ms	-

Block	Anzahl	Inhalt	Prozessgrößen (Channel)
2.002	Blöcke		Troposition (diamer)
Multiple Analog Output Block (MAO)	1	Dieser Block (Standardfunktionalität) erhält mehrere analoge Werte und stellt sie am Aus- gang für andere Blöcke zur Verfügung. <b>Ausführungszeit:</b> 11 ms	Channel_0 (121)  Wert 1: Externe Kompesationsgröße Druck  Wert 2: Externe Kompesationsgröße Relativdruck  Wert 3: Externe Kompesationsgröße Dichte  Wert 4: Externe Kompesationsgröße Temperatur  Wert 5: Externe Kompesationsgröße zweite Temperatur Wärmedifferenz  Wert 68: Nicht belegt  Die Kompensationsgrößen müssen in ihrer SI-Basiseinheit zum Gerät übertragen werden.
Multiple Digital Output Block (MDO)	1	Dieser Block (Standardfunktionalität) erhält mehrere diskrete Werte und stellt sie am Aus- gang für andere Blöcke zur Verfügung. <b>Ausführungszeit:</b> 14 ms	Channel_DO (122)  Wert 1: Reset Sumzähler 1  Wert 2: Reset Sumzähler 2  Wert 3: Reset Sumzähler 3  Wert 4: Messwertunterdrückung  Wert 5: Heartbeat Verifikation starten  Wert 6: Status Schaltausgang  Wert 7: Nicht belegt  Wert 8: Nicht belegt
Integrator Block (IT)	1	Dieser Block (Standardfunktionalität) integriert eine Messgröße über die Zeit oder summiert die Impulse von einem Puls-Eingangsblock. Der Block kann als Totalisator eingesetzt werden, der bis zu einem Reset summiert oder als ein Batch-Totalisator, bei dem der integrierte Wert mit einem vor oder während der Steuerung generierten Sollwert verglichen wird und ein binäres Signal erzeugt, wenn der Sollwert erreicht ist.  Ausführungszeit: 16 ms	

# 16.5 Energieversorgung

Klemmenbelegung	→ 🖺 31
Pinbelegung Gerätestecker	→ 🗎 32

## Versorgungsspannung

### Messumformer

Es ist eine externe Spannungsversorgung für jeden Ausgang notwendig.

Die folgenden Werte zur Versorgungsspannung gelten für die verfügbaren Ausgänge:

188

### Versorgungsspannung für eine Kompaktausführung ohne Vor-Ort-Anzeige 1)

Bestellmerkmal "Ausgang"	Minimale Klemmenspannung <sup>2)</sup>	Maximale Klemmenspannung
Option <b>E</b> : FOUNDATION Fieldbus, Impuls-/ Frequenz-/Schaltausgang	≥ DC 9 V	DC 32 V

- 1) Bei externer Versorgungsspannung des Powerconditioners
- Die minimal Klemmenspannung erhöht sich bei Verwendung einer Vor-Ort-Bedienung: siehe nachfolgende Tabelle

### Erhöhung der minimalen Klemmenspannung

Vor-Ort-Bedienung	Erhöhung der minimale Klemmenspannung
Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option <b>C</b> : Vor-Ort-Bedienung SD02	+ DC 1 V
Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option <b>E</b> : Vor-Ort-Bedienung SD03 mit Beleuchtung (ohne Verwendung der Hintergrundbeleuchtung)	+ DC 1 V
Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option <b>E</b> : Vor-Ort-Bedienung SD03 mit Beleuchtung (bei Verwendung der Hintergrundbeleuchtung)	+ DC 3 V

### Leistungsaufnahme

### Messumformer

Bestellmerkmal "Ausgang"	Maximale Leistungsaufnahme
Option <b>E</b> : FOUNDATION Fieldbus, Impuls-/ Frequenz-/Schaltausgang	<ul> <li>Betrieb mit Ausgang 1: 512 mW</li> <li>Betrieb mit Ausgang 1 und 2: 2512 mW</li> </ul>

#### Stromaufnahme

### **FOUNDATION Fieldbus**

15 mA

### Versorgungsausfall

- Summenzähler bleiben auf dem zuletzt ermittelten Wert stehen.
- Konfiguration bleibt im Gerätespeicher (HistoROM) erhalten.
- Fehlermeldungen inklusive Stand des Betriebsstundenzählers werden abgespeichert.

#### Elektrischer Anschluss

→ 🖺 34

### Klemmen

- Bei Geräteausführung ohne integrierten Überspannungsschutz: Steckbare Federkraftklemmen für Aderquerschnitte 0,5...2,5 mm² (20...14 AWG)
- Bei Geräteausführung mit integriertem Überspannungsschutz: Schraubklemmen für Aderquerschnitte 0,2...2,5 mm² (24...14 AWG)

### Kabeleinführungen

- Kabelverschraubung: M20 × 1,5 mit Kabel  $\phi$  6...12 mm (0,24...0,47 in)
- Gewinde für Kabeleinführung:
  - NPT ½"
  - G ½"

#### Kabelspezifikation

→ 🖺 29

### Überspannungsschutz

Das Gerät ist mit ingeriertem Überspannungsschutz für diverse Zulassungen bestellbar: Bestellmerkmal "Zubehör montiert", Option NA "Überspannungsschutz"

Eingangsspannungsbereich Werte entsprechen Angaben der Versorgungsspannung 1)	
Widerstand pro Kanal	2 · 0,5 Ω max
Ansprechgleichspannung	400700 V
Ansprechstoßspannung	< 800 V
Kapazität bei 1 MHz	< 1,5 pF
Nennableitstoßstrom (8/20 μs)	10 kA
Temperaturbereich	-40+85 °C (−40+185 °F)

- 1) Die Spannung verringert sich um den Anteil des Innenwiderstands  $I_{min} \cdot R_i$
- Bei einer Geräteausführung mit Überspannungsschutz gibt es je nach Temperaturklasse eine Einschränkung der Umgebungstemperatur.
- Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät.

## 16.6 Leistungsmerkmale

### Referenzbedingungen

- Fehlergrenzen in Anlehnung an ISO/DIN 11631
- +20...+30 °C (+68...+86 °F)
- 2...4 bar (29...58 psi)
- Kalibrieranlage rückgeführt auf nationale Normale
- Kalibrierung mit dem Prozessanschluss, welcher der jeweiligen Norm entspricht
- Zum Erhalt der Fehlermesswerte: Produktauswahlhilfe *Applicator*  $\rightarrow \stackrel{\square}{=} 175 \rightarrow \stackrel{\square}{=} 204$

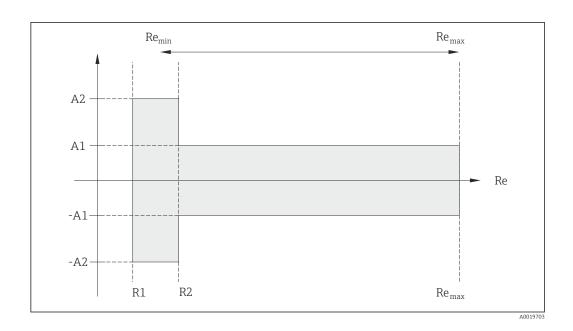
### Maximale Messabweichung

### Grundgenauigkeit

v.M. = vom Messwert, Re = Reynoldszahl

#### Volumenfluss

Die Messabweichung des Volumenflusses ist in Abhängigkeit der Reynoldszahl, der Kompressibilität des zu messenden Messstoffs wie folgt gegeben:



Messwertabweichung Volumenfluss (absolut) vom Messwert Kompressibel 1) Messstofftyp Inkompressibel Re-Bereich Messwertabweichung Standard Standard R1...R2 < 10 % < 10 % A2 R2...Re<sub>max</sub> < 0,75 % < 1,0 % A1

1) Genauigkeitsangabe gültig bis 75 m/s (246 ft/s)

Reynoldszahlen	Inkompressibel	Kompressibel
Reynoluszamen	Standard	Standard
R1	5 000	
R2	20000	

### **Temperatur**

- Sattdampf und Flüssigkeiten bei Raumtemperatur, wenn T > 100 °C (212 °F) gilt: < 1 °C (1,8 °F)
- Gas: < 1 % v.M. [K]
- Volumenstrom: > 70 m/s (230 ft/s): 2% o.r.

Anstiegszeit 50 % (gerührt unter Wasser, in Anlehnung an IEC 60751): 8 s

### Massefluss (Sattdampf)

- Durchflussgeschwindigkeiten 20...50 m/s (66...164 ft/s), T > 150  $^{\circ}$ C (302  $^{\circ}$ F) oder (423 K)
  - Re > 20000: < 1.7 % v.M.
  - Re zwischen 5 000...20 000: < 10 % v.M.
- Durchflussgeschwindigkeiten 10...70 m/s (33...210 ft/s), T > 140  $^{\circ}$ C (284  $^{\circ}$ F) oder (413 K)
  - Re > 20000: < 2 % v.M.
  - Re zwischen 5 000...20 000: < 10 % v.M.
- Durchflussgeschwindigkeiten < 10 m/s (33 ft/s): Re > 5000: 5%
- Voraussetzung für die im Folgenden aufgelisteten Messabweichungen ist die Verwendung eines Cerabar S. Die zur Fehlerberechnung angenommene Messabweichung im gemessenen Druck beträgt 0,15 %.

Massefluss überhitzter Dampf und Gas (Reines Gas, Gasmischung, Luft: NEL40; Erdgas: ISO 12213-2 beinhaltet AGA8-DC92, AGA NX-19, ISO 12213-3 beinhaltet SGERG-88 und AGA8 Gross Method 1)

- Re > 20000 und Prozessdruck < 40 bar abs. (580 psi abs.): 1,7 % v.M.
- Re zwischen 5 000...20 000 und Prozessdruck < 40 bar abs. (580 psi abs.): 10 % v.M.
- Re > 20000 und Prozessdruck < 120 bar abs. (1740 psi abs.): 2,6 % v.M.
- Re zwischen 5 000...20 000 und Prozessdruck < 120 bar abs. (1740 psi abs.): 10 % v.M.

abs. = absolut

#### Massefluss (Wasser)

- Re 20000: < 0.85 % v.M.
- Re zwischen 5000...20000: < 10 % v.M.

#### Massefluss (kundendefinierte Flüssigkeiten)

Für die Spezifizierung der Systemgenauigkeit benötigt Endress+Hauser Angaben über die Art der Flüssigkeit und deren Betriebstemperatur oder tabellarische Angaben zur Abhängigkeit zwischen Flüssigkeitsdichte und Temperatur.

#### Beispiel

- Aceton soll bei Messstofftemperaturen zwischen +70...+90 °C (+158...+194 °F) gemessen werden.
- Dazu müssen im Messumformer die Parameter Referenztemperatur (7703) (hier 80 °C (176 °F)), Parameter Normdichte (7700) (hier 720,00 kg/m³) und Parameter Linearer Ausdehnungskoeffizient (7621) (hier 18,0298 × 10<sup>-4</sup> 1/°C) eingegeben werden.
- Die gesamte Systemunsicherheit, die für obiges Beispiel kleiner als 0,9 % ist, setzt sich dabei aus folgenden Teil-Messunsicherheiten zusammen: Unsicherheit Volumendurchflussmessung, Unsicherheit Temperaturmessung, Unsicherheit der benutzten DichteTemperaturkorrelation (inkl. der daraus resultierenden Dichteunsicherheit).

### Massefluss (andere Messstoffe)

Abhängig vom gewählten Messstoff und vom Druckwert, der in den Parametern vorgegeben ist. Es muss eine individuelle Fehlerbetrachtung durchgeführt werden.

### Durchmessersprungkorrektur

Prowirl 200 kann Verschiebungen des Kalibrierfaktors korrigieren, z.B. verursacht aufgrund eines Durchmessersprungs zwischen Geräteflansch (z.B. ASME B16.5/Sch. 80, DN 50 (2")) und der Anschlussrohrleitung (z.B. ASME B16.5/Sch. 40, DN 50 (2")). Die Korrektur des Durchmessersprungs nur innerhalb der nachfolgend aufgeführten Grenzwerte anwenden, für die auch Testmessungen durchgeführt wurden.

### Flanschanschluss:

- DN 15 (½"): ±20 % des Innendurchmessers
- DN 25 (1"): ±15 % des Innendurchmessers
- DN 40 (1½"):  $\pm 12$  % des Innendurchmessers
- DN  $\geq$  50 (2"):  $\pm$ 10 % des Innendurchmessers

Unterscheidet sich der Norm-Innendurchmesser des bestellten Prozessanschlusses vom Innendurchmesser der Anschlussrohrleitung, ist mit einer zusätzlichen Messunsicherheit von ca. 2 % v.M. zu rechnen.

### Beispiel

Einfluss eines Durchmessersprungs ohne Anwendung der Korrekturfunktion:

- Anschlussrohrleitung DN 100 (4") Schedule 80
- Geräteflansch DN 100 (4") Schedule 40
- Bei dieser Einbausituation entsteht ein Durchmessersprung von 5 mm (0,2 in). Ohne Anwendung der Korrekturfunktion ist mit einer zusätzlichen Messunsicherheit von ca. 2 % v.M. zu rechnen.

### Genauigkeit der Ausgänge

Die Ausgänge weisen die folgende Grundgenauigkeit auf.

Impuls-/Frequenzausgang
v.M. = vom Messwert

Genauigkeit Max. ±100 ppm v.M.	
--------------------------------	--

#### Wiederholbarkeit

v.M. = vom Messwert

±0.2 % v.M.

#### Reaktionszeit

Werden sämtliche einstellbare Funktionen für Filterzeiten (Durchflussdämpfung, Dämpfung Anzeige, Zeitkonstante Stromausgang , Zeitkonstante Frequenzausgang, Zeitkonstante Statusausgang) auf 0 gestellt, ist bei Wirbelfrequenzen ab 10 Hz mit einer Reaktionszeit von  $\max(T_v, 100 \text{ ms})$  zu rechnen.

Bei Messfrequenzen < 10 Hz ist die Reaktionszeit > 100 ms und kann bis zu 10 s betragen.  $T_v$  ist die mittlere Wirbelperiodendauer des strömenden Messstoffs.

# Einfluss Umgebungstemperatur

#### Impuls-/Frequenzausgang

v.M. = vom Messwert

 Temperaturkoeffizient
 Max. ±100 ppm v.M.

## 16.7 Montage

Kapitel "Montagebedingungen" → 🖺 19

## 16.8 Umgebung

# Umgebungstemperaturbereich

#### Temperaturtabellen

Für den Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich die Abhängigkeit von zulässiger Umgebungs- und Messstofftemperatur beachten.

Detaillierte Angaben zu den Temperaturtabellen: Separates Dokument "Sicherheitshinweise" (XA) zum Gerät

### Lagerungstemperatur

Alle Komponenten außer Anzeigemodule: -50...+80 °C (-58...+176 °F)

### Abgesetztes Anzeige- und Bedienmodul DKX001

-50...+80 °C (-58...+176 °F)

#### Klimaklasse

DIN EN 60068-2-38 (Prüfung Z/AD)

#### Schutzart

#### Messumformer

- Standardmäßig: IP66/67, Type 4X enclosure
- Bei geöffnetem Gehäuse: IP20, Type 1 enclosure
- Anzeigemodul: IP20, Type 1 enclosure

### Messaufnehmer

IP66/67, Type 4X enclosure

### Schwingungsfestigkeit

■ Für Kompakt-/Getrenntausführung aus beschichtetem Aluminium und Getrenntausführung aus rostfreiem Stahl:

Beschleunigung bis 2 g (bei Werkseinstellung der Verstärkung), 10...500 Hz, in Anlehnung an IEC 60068-2-6

• Für die Kompaktausführung aus rostfreiem Stahl: Beschleunigung bis 1 g (bei Werkseinstellung der Verstärkung), 10...500 Hz, in Anlehnung an IEC 60068-2-6

### Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV)

Nach IEC/EN 61326 und NAMUR-Empfehlung 21 (NE 21)



Details sind aus der Konformitätserklärung ersichtlich.

#### 16.9 **Prozess**

### Messstofftemperaturbereich

## DSC-Sensor<sup>3)</sup>

Bestellmerkmal "Sensorausführung":

- Option 1 "Volumenfluss Basis":
  - -40...+260 °C (-40...+500 °F), Rostfreier Stahl
- Option 2 "Volumenfluss Hoch-/Niedertemperatur":
  - -200...+400 °C (-328...+752 °F), Rostfreier Stahl
- Option 3 "Massefluss (integrierte Temperaturmessung)": -200...+400 °C (-328...+752 °F), Rostfreier Stahl

Bestellmerkmal "Sensoroption":

Option CD "Rauhe Umgebung <sup>4)</sup>, DSC-Sensorkomponenten Alloy C22":

-200...+400 °C (-328...+752 °F), DSC-Sensor Alloy C22

#### Dichtungen

- -200...+400 °C (-328...+752 °F) bei Graphit (Standard)
- -15...+175 °C (+5...+347 °F) bei Viton
- -20...+275 °C (-4...+527 °F) bei Kalrez
- -200...+260 °C (-328...+500 °F) bei Gylon

### Druck-Temperatur-Kurven



Eine Übersicht zu den Druck-Temperatur-Kurven für die Prozessanschlüsse: Technische Information

### Nenndruck Schutzbehälter

Bei Membranbruch gilt für den Sensorschaft folgende Überdruckbeständigkeit:

Sensorausführung	Überdruck Sensorschaft in [bar a]
Volumenfluss Basis	200
Volumenfluss Hoch-/Niedertemperatur	200
Massefluss (integrierte Temperaturmessung)	200

#### Druckverlust

Zur genauen Berechnung ist der Applicator zu verwenden → 🖺 175.

<sup>3)</sup> Kanazitiver Sensor

Aggressive Atmosphäre (Salze oder Chloride in der Luft)

## 16.10 Konstruktiver Aufbau

Bauform, Maße

Angaben zu den Abmessungen und Einbaulängen des Geräts: Dokument "Technische Information", Kapitel "Konstruktiver Aufbau"

#### Gewicht

### Kompaktausführung

Gewichtsangaben:

- Inklusive Messumformer:
  - Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C: 1,8 kg (4,0 lbs)
  - Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B: 4,5 kg (9,9 lbs)
- Ohne Verpackungsmaterial

#### Gewicht in SI-Einheiten

Alle Werte (Gewicht) beziehen sich auf Geräte mit EN (DIN), PN 250-Flanschen. Gewichtsangaben in [kg].

DN		
[mm]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
15	15,1	17,8
25	16,1	18,8
40	21,1	23,8
50	23,1	2,.8
80	41,1	43,8
100	64,1	66,8
150	152,1	154,8

### Gewicht in US-Einheiten

Alle Werte (Gewicht) beziehen sich auf Geräte mit ASME B16.5, Class 1500/Sch. 80-Flanschen. Gewichtsangaben in [lbs].

DN	Gewicht [lbs]		
[in]	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option C Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet	Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)	
1/2	29,0	34,9	
1	37,8	43,7	
1½	44,4	50,3	
2	66,5	72,4	
3	108,3	114,3	
4	156,8	162,8	
6	381,7	387,7	

### Getrenntausführung Messumformer

Wandaufbaugehäuse

Abhängig vom Werkstoff des Wandaufbaugehäuse:

- Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet: 2,4 kg (5,2 lb)
- Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L): 6,0 kg (13,2 lb)

### Getrenntausführung Messaufnehmer

Gewichtsangaben:

- Inklusive Anschlussgehäuse:
  - Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet: 0,8 kg (1,8 lbs)
  - Rostfreier Stahlguss, 1.4408 (CF3M): 2,0 kg (4,4 lbs)
- Ohne Verbindungskabel
- Ohne Verpackungsmaterial

### Gewicht in SI-Einheiten

Alle Werte (Gewicht) beziehen sich auf Geräte mit EN (DIN), PN 250-Flanschen. Gewichtsangaben in [kg].

DN	Gewicht [kg]		
[mm]	Anschlussgehäuse Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet	Anschlussgehäuse Rostfreier Stahlguss, 1.4408 (CF3M)	
15	14,1	15,3	
25	15,1	16,3	
40	20,1	21,3	
50	22,1	23,3	
80	40,1	41,3	
100	63,1	64,3	
150	151,1	152,3	

### Gewicht in US-Einheiten

Alle Werte (Gewicht) beziehen sich auf Geräte mit ASME B16.5, Class 1500/Sch. 80-Flanschen. Gewichtsangaben in [lbs].

DN		
[in]	Anschlussgehäuse Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet	Anschlussgehäuse Rostfreier Stahlguss, 1.4408 (CF3M)
1/2	26,6	29,4
1	35,4	38,2
11/2	42,0	44,8
2	64,1	66,8
3	105,9	108,7
4	154,5	157,2
6	379,3	382,1

### Zubehör

Strömungsgleichrichter

### Gewicht in SI-Einheiten

DN <sup>1)</sup> [mm]	Druckstufe	Gewicht [kg]
15	PN 63	0,05
25	PN 63	0,2
40	PN 63	0,4
50	PN 63	0,6

DN <sup>1)</sup> [mm]	Druckstufe	Gewicht [kg]
80	PN 63	1,4
100	PN 63	2,4
150	PN 63	7,8

#### 1) EN (DIN)

DN <sup>1)</sup> [mm]	Druckstufe	Gewicht [kg]
15	40K	0,06
25	40K	0,1
40	40K	0,3
50	40K	0,5
80	40K	1,3
100	40K	2,1
150	40K	6,2

1) JIS

### Werkstoffe

### Gehäuse Messumformer

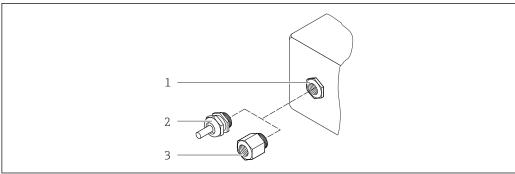
### Kompaktausführung

- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "Kompakt, rostfrei": Rostfreier Stahl CF-3M (316L, 1.4404)
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **C** "Kompakt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mq, beschichtet
- Fensterwerkstoff: Glas

### Getrenntausführung

- $\blacksquare$  Bestellmerkmal "Gehäuse", Option J "Getrennt, Alu beschichtet": Aluminium, AlSi10Mg, beschichtet
- Bestellmerkmal "Gehäuse", Option **K** "Getrennt, rostfrei": Für höchste Korrosionsbeständigkeit: rostfreier Stahl 1.4404 (316L)
- Fensterwerkstoff: Glas

### Kabeleinführungen/-verschraubungen



A002064

#### ■ 33 Mögliche Kabeleinführungen/-verschraubungen

- $1 \quad \textit{Kabeleinf\"uhrung im Messumformer-, Wandaufbau- oder Anschlussgeh\"ause mit Innengewinde M20 x 1,5}$
- 2 Kabelverschraubung M20 x 1,5
- 3 Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G  $\frac{1}{2}$ " oder NPT  $\frac{1}{2}$ "

Bestellmerkmal "Gehäuse", Option B "Kompakt, rostfrei", Option K "Getrennt, rostfrei"

Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	<ul> <li>Nicht-Ex</li> <li>Ex ia</li> <li>Ex ic</li> <li>Ex nA</li> <li>Ex tb</li> </ul>	Rostfreier Stahl, 1.4404
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Für Nicht-Ex und Ex (außer für CSA Ex d/XP)	Rostfreier Stahl, 1.4404 (316L)
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Für Nicht-Ex und Ex	

Bestellmerkmal "Gehäuse": Option C "Kompakt, Alu beschichtet", Option J "Getrennt, Alu beschichtet"

Kabeleinführung/-verschraubung	Zündschutzart	Werkstoff
Kabelverschraubung M20 × 1,5	<ul><li>Nicht-Ex</li><li>Ex ia</li><li>Ex ic</li></ul>	Kunststoff
	Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde G ½"	Messing vernickelt
Adapter für Kabeleinführung mit Innengewinde NPT ½"	Für Nicht-Ex und Ex (außer für CSA Ex d/XP)	Messing vernickelt
Gewinde NPT ½" über Adapter	Für Nicht-Ex und Ex	

### Verbindungskabel Getrenntausführung

- Standardkabel: PVC-Kabel mit Kupferschirm
- Verstärktes Kabel: PVC-Kabel mit Kupferschirm und zusätzlichem Stahldraht-Geflechtmantel

### Anschlussgehäuse Messaufnehmer

- Beschichtetes Aluminium AlSi10Mg
- Rostfreier Stahlguss, 1.4408 (CF3M), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003

### Messrohre

### Druckstufen bis PN 160, Class 600, sowie JIS 40K:

Rostfreier Stahlguss, 1.4408 (CF3M), konform zu AD2000 (für AD2000 ist der Temperaturbereich  $-10...+400\,^{\circ}$ C (+14...+752  $^{\circ}$ F) eingeschränkt) sowie konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003

### Druckstufen PN 250, Class 900...1500 und Einschweißausführung:

Rostfreier Stahl, 1.4571 ähnlich zu 316Ti, NACE auf Anfrage erhältlich

### **DSC-Sensor**

### Druckstufen bis PN 63/100/160, Class 600, sowie JIS 40K:

Mediumberührte Teile (auf dem DSC-Sensor-Flansch als "wet" gekennzeichnet): UNS N07718 ähnlich zu Alloy 718/2.4668, konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003

Nicht mediumberührte Teile:

- Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)
- Bestellmerkmal "Sensoroption", Option CD "Rauhe Umgebung <sup>5)</sup>, DSC-Sensor Sensorkomponenten Alloy C22":

Alloy C22-Sensor: UNS N06022 ähnlich zu Alloy C22/2.4602, konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003

### Druckstufen bis PN 250, Class 900/1500:

- Mediumberührte Teile (auf dem DSC-Sensor-Flansch als "wet" gekennzeichnet):
   Titan Gr. 5 ähnlich zu 3.7165
- Nicht mediumberührte Teile: Rostfreier Stahl, 1.4301 (304)

#### Prozessanschlüsse

### Druckstufen bis PN 63/100/160, Class 600, sowie JIS 40K:

Rostfreier Stahlguss, mehrfachzertifiziert, 1.4408 (CF3M)

#### Druckstufen bis PN 250:

Rostfreier Stahl, 1.4571 ähnlich zu F316 Ti

#### Druckstufen Class 900/1500:

Rostfreier Stahl, F316/F316L ähnlich zu 1.4404



Auflistung aller erhältlichen Prozessanschlüsse → 🖺 200

#### Dichtungen

- Graphit (Standard)
   Sigraflex Hochdruck<sup>TM</sup> mit Glattblecheinlage aus rostfreiem Stahl, 316/316L (BAMgeprüft für Sauerstoffanwendungen, "hochwertig im Sinne der TA-Luft")
- FPM (Viton)
- Kalrez 6375
- Gylon 3504 (BAM-geprüft für Sauerstoffanwendungen, "hochwertig im Sinne der TA-Luft")

Höchstdruckausführung

Graphit (Standard)

Druckstufe PN 250, Class 900...1500: Grafoil mit Spießblecheinlage aus rostfreiem Stahl, 1.4404 (316/316L)

### Gehäusestütze

Rostfreier Stahl, 1.4408 (CF3M)

#### Zubehör

Wetterschutzhaube

Rostfreier Stahl 1.4404 (316L)

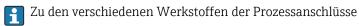
Strömungsgleichrichter

Rostfreier Stahl, mehrfachzertifiziert, 1.4404 (316, 316L), konform zu NACE MR0175-2003 und MR0103-2003

<sup>5)</sup> Aggressive Atmosphäre (Salze oder Chloride in der Luft)

Prozessanschlüsse

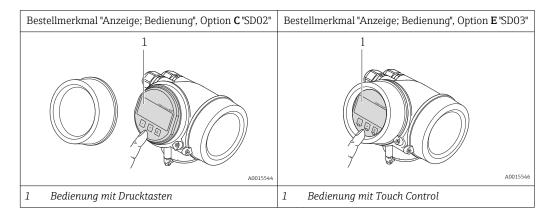
- EN 1092-1 (DIN 2501)
- ASME B16.5
- JIS B2220



### 16.11 Bedienbarkeit

### Vor-Ort-Bedienung

### Via Anzeigemodul



### Anzeigeelemente

- 4-zeilige Anzeige
- Bei Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option E: Hintergrundbeleuchtung weiß, bei Gerätefehler rot
- Anzeige für die Darstellung von Messgrößen und Statusgrößen individuell konfigurierbar
- Zulässige Umgebungstemperatur für die Anzeige: −20...+60 °C (−4...+140 °F) Außerhalb des Temperaturbereichs kann die Ablesbarkeit der Anzeige beinträchtigt sein.

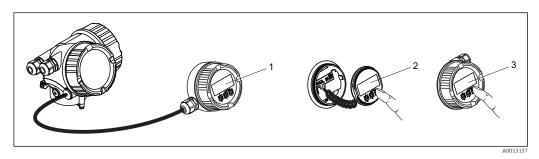
#### Bedienelemente

- Bei Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option **C**: Vor-Ort-Bedienung mit 3 Drucktasten: (①, (⑤), (⑥)
- Bei Bestellmerkmal "Anzeige; Bedienung", Option **E**: Bedienung von außen via Touch Control; 3 optische Tasten: ⊙, ⊙, ⑤
- Bedienelemente auch in den verschiedenen Ex-Zonen zugänglich

### Zusatzfunktionalität

- $\blacksquare \ \, \text{Datensicherungs} \\ \text{funktion}$
- Die Gerätekonfiguration kann im Anzeigemodul gesichert werden.
- Datenvergleichsfunktion
  - Die im Anzeigemodul gespeicherte Gerätekonfiguration kann mit der aktuellen Gerätekonfiguration verglichen werden.
- Datenübertragungsfunktion
  - Die Messumformerkonfiguration kann mithilfe des Anzeigemoduls auf ein anderes Gerät übetragen werden.

### Via abgesetztem Anzeige- und Bedienmodul FHX50



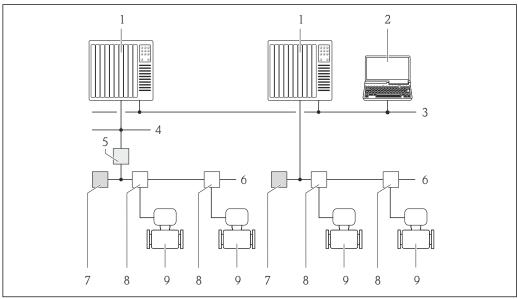
₩ 34 Bedienmöglichkeiten über FHX50

- 1  $\textit{Geh\"{a}use des abgesetzten Anzeige- und Bedienmoduls FHX50}$
- Anzeige- und Bedienmodul SD02, Drucktasten: Deckel muss zur Bedienung geöffnet werden
- 3 Anzeige- und Bedienmodul SD03, optische Tasten: Bedienung durch das Deckelglas möglich

### Fernbedienung

### Via FOUNDATION Fieldbus Netzwerk

Diese Kommunikationsschnittstelle ist bei Geräteausführungen mit FOUNDATION Fieldbus verfügbar.



₫ 35 Möglichkeiten der Fernbedienung via FOUNDATION Fieldbus Netzwerk

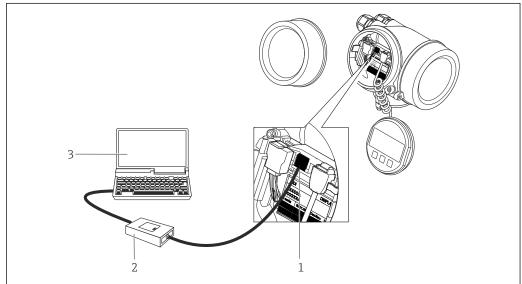
- 1 Automatisierungssystem
- 2 Computer mit FOUNDATION Fieldbus Netzwerkkarte
- Industrienetzwerk
- High Speed Ethernet FF-HSE Netzwerk
- Segmentkoppler FF-HSE/FF-H1
- FOUNDATION Fieldbus FF-H1 Netzwerk
- Versorgung FF-H1 Netzwerk
- 8  $T ext{-}Verteiler$
- Messgerät

Endress+Hauser 201

A0023460

#### Service-Schnittstelle

### Via Service-Schnittstelle (CDI)



- A002054
- 1 Service-Schnittstelle (CDI = Endress+Hauser Common Data Interface) des Messgeräts
- 2 Commubox FXA291
- 3 Computer mit Bedientool "FieldCare" mit COM DTM "CDI Communication FXA291"

#### Sprachen

Bedienung in folgenden Landessprachen möglich:

- Via Vor-Ort-Anzeige: Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Niederländisch, Portugiesisch, Polnisch, Russisch, Schwedisch, Türkisch, Chinesisch, Japanisch, Koreanisch, Bahasa (Indonesisch), Vietnamesisch, Tschechisch
- Via Bedientool "FieldCare":
   Englisch, Deutsch, Französisch, Spanisch, Italienisch, Chinesisch, Japanisch

## 16.12 Zertifikate und Zulassungen

### CE-Zeichen

Das Messsystem erfüllt die gesetzlichen Anforderungen der anwendbaren EG-Richtlinien. Diese sind zusammen mit den angewandten Normen in der entsprechenden EG-Konformitätserklärung aufgeführt.

Endress+Hauser bestätigt die erfolgreiche Prüfung des Geräts mit der Anbringung des CE-Zeichens.

### C-Tick Zeichen

Das Messsystem stimmt überein mit den EMV-Anforderungen der Behörde "Australian Communications and Media Authority (ACMA)".

### Ex-Zulassung

Die Geräte sind zum Einsatz im explosionsgefährdeten Bereich zertifiziert und die zu beachtenden Sicherheitshinweise im separaten Dokument "Safety Instructions" (XA) beigefügt. Dieses ist auf dem Typenschild referenziert.

202

### Zertifizierung FOUNDA-TION Fieldbus

#### FOUNDATION Fieldbus Schnittstelle

Das Messgerät ist von der FieldComm Group zertifiziert und registriert. Das Gerät erfüllt alle Anforderungen der folgenden Spezifikationen:

- Zertifiziert gemäß FOUNDATION Fieldbus H1
- Interoperability Test Kit (ITK), Revisionsstand 6.1.1 (Zertifikat auf Anfrage erhältlich)
- Physical Layer Conformance Test
- Das Gerät kann auch mit zertifizierten Geräten anderer Hersteller betrieben werden (Interoperabilität)

### Druckgerätezulassung

- Mit der Kennzeichnung PED/G1/x (x = Kategorie) auf dem Messaufnehmer-Typenschild bestätigt Endress+Hauser die Konformität mit den "Grundlegenden Sicherheitsanforderungen" des Anhangs I der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG.
- Geräte ohne diese Kennzeichnung (ohne PED) sind nach guter Ingenieurspraxis ausgelegt und hergestellt. Sie entsprechen den Anforderungen von Art.3 Abs.3 der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG. Ihr Einsatzbereich ist in den Diagrammen 6 bis 9 im Anhang II der Druckgeräterichtlinie 97/23/EG dargestellt.

### Erfahrungsgeschichte

Das Messsystem Prowirl 200 ist das offizielle Nachfolgemodell des Prowirl 72 und Prowirl 73.

### Externe Normen und Richtlinien

■ EN 60529

Schutzarten durch Gehäuse (IP-Code)

■ DIN ISO 13359

Durchflußmessung von leitfähigen Flüssigkeiten in geschlossenen Leitungen - Magnetisch-induktive Durchflußmeßgeräte mit Flanschen - Einbaulängen

■ EN 61010-1

Sicherheitsbestimmungen für elektrische Mess-, Steuer-, Regel- und Laborgeräte - Allgemeine Anforderungen

■ IEC/EN 61326

Emission gemäß Anforderungen für Klasse A. Elektromagnetische Verträglichkeit (EMV-Anforderungen).

■ NAMUR NE 21

Elektromagnetische Verträglichkeit von Betriebsmitteln der Prozess- und Labortechnik

■ NAMUR NE 32

Sicherung der Informationsspeicherung bei Spannungsausfall bei Feld- und Leitgeräten mit Mikroprozessoren

■ NAMUR NE 43

Vereinheitlichung des Signalpegels für die Ausfallinformation von digitalen Messumformern mit analogem Ausgangssignal.

NAMUR NE 53

Software von Feldgeräten und signalverarbeitenden Geräten mit Digitalelektronik

NAMUR NE 105

Anforderungen an die Integration von Feldbus-Geräten in Engineering-Tools für Feldgeräte

■ NAMUR NE 107

Selbstüberwachung und Diagnose von Feldgeräten

NAMUR NE 131

Anforderungen an Feldgeräte für Standardanwendungen

ASME BPVC Section VIII, Division 1
 Regeln für Konstruktion von Druckbehältern

## 16.13 Anwendungspakete

Um die Funktionalität des Geräts je nach Bedarf zu erweitern, sind für das Gerät verschiedene Anwendungspakete lieferbar: z.B. aufgrund von Sicherheitsaspekten oder spezifischer Anforderungen von Applikationen.

Die Anwendungspakete können bei Endress+Hauser mit dem Gerät bestellt oder nachbestellt werden. Ausführliche Angaben zum betreffenden Bestellcode sind bei Ihrer Endress+Hauser Vertriebszentrale erhältlich oder auf der Produktseite der Endress+Hauser Website: www.endress.com.



Detaillierte Angaben zu den Anwendungspaketen:

- Sonderdokumentationen zum Gerät → 🗎 205
- Sonderdokumentation zum Gerät

### 16.14 Zubehör



Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🖺 174

## 16.15 Ergänzende Dokumentation



Eine Übersicht zum Umfang der zugehörigen Technischen Dokumentation bieten:

- Der *W@M Device Viewer*: Seriennummer vom Typenschild eingeben (www.endress.com/deviceviewer)
- Die *Endress+Hauser Operations App*: Seriennummer vom Typenschild eingeben oder den 2-D-Matrixcode (QR-Code) auf dem Typenschild scannen.

### Standarddokumentation

### Kurzanleitung

Messgerät	Dokumentationscode
Prowirl O 200	KA01137D

#### **Technische Information**

Messgerät	Dokumentationscode
Prowirl O 200	TI01085D

### Beschreibung Geräteparameter

Messgerät	Dokumentationscode
Prowirl 200	GP01024D

### Geräteabhängige Zusatzdokumentation

#### Safety Instructions

Inhalt	Dokumentationscode
ATEX/IECEx Ex d, Ex tb	XA01148D
ATEX/IECEx Ex ia, Ex tb	XA01151D
ATEX/IECEx Ex ic, Ex nA	XA01152D
<sub>C</sub> CSA <sub>US</sub> XP	XA01153D
<sub>C</sub> CSA <sub>US</sub> IS	XA01154D

Inhalt	Dokumentationscode
NEPSI Ex d	XA01238D
NEPSI Ex i	XA01239D
NEPSI Ex ic, Ex nA	XA01240D
INMETRO Ex d	XA01250D
INMETRO Ex i	XA01042D
INMETRO Ex nA	XA01043D

## Sonderdokumentation

Inhalt	Dokumentationscode
Angaben zur Druckgeräterichtlinie	SD01163D
Heartbeat Technology	SD01204D
Erdgas	SD01194D
Luft + Industriegase (Rein + Gemische)	SD01195D

## Einbauanleitung

Inhalt	Dokumentationscode		
Einbauanleitung für Ersatzteilsets	Überblick zum bestellbaren Zubehör → 🗎 174		

# Stichwortverzeichnis

A	С
AMS Device Manager	C-Tick Zeichen
Funktion	CE-Zeichen
Anforderungen an Personal	CFF-Revision
Anschluss	Checkliste
siehe Elektrischer Anschluss	Anschlusskontrolle 42
Anschlusskabel	Montagekontrolle 27
Anschlusskontrolle (Checkliste) 42	J
Anschlussvorbereitungen	D
Anschlusswerkzeug 29	DD-Revision
Anwenderrrollen	Diagnose
Anwendungsbereich	Symbole
Anzeige	Diagnoseinformation
Aktuelles Diagnoseereignis 163	Aufbau, Erläuterung 131, 133
Letztes Diagnoseereignis	FieldCare
siehe Vor-Ort-Anzeige	Vor-Ort-Anzeige
Anzeigebereich	Diagnoseinformationen
Bei Betriebsanzeige	Behebungsmaßnahmen
In Navigieransicht 47	Übersicht
Anzeigemodul drehen	Diagnoseliste
Anzeigewerte	Diagnosemeldung
Zum Status Verriegelung	Diagnoseverhalten
Applicator	Erläuterung
Arbeitssicherheit	Symbole
Aufbau	Diagnoseverhalten anpassen
Bedienmenü	DIAGNOSTIC Transducer Block 163
Messgerät	DIP-Schalter
Ausfallsignal	siehe Verriegelungsschalter
Ausgangskenngrößen	Direktzugriff
Ausgangssignal	Direktzugriffscode
Auslaufstrecken	Dokument
Außenreinigung	Funktion 6
Austausch	Verwendete Symbole 6
Gerätekomponenten	Dokumentfunktion 6
Austausch von Dichtungen	Druck-Temperatur-Kurven
Austausen von Dientungen	Druckgerätezulassung
В	Druckverlust
Bedienelemente	Durchflussrichtung
Bedienmenü	Durchinabbiteneurig
Aufbau	E
Menüs, Untermenüs	Einbaulage (vertikal, horizontal) 19
Untermenüs und Anwenderrrollen 45	Einbaumaße
Bedienphilosophie	Einfluss
Bediensprache einstellen	Umgebungstemperatur
Bedientasten	Eingabemaske
siehe Bedienelemente	Eingang
Bedienungsmöglichkeiten	Eingetragene Marken
Behebungsmaßnahmen	Einlaufstrecken
Aufrufen	Einsatz Messgerät
Schließen	Fehlgebrauch
	Grenzfälle
Bestellcode	siehe Bestimmungsgemäße Verwendung
	Einsatzgebiet
Bestimmungsgemäße Verwendung	Restrisiken
Betrieb	Einstellungen
Betriebsanzeige	Analog Input
Betriebssicherheit	Alialog iliput

Bediensprache	FieldCare
Erweiterte Anzeigenkonfigurationen 108	Bedienoberfläche
Externe Kompensation	Funktion
Gaszusammensetzung 81	Gerätebeschreibungsdatei 60
Gerät neu starten	Verbindungsaufbau58
Gerät zurücksetzen	Firmware
Gerätekonfiguration verwalten 110	Freigabedatum 60
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 95, 98	Version
Impulsausgang95	Firmware-Historie
Messgerät an Prozessbedingungen anpassen 124	FOUNDATION Fieldbus Blockstruktur 61, 117
Messstellenbezeichnung	Freigabecode
Messstoff	Falsche Eingabe
Messstoffeigenschaften 78	Freigabecode definieren
Schaltausgang	Funktionen
Schleichmengenunterdrückung	siehe Parameter
Sensorabgleich	Funktionskontrolle 65
Simulation	Funktionsumfang
Summenzähler	AMS Device Manager 59
Summenzähler zurücksetzen 124	Field Communicator 59
Summenzähler-Reset	Field Communicator 475 59
Systemeinheiten	Field Xpert
Vor-Ort-Anzeige	-
Elektrischer Anschluss	G
Bedientools	Galvanische Trennung
Via FOUNDATION Fieldbus Netzwerk 56, 201	Gerätebeschreibungsdateien 60
Via Service-Schnittstelle (CDI) 57, 202	Gerätedokumentation
Commubox FXA291	Zusatzdokumentation
Messgerät	Gerätekomponenten
Schutzart	Gerätekonfiguration verwalten
Elektromagnetische Verträglichkeit 194	Gerätename
Elektronikgehäuse drehen	Messaufnehmer
siehe Messumformergehäuse drehen	Messumformer
Endress+Hauser Dienstleistungen	Gerätereparatur
Reparatur	Geräterevision
Wartung	Gerätetypkennung 60
Entsorgung	Geräteverriegelung, Status
Ereignis-Logbuch filtern	Getrenntausführung
Ereignishistorie	Verbindungskabel anschließen
Ereignisliste	Gewicht
Erfahrungsgeschichte	Getrenntausführung Messaufnehmer
Ergänzende Dokumentation 204	SI-Einheiten
Ersatzteil	US-Einheiten
Ersatzteile	Kompaktausführung
Erweiterter Bestellcode	SI-Einheiten
Messaufnehmer	US-Einheiten
Messumformer	Strömungsgleichrichter 196
Ex-Zulassung	Transport (Hinweise)
_	TT
F	H
Fehlermeldungen	Hardwareschreibschutz
siehe Diagnosemeldungen	Hauptelektronikmodul
Fernbedienung	Hersteller-ID
Field Communicator	Herstellungsdatum
Funktion	Hilfetext
Field Communicator 475	Aufrufen
Field Xpert	Erläuterung
Funktion	Schließen
Field Xpert SFX350	HistoROM

Ţ	Messgerät identifizieren
I I/O Elaktronikmodul 11 20	Messgrößen
I/O-Elektronikmodul	Berechnete
Erweiterte Einstellungen	Gemessene
<u> </u>	siehe Prozessgrößen
Messgerät konfigurieren	Messprinzip
	Messstoffe
Innenreinigung	Messstofftemperaturbereich
installationskontrolle	Messumformer
K	Anzeigemodul drehen
Kabeleinführung	Gehäuse drehen
Schutzart	Signalkabel anschließen
Kabeleinführungen	Messumformergehäuse drehen
Technische Daten	Messwerte ablesen
Klemmen	Messwerthistorie anzeigen
Klemmenbelegung	Montage
Klimaklasse	Montagebedingungen
Konformitätserklärung	Ein- und Auslaufstrecken
Kontextmenü	Einbaulage
Aufrufen	Einbaumaße
Erläuterung	Montageort
Schließen	Vibrationen
ociniciden	Wärmeisolation
L	Montagekontrolle (Checkliste)
– Lagerbedingungen	Montagemaße
Lagerungstemperatur	siehe Einbaumaße
Lagerungstemperaturbereich	Montageort
Leistungsaufnahme	Montagevorbereitungen
Leistungsmerkmale	Montagewerkzeug
Lesezugriff	Iviontagewerkzeug
Linienschreiber	N
	Navigationspfad (Navigieransicht) 46
M	Navigieransicht
Maximale Messabweichung 190	Im Untermenü
Menü	Im Wizard
Betrieb	Nenndruck
Diagnose	Schutzbehälter
Setup	Normen und Richtlinien
Menüs	
Zu spezifischen Einstellungen 77	P
Zur Messgerätkonfiguration 66	Parameter
Mess- und Prüfmittel	Ändern
Messaufnehmer	Wert eingeben
Montieren	Parametereinstellungen
Messbereich	Administration (Üntermenü) 165
Messdynamik	Analog inputs (Untermenü) 73
Messeinrichtung	Anzeige (Untermenü)
Messgerät	Anzeige (Wizard)
Aufbau	Ausgangswerte (Untermenü)
Demontieren	Datensicherung Anzeigemodul (Untermenü) 110
Einschalten 65	Diagnose (Menü)
Entsorgen	Externe Kompensation (Untermenü) 91
Konfigurieren	Gaszusammensetzung (Untermenü) 81
Messaufnehmer montieren	Geräteinformation (Untermenü) 167
Reparatur	Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang (Wizard) 95,
Umbau	98, 102
Vorbereiten für elektrischen Anschluss	Messstoffeigenschaften (Untermenü)
Vorbereiten für Montage	Messstoffwahl (Wizard)
Messgerät anschließen	Messwertspeicher (Untermenü)

208

Prozessgrößen (Untermenü) 120 Schleichmengenunterdrückung (Wizard) 75 Sensorabgleich (Untermenü) 94 Setup (Menü) 66 Simulation (Untermenü) 112 Summenzähler (Untermenü) 122 Summenzähler 13 (Untermenü) 106 Summenzähler-Bedienung (Untermenü) 124 Systemeinheiten (Untermenü) 67 Parametereinstellungen schützen 114 Potenzialausgleich 40 Produktsicherheit 10 Prozessanschlüsse 200 Prozessbedingungen Druckverlust 194 Messstofftemperatur 194 Prüfkontrolle Anschluss 42 Erhaltene Ware 12	Störungsbehebungen Allgemeine
Montage	siehe Messgerät Aufbau
R	Systemintegration 60
Re-Kalibrierung	T Tastenverriegelung Ausschalten
Austausch von Sensordichtungen	Umgebungstemperatur Anzeige
Hinweise	siehe Hilfetext Transport Messgerät
	Messaufnehmer
S	Messumformer
Schleichmengenunterdrückung	U
Schreibschutz Via Plackbadianung	Umgebungsbedingungen
Via Blockbedienung116Via Freigabecode114	Lagerungstemperatur
Via Verriegelungsschalter	Schwingungsfestigkeit
Schreibschutz aktivieren	Umgebungstemperatur 23
Schreibschutz deaktivieren	Umgebungstemperatur
Schreibzugriff	Einfluss
Schutzart	Umgebungstemperaturbereich 23
Schwingungsfestigkeit	Untermenü
Seriennummer       13, 14         Sicherheit       9	Administration
Speisegerät 9	Analog inputs
Anforderungen	Ausgangswerte
Spezielle Anschlusshinweise 40	Datensicherung Anzeigemodul
Sprachen, Bedienungsmöglichkeiten 202	Ereignisliste
Statusbereich	Erweitertes Setup
Bei Betriebsanzeige	Externe Kompensation
In Navigieransicht	Gaszusammensetzung
Statussignal anpassen	Messstoffeigenschaften
States Signate	Messwertspeicher

Prozessgrößen	422647
V	
Verpackungsentsorgung18Verriegelungsschalter115	5
Versionsdaten zum Gerät 60	
Versorgungsausfall	
Versorgungsspannung	
Vibrationen	
Vor-Ort-Anzeige	
Editieransicht	
Navigieransicht	)
siehe Betriebsanzeige	
siehe Diagnosemeldung	
siehe Im Störungsfall	
W	
W@M 169, 171	l
W@M Device Viewer	
Warenannahme	
Wärmeisolation	3
Wartungsarbeiten	9
Werkstoffe	7
Werkzeug	
Elektrischen Anschluss 29	
Montage	
Transport	
Wiederholbarkeit	3
Wizard	
Anzeige	
Freigabecode definieren	
Impuls-/Frequenz-/Schaltausgang 95, 98, 102	
Messstoffwahl	
Schleichmengenunteruruckung	,
Z	
Zahleneditor	3
Zertifikate	2
Zertifizierung FOUNDATION Fieldbus 203	3
Zugriffsrechte auf Parameter	
Lesezugriff	
Schreibzugriff	
Zulassungen	2



